

Se acabó la tramitación para ingresar a Chile

La Aduana Deja de ser Pesadilla de Viajeros

(Inf. Pág. 5)



CONFLICTO CON DIOS.— Se fue Donna Hightower. Su partida, menos alegre que su arribo. Vino a ganar y no ganó. Fervorosa creyente, sostuvo que la canción "Nunca cambies", más que suya, era de Dios, "porque Papá Dios creaba a través de ella". Su no clasificación es, por esto, más que un revés personal. Habría que entender que se halla en conflicto, pero Donna sostiene que el rubicón es de responsabilidad del jurado. Son sus miembros, según Donna, los que deben dar cuenta al Altísimo de su defección. Pese a todo, Donna desea volver: "Hay en Chile, en la gente de Chile, un sentimiento fraternal que está en retirada en el mundo entero y verificarlo es ya suficiente incentivo para venir".

El Cronista

Precio \$ 7 (Incluido el IVA)

AÑO IV N° 1.249 SANTIAGO DE CHILE, MIÉRCOLES 14 DE FEBRERO DE 1979

Esto Sucedió

En Chile

Norte:

- 1 S.E. anunció en Iquique ampliación de franquicias de Zona Franca
- 2 Antofagasta y su primer siglo

Sur:

- 1 Piden que X Región sea declarada Zona de Calamidad Pública
- 2 Racionamiento de agua potable en Ancud

En el Mundo

- 1 Moscú inicia "satelización" de Irán
- 2 Carter viaja a México en busca de petróleo
- 3 "Documento de Puebla": El clero debe despojarse de toda ideología política

Pesque Los
Peces Gordos De

10 MILLONES

1 PREMIO de 1 MILLON
1 PREMIO de \$250 MIL
al vigésimo



POLLO
CHILENA DE BENEFICENCIA

SORTEO 18 FEBRERO

PREMIO MAYOR SIN IMPUESTO



“Creo en la Prensa y en sus Periodistas”

Valparaíso

Un homenaje recibió al mediodía de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos, con motivo de celebrarse el Día de la Prensa. El acto se efectuó en el Salón Rojo de la Intendencia y contó con la asistencia de las máximas autoridades de la región.

La primera intervención estuvo a cargo del miembro subrogante de la Junta de Gobierno y comandante suplente de la Armada vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, quien dijo que el acto se desarrolló en la sede zonal de Gobierno con el fin de que la autoridad local pudiera expresar su reconocimiento a la labor de los periodistas de esta región.

Como segunda razón, el vicealmirante Troncoso indicó que el homenaje al Canciller Cubillos era un reconocimiento a la gestión diplomática del Gobierno y que era preciso llevarlo a cabo en la sede regional gubernamental.

Las explicaciones fueron dadas por la máxima autoridad regional al imponerse, al igual que los miembros del Colegio de Periodistas, que el acto tenía el carácter oficialista.

Posteriormente, la periodista y ex emba-

jadora de Chile ante la Organización de Estados Americanos, María Eugenia Oyarzún, hizo una exposición sobre el tema “Relaciones Exteriores y el Periodismo”. Para ello hizo un amplio parangón sobre las funciones del periodista y del diplomático, quienes deben cuidar al unísono muchas veces de difundir algunas acciones o pensamientos por seguridad nacional, como también a veces uno requiere del otro para llevar a cabo determinados sucesos tanto para el bienestar del medio periodístico como para el éxito de la labor de la Cancillería.

Agregó María Eugenia Oyarzún que el periodista y el diplomático tienen una gran responsabilidad frente a cada hecho, y deben actuar con seriedad y profundo sentido patriótico.

A continuación el Alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, dio a conocer el Decreto que estableció en el Día de la Prensa la otorgación anual del premio en periodismo municipal.

Más adelante el Presidente del Colegio de Periodistas regional, Luis Muñoz Ahumada, rindió un homenaje al Canciller Hernán Cubillos por la gran labor desarrollada desde que asumió sus nuevas funciones. Agregó

que el Ministro ha cumplido una brillante acción en defensa del país y su contacto con los periodistas ha sido satisfactorio.

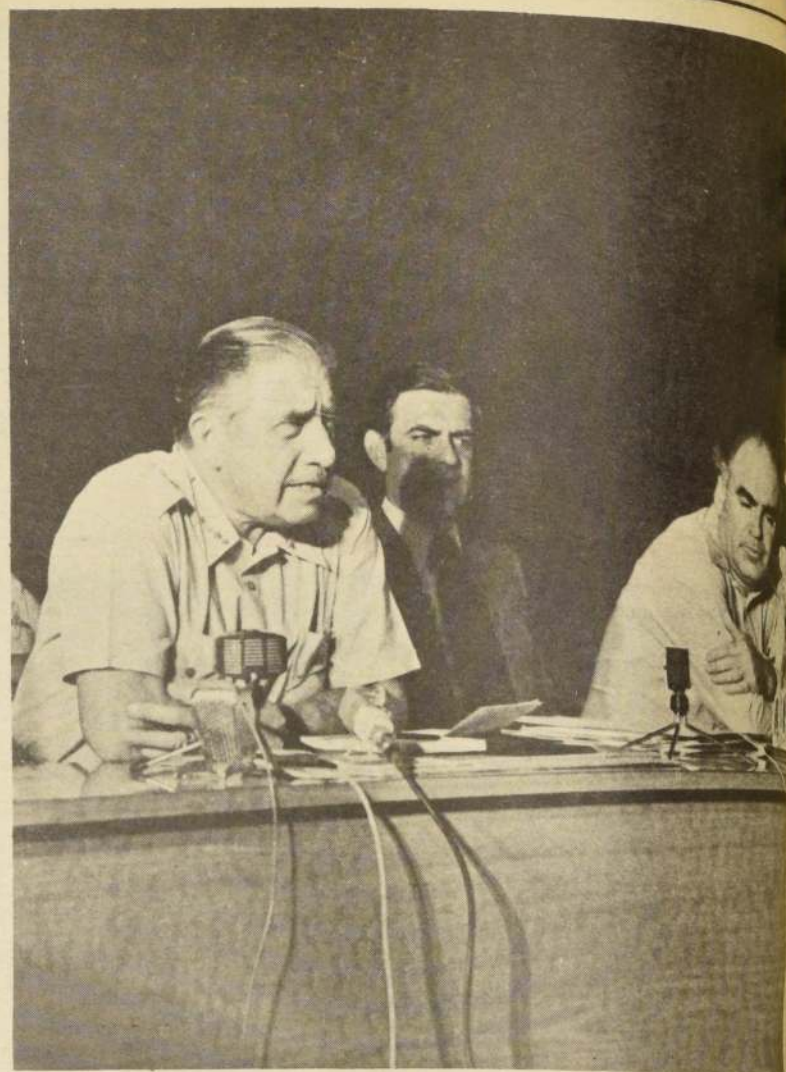
Por su parte, el Canciller Cubillos agradeció el homenaje de los periodistas de la Quinta Región, reconociendo que la distinción la recibió emocionado, porque no la esperaba.

Asimismo, indicó que como porteño estaba agradecido de los periodistas locales, y al mismo tiempo destacó su estrecha relación con esta actividad hasta antes de asumir su papel de Ministro.

Cubillos resaltó el papel de la prensa chilena y de sus hombres. Indicó que los hechos en nuestro país son tratados en forma adecuada y con un alta responsabilidad profesional. Agregó que la prensa ha contribuido al desarrollo del acervo cultural de nuestro pueblo y en momentos delicados ha sabido tratar con mesura los asuntos tanto internacionales como nacionales.

Cubillos agradeció la distinción representando la voz de todos quienes trabajan en la Cancillería y en la función diplomática.

Finalmente dijo: “Creo en la libertad de prensa, en los medios chilenos y en sus periodistas”.



EL PRESIDENTE PINOCHET, conjuntamente con referirse ayer al rol de la prensa en nuestro país anunció la posibilidad de ampliación de franquicias en la Zona Franca de Iquique.

Anunció ayer el Jefe de Estado

El Gobierno Ampliará Franquicias de ZOFRI

Iquique

El Gobierno estudiará la posibilidad de ampliar las franquicias de la Zona Franca de Iquique a las zonas de extensión, vale decir al comercio de esta ciudad, y eventualmente a Arica.

El anuncio lo hizo el Presidente Pinochet durante una sesión de trabajo sostenida ayer tarde con los dirigentes de la Cámara de Comercio e Industria de la capital de la Primera Región y los usuarios de los módulos de la Zona Franca.

Por otra parte, Carlos Barrientos Tolra, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Iquique, solicitó al Jefe de Estado se modifique el Decreto Supremo 470 de la Ley sobre Zona Franca, en términos de hacer extensivas las franquicias a pasajeros, a la zona de extensión.

De acuerdo a la ley los visitantes pueden comprar en la Zona Franca hasta por un monto de 250 dólares, sin pagar derechos extras, y llevar los artículos adquiridos al resto del país. De la misma forma se autorizó al comercio de Arica e Iquique para vender a sus habitantes los mismos artículos con idénticas garantías, pero sólo se puede llevar a otras ciudades del país, sin pagos extras, lo comprado en la ZOFRI.

Según los comerciantes esta disposición significa un grave problema para el comercio establecido en la ciudad. Para ello plantean que la ZOFRI siga con sus garantías, pero se dedique preferentemente a la venta de mayoristas y el comercio se encargaría de atender a los viajeros.

El Presidente Pinochet señaló que se estudiaría el asunto existiendo grandes posibilidades que la respuesta sea favorable, pero advirtió, sin embargo, que esta será la última garantía que se otorgue, porque ya se les han dado bastantes posibilidades a los comerciantes.

CON LOS GREMIOS

Antes de su reunión con los comerciantes, el Primer Mandatario había sostenido un diálogo con los dirigentes sindicales. La reunión se inició con una exposición del Ministro del Trabajo y Previsión Social, José Piñera, quien explicó la marcha del Plan Laboral encauzado por el Supremo Gobierno.

Al igual que lo hiciera en las demás reuniones que ha sostenido con los dirigentes de los trabajadores durante esta gira que realiza acompañando al Presidente de la República, el Secretario de Estado explicó cual es el objetivo de este plan.

Dijo que principalmente se trata de devolver a

los trabajadores a una situación de normalidad donde no se utilicen a sus organizaciones con fines partidistas.

A continuación se dio paso a un diálogo en el cual los dirigentes plantearon sus consultas y problemas particulares que afectan a la zona y a diferentes centros laborales. El Presidente Pinochet junto al Ministro Piñera fueron aclarando cada una de las dudas y se dieron las instrucciones para investigar algunas denuncias planteadas.

La UNTRACH Analizará Plan Laboral

El Consejo Directivo de la Unión de Trabajadores de Chile, UNTRACH, acordó, luego de una prolongada sesión en la Confederación del Cobre, reunirse el viernes próximo para analizar en detalle los últimos decretos leyes sobre trabajo y previsión social.

El propósito que les anima, según dijeron, es llamar a todas las organizaciones de trabajadores a tomar acción en conjunto frente a esas primeras medidas legales del plan laboral.



DISTINCION: El Canciller Hernán Cubillos es congradulado por el Presidente del Colegio de Periodistas de Valparaíso. Observan el Vicealmirante Arturo Troncoso y la ex Embajadora de Chile en la OEA, María E. Oyarzún.

Hasta Marzo de 1980 Regirán Beneficios de Convenios Colectivos

Voceros del Ministerio del Trabajo y Previsión Social aseguraron que todos los convenios, actas de avenimiento, fallos arbitrales y resoluciones de las comisiones tripartitas quedaron prorrogados hasta el primero de marzo de 1980, conforme al decreto 2398 de Hacienda, del primero de diciembre pasado.

La información viene a responder a las inquietudes de algunos sectores que estaban pidiendo a esa Secretaría de Estado promulgar antes de marzo

las nuevas disposiciones sobre negociación colectiva, aduciendo el vencimiento de estos procedimientos.

Los informantes de la Secretaría de Estado destacaron empero, que sin perjuicio de la ampliación que concede el Decreto 2398, se respetará el compromiso contenido en el plan laboral de poner en marcha la nueva negociación colectiva que se encuentra en pleno estudio y que debería estar promulgada antes del 30 de junio del presente año.

En recepción que ofreció a periodistas en Iquique

S.E. Destacó Rol del Periodismo Chileno

MISION DE INFORMAR

"Chile necesita de una prensa libre. Por ello, después de la primera etapa del actual Gobierno, que por la naturaleza de la situación, exigía restricciones, fácilmente comprensibles, la actividad periodística se ha ido desarrollando paulatinamente con mayor normalidad, dentro de la evolución cada día más favorable de nuestro frente interno", afirmó anoche el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, durante la recepción-homenaje que ofreció a los periodistas en Iquique, con motivo de la celebración del Día de la Prensa.

A este acto asistió la totalidad de los Ministros que le acompañan en la gira que está realizando a la I Región y contó con la presencia de los directores del Colegio Regional de Periodistas y con los integrantes de la Agrupación de Reporteros de Moneda que se encuentran cubriendo esa gira.

En la oportunidad el Jefe de Estado indicó que al Gobierno le preocupa encauzar el proceso que hoy vive el país hacia la normalización total de la vida pública, explicando que la libertad de prensa "no sólo es un signo externo de esta normalización, sino que es uno de los elementos esenciales".

"Por ello, agregó, mi Gobierno se ha esforzado permanentemente en crear las condiciones adecuadas para que florezca esa libertad de expresión, aceptando como necesaria y hasta indispensable la existencia de una crítica que, aunque a veces injusta, contribuya a remediar los errores que pueden presentarse en nuestra vida pública".

Se refirió, asimismo, a la prensa que desea servirse de la libertad de expresión para dar a conocer consignas políticas, afirmando que ellos sólo pretenden socavar la unidad nacional.

"Quienes pretenden, continuó diciendo, servirse de la libertad de expresión como vehículo de consignas, doctrinas y odios, desvirtuando con sus falsedades e intrigas la verdadera y noble misión de informar, no sólo están destruyendo las bases de todo el proceso democrático, sino que están socavando la unidad nacional y destruyendo también la fe pública en la prensa misma".

Posteriormente dijo que el Gobierno y su persona comprenden la misión de los periodistas y que hoy la generación actual ha podido comprobar el papel determinante de los medios de comunicación en la defensa de la libertad. "La pluma que antaño esgrimía Camilo Henríquez, se alzó hace pocos años vigorosa y combativa cuando Chile se veía amenazado por un régimen que pretendió avasallar no sólo a la prensa libre, sino que a todo un pueblo", recordó el General Pinochet.

Finalmente reiteró su confianza en la solidez espiritual de los periodistas chilenos, "en su vocación auténtica, en su patriotismo para alcanzar, en un grande y definitivo esfuerzo común, las metas institucionales en que descansará el futuro de un Chile democrático, grande y, sobre todo, verdaderamente libre".



DOMINGO DURAN NEUMANN

Agricultores Solicitan que la X Región sea Declarada Zona de Calamidad Pública

El Ministerio de Agricultura está estudiando el agudo problema de la sequía que afecta a la Décima Región y a una parte de la Novena, según manifestó Rafael del Río, Subsecretario subrogante del ramo, al Presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán Neumann.

El dirigente agrícola expresó al Subsecretario la gravedad de la situación de acuerdo a informaciones que le han hecho llegar los representantes de los agricultores del sur.

El problema de la alimentación del ganado, por la pérdida de las empastadas, reviste especial gravedad por cuanto a las dificultades propias que origina la sequía este año a raíz de la política de precios de IANSA, no se dispone de los subproductos de la remolacha como coseta, coronas y hojas que constituyen un excelente forraje. La situación se complica aún más en esa región ganadera por excelencia, si se considera que los pastos que pueden llevarse de otras zonas del país tienen que ser certificados, por cuanto la Décima Región está declarada libre de aftosa y no pueden trasladarse a ella pastos contaminados.

La crítica situación determinada por la sequía ha obligado a utilizar las reservas forrajeras para el invierno. Por otra parte, el cultivo de la papa, muy importante en esa zona, ha sido también gravemente afectado.

El Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur envió una comunicación al Ministerio de Agricultura en la que, junto con dar a conocer la gravedad del problema, solicita que se declare zona de calamidad pública a la región afectada por la sequía.

Rafael del Río, luego de escuchar al presidente de los Productores Agrícolas, Domingo Durán Neumann, manifestó que el Ministerio comprendía la magnitud del problema y, por esa misma razón, lo está estudiando dispuesto a buscar una solución.

Coronel Jorge Zincke

Designan Nuevo Secretario General del Ejército y de la Junta de Gobierno

El Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, General Augusto Pinochet, designó al Coronel Jorge Ernesto Zincke Quiroz en el cargo de Secretario General del Ejército y de la Junta de Gobierno, en reemplazo del General de Brigada René Escauriaza Alvarado.

El coronel Zincke pertenece al Arma de Artillería, posee la especialidad de Estado Mayor, es profesor militar en las asignaturas de Táctica y Artillería, y profesor de academia en Organización del Personal y Logística.

También es intérprete en idioma alemán y durante su carrera ha efectuado estudios en las Escuelas de Artillería de Linares, en la Academia Politécnica Militar y en la Academia de Guerra, además de haber aprobado en Alemania Federal el curso de Artillería de Blindados y Antiblindaje.

Por otra parte, el distinguido oficial ha cumplido destinaciones en casi todas las guarniciones del país, especialmente en la Escuela de Artillería, Regimiento Talca, Aysen, Pudeto y Calama y Dirección del Personal, desempeñándose últimamente en la Presidencia de la República y en la Dirección de la Escuela de Suboficiales.

Ha recibido, entre otras, las condecoraciones "Orden de Mayo" otorgada por el Gobierno de Argentina, "Abdon Calderón", de Ecuador; "Presidencia de la República" y "Once de Septiembre", además de las medallas por diez y 20 años de servicio.

Informe con Medidas Sobre Agilización Administrativa

El Ministerio del Interior deberá recibir dentro de los tres próximos días un completo informe de cada una de las Secretarías de Estados e Intendencias Regionales en relación a las medidas adoptadas para llevar a cabo la campaña de

desburocratización.

El anuncio lo formuló el Ministro Subrogante de esa Cartera, Coronel Enrique Montero, quien indicó que para ese efecto se envió una circular con las normas fundamentales de dicho proceso.



RETRATO DE PACULL: Con el descubrimiento de un retrato al óleo pintado por el artista chileno Pedro Olmos de su desaparecido ex Presidente, Juan Emilio Pacull, y un cóctel de camaradería, el Círculo de Periodistas celebró ayer tarde el Día Nacional de la Prensa en su sede de calle Amunátegui, en esta capital. La ceremonia fue encabezada por el Presidente del Círculo, Enrique Munita Whittaker, y asistieron la viuda del homenajeado, Eliana Lira de Pacull, dirigentes de los colegios metropolitanos, regionales y provinciales, relacionadores públicos, autoridades e invitados. En la fotografía: Eliana L. de Pacull y Enrique Munita, junto al óleo que adornará la Sala del Directorio del Círculo.



Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA

LICITACION DE TRANSPORTE

Llámes a licitación, entre el 15 de Febrero al 15 de Marzo de 1979, a las Empresas de Transporte Aéreo y/o Terrestre, para postular desde Santiago y hacia la Zona Norte, al traslado de material y tarjetas con ocasión de la extensión del Sistema de Pronósticos Deportivos (POLLA GOL), a la I, II, III y IV Regiones del país.

BASES Y ANTECEDENTES: En Oficina de Partes de Polla Chilena, 9º piso, de Lunes a Viernes, entre las 9.00 y 14.00 horas.

Las propuestas deberán venir dirigidas a nombre del Gerente de Polla Chilena de Beneficencia, Compañía 1085, en sobre lacrado.

LA GERENCIA

SANTIAGO, Febrero de 1979

Clubes Serán Sancionados por Deudas de Jugadores

• Se confirmó cuota de tres extranjeros por equipo en el torneo '79. Jugadores que actúen en Torneo Polla Gol no podrán ser transferidos al término de él

El Consejo de Delegados de la Asociación Central aprobó anoche las bases del Torneo Oficial 1979 y el respectivo fixture del campeonato tras una reunión de alrededor de dos horas y media. La sesión fue presidida por Abel Alonso junto a su directiva formada por José Gorrini, Miguel Nasur, Héctor Pédola y René Reyes, como secretario interino.

Entre las materias más

importantes los delegados acordaron sancionar a los clubes que tengan deudas por compras de jugadores, a instituciones nacionales. En este caso el club afectado hará la denuncia a la Central y ésta dará un plazo de 30 días al instituto moroso para que cumpla su compromiso económico. Si dentro de este plazo no cumple será castigado con la prohibición de hacer jugar al futbolista. Y en el caso que juegue el club per-

derá los puntos si resultara vencedor.

BASES DE APERTURA

El Consejo ratificó las bases del Torneo de Apertura Polla Gol, quedando establecido que ningún jugador que haya intervenido por un club en el Torneo de Apertura podrá cambiar de institución después de él, con el fin de darle seriedad a la competencia. Podrá ser transferido un jugador

después del Torneo de Apertura siempre que sea a un club de otra división.

3 EXTRANJEROS

También se ratificó una cuota de 3 jugadores extranjeros por equipo, de modo que se innovó en relación a 1978.

En relación al artículo 16, número dos, se mantuvo el criterio de autorizar el reemplazo de hasta dos jugadores en un partido. En este punto el presidente de U. de Chile, Rolando Molina, propuso aumentar los cambios a 3, idea que no prosperó.

En materia de programaciones se acordó que se hará la próxima semana una reunión entre los clubes de Santiago para fijar normas sobre la materia sin perjuicio de las facultades que tendrá el directorio para las programaciones generales. En esta misma reunión se tratará una petición de Colo Colo para un tratamiento especial en lo económico.

Ejemplos que reconfortan

Encontró Dinero y... lo Devolverá

Un bolso plástico que contenía dinero, una billetera, una chauchera, documentos, medicamentos y otros efectos personales, y que fue extraviado en la tarde de ayer por la anciana Elena Edulia del Carmen Osorio Figueroa en el sector de Eleuterio Ramírez y San Francisco, se encuentra a disposición de su legítimo dueño luego que la persona que lo encontró, se acercó a este diario para comunicar su hallazgo.

Héctor Cortés Rayo señaló que el bolso lo encontró en el lugar señalado a las 17.30 horas de ayer. Agregó que por la cédula de identidad se enteró que Elena Osorio residía en Eleuterio Ramírez 956, pero que al llegar allí le manifestaron que la longeva había cambiado de domicilio. Como sé que ella debe estar desesperada, a través de "El Cronista" le pido que vaya a retirar sus pertenencias a mi trabajo, en calle Estado 956, Sección Cobranzas de Calzados Royle", manifestó Héctor Cortés.



VISITA AL MERCADO FRANKLIN.— El Ministro del Interior subrogante, Coronel Enrique Montero, visitó ayer el nuevo frigorífico recientemente instalado en el Mercado Matadero Franklin, recorriendo la segunda etapa de construcciones de este recinto. En el grabado se observa al Secretario de Estado acompañado del Alcalde de Santiago subrogante, José Infante.

Nadie Debe ser Condenado por la Palabra de Townley

• Expresiones de la defensa de los cubanos en el discurso de cierre

Washington La fiscalía, en el juicio que se realiza aquí relacionado con el asesinato del ex Canciller chileno, Orlando Letelier, insiste ante los jurados que el principal testigo de cargo no es una persona mendaz, sino más bien un infiltrado cuyo testimonio resultaba necesario para condenar a tres cubanos anticastristas por la muerte del disidente chileno.

En su alocución de cierre, ayer, los abogados del Gobierno procuraron neutralizar los acirados y vocingleros conceptos expresados el lunes por los abogados de la defensa, quienes calificaron a Michael Vernon Townley como "un hombre sin escrúpulos", un mentiroso, un animal y una rata.

Tras la alocución de cierre del Gobierno, el jurado de siete mujeres y cinco hombres recibió las instrucciones habituales de parte del juez Barrington D. Parker antes de pasar a deliberar su fallo.

Durante su alocución final, el fiscal E. Lawrence Barcella reexaminó cuidadosamente testimonios presentados en el sentido que la ex policía secreta chilena, DINA, había planeado la muerte de Letelier.

Dijo que Townley, agente de la DINA, había recabado la ayuda del Movimiento Nacionalista Cubano, entre cuyos dirigentes se contaban los tres enjuiciados: Alvin Ross Díaz y los hermanos

Guillermo e Ignacio Novo Sampol.

"¿Quién más, o menos, que hubiera otro delator, puede decirle al público, presente en este tribunal y al mundo que fue lo que sucedió?", preguntó Barcella. "Se necesita un infiltrado... para saber que ocurrió en una conjura."

El infiltrado al que aludía es Townley, oriundo de Estados Unidos.

"Ojalá, en vuestras vidas, no vuelvan a encontrarse con persona alguna que sea como él", dijo el abogado de la defensa Paul Goldberger al jurado. "Townley es un asesino sin remordimientos, un hombre que anda eliminando gentes como si fueran cucarachas."

"Nadie debe ser condenado en mérito a la palabra de un Michael Vernon Townley, y es a esto que este juicio se reduce", dijo Goldberger.

Guillermo Novo Sampol y Ross Díaz están acusados de asesinato en primer grado en la persona de Letelier y de la Sra. Moffit y encaran la posibilidad de pasar el resto de sus vidas en prisión.

Los hermanos Novo Sampol están acusados de haber mentado a un jurado sumariante, delito que conlleva una pena de cinco años de prisión y multa de 10.000 dólares.

Ignacio Novo Sampol está acusado asimismo de no haber denunciado la conjura criminal, lo que podría reportarle tres años de prisión y multa de 500 dólares. (AP).

Doña Agueda, la protectora del triunfador de Viña

"Yo Formé a Gogo y Espero que Nunca Deba Arrepentirme"

Doña Agueda Benítez de Kretschman tuvo que descolgar ayer el teléfono de su departamento en el Portal Fernández Concha "porque eran tantos los llamados que me hacían que estaba por trastornarme". Llamados para ella inusitados, ya que comúnmente pasaba las horas recordando sus tiempos "de recitadora de primera categoría" o a sus extintos esposos, de otros tantos matrimonios. También, perteneciente a un círculo de artistas e intelectuales, recibiendo a sus muchos amigos y amigas. "Pero casi nunca recibía llamados telefónicos".

Pero todo cambió para ella -y para su tranquilidad- desde la noche de clausura del XX Festival de la Canción de Viña del Mar. "Esa noche yo también estaba pegada al televisor -cuenta emocionada-, y casi me fui de espaldas cuando el animador dijo que el segundo puesto era para Gogo."

El nombre del intérprete de "María San Juan" sale de los labios de

la anciana como algo familiar. Y no es para menos. Hace tiempo, cuando Gogo Muñoz no soñaba ni remotamente con que una noche llegaría a la Quinta Vergara para ser aclamado por la multitud y consagrarse como cantante, estando en la inopia (como que dormía sobre un escaño de la Plaza de Armas), tuvo la suerte de que un amigo le llevara al hogar de doña Agueda.

Allí estaría once meses. Casi un año en que conoció del calor humano que la anciana tres veces viuda puede otorgar. De un hogar en que nada le faltó. Pero, más que todo eso, fue en ese departamento del Portal Fernández Concha que murió un trotamundo, un paria, y nació un cantante.

"En ese viejo piano que está ahí -dice el hada madrina de Gogo- él comenzó a inspirarse. Yo le estimulé. Y conste que él no sabía diferenciar las notas negras de las blancas".

Doña Agueda explica la razón de su afecto hacia Gogo recordando algo

que le ocurrió en 1945, en las postrimerías de la Segunda Guerra Mundial. "Mi hijo -que tenía 15 años- era cadete en una nave a la que la guerra sorprendió en París. Hubo problemas y quedó botado. Pero una familia parisien no sólo le recibió en su casa le protegió, sino que, además, me envió un cable diciéndome que no me preocupara. Que él estaba bien. Cuando conocí a Gogo y le vi en la miseria, recordé a mi hijo. Le ayudé, y espero no haberme equivocado".

Hasta la una de esta madrugada, doña Agueda no había tenido noticias de su protegido. De ese joven argentino al que ella ayudó a realizarse como artista. Cuenta que hace unos meses "él se entusiasmó con una peluquera que venía a peinarme al departamento y se fue a vivir con ella". Y termina diciendo: "No espero que él venga a verme o a agradecerme lo que hice por él. Pero sé que Dios, que todo lo sabe, no me reprochará por lo que le ayudé".



"AQUÍ, en este departamento, Gogo aprendió a tocar el piano, a componer y a transformarse en artista", cuenta doña Agueda Benítez de Kretschman.

La Aduana ya no es Obstáculo Para Entrar a Chile

En la mañana de ayer entró en vigencia, con su publicación en el Diario Oficial, el nuevo reglamento de operaciones aduaneras, inserto en la campaña de desburocratización, cuyo objetivo es simplificar los trámites que se realizan en todas las aduanas del país.

El anuncio lo proporcionó ayer el Ministro del Interior subrogante, Coronel Enrique Montero, quien señaló que este oficio modifica las disposiciones aduaneras que regían en el país, por cuanto ellas no correspondían al desarrollo que ha venido adquiriendo el comercio exterior de nuestra nación.

Asimismo, explicó que se le traspasa a los agentes de aduanas una serie de facultades que estaban radicadas en los servicios

de este rubro y que, naturalmente, esto servirá para agilizar los trámites en forma realmente eficiente.

George Grechnoff

Murió Coordinador de Radio Nacional

El Coordinador de Radio Nacional de Chile, George Grechnoff, falleció ayer en la Posta Central de la Asistencia Pública, luego de haber sufrido un ataque, aparentemente de índole cardíaca.

Las primeras informaciones indican que Grechnoff se encontraba trabajando en su despacho en las dependencias de la Voz de Chile, en los estudios de la misma emisora, cuando le sobrevino el ataque. Allí fue encontrado por personal de la estación radial, siendo trasladado inmediatamente a la Posta Central, donde falleció.

Grechnoff era periodista, reportero gráfico y traductor. Trabajaba desde hace varios años en Radio Nacional de esta capital, dirigiendo los programas que se emiten hacia el extran-

Añadió el Secretario de Estado que los pasajeros y tripulantes de un vehículo que lleguen o salgan del territorio no tendrán la obligación de presentar una declaración escrita respecto a los equipajes que llevan consigo.

"Estarán, indicó, obligados a declarar al momento de traspasar el control aduanero las mercancías no comprendidas en el concepto de equipaje definido en el nuevo reglamento de operaciones aduaneras. Con esta diligencia esperamos que se eliminen definitivamente los trámites excesivos, lentos y engorrosos que regían en las aduanas del país".

SUELOS AGRICOLAS

En esta misma ocasión el Secretario de Estado dio a conocer los alcances del decreto publicado el viernes nueve en el Diario Oficial en relación a la división de los suelos agrícolas.

El objetivo de este articulado es eliminar todos los trámites y permisos vigentes para dividir estos predios, para lo cual se requerirá únicamente el estudio de un Ingeniero

Agrónomo o Forestal y que la o las propiedades resultantes de la división constituyan, cada una, una unidad de producción, la que equivaldrá a ocho hectáreas de riego del Valle del Maipo.

De esta manera se difundirá la propiedad privada, sin intervención directa del Estado, lo que forma parte del objetivo social del Gobierno.

Los nuevos reglamentos forman parte de la campaña de desburocratización en que están empeñadas las autoridades, para lograr una administración pública racionalizada, moderna y funcional.

REUNION DE INTENDENTES

El Coronel Montero anunció también la realización de una reunión de todos los Intendentes Regionales del país, a efectuarse en el Edificio Diego Portales los días, cinco, seis y siete de marzo.

Esta asamblea será

presidida por el Primer Mandatario y contará con la asistencia de los Ministros del Interior, Hacienda, Educación, Trabajo, Obras Públicas y ODEPLAN.

Allí se analizarán materias relacionadas con el gobierno interior, manejo de las Municipalidades, de acuerdo a las nuevas estructuras que se les han dado a estas zonas, y otros temas.

NACIONALIDAD

El Ministro Montero se refirió también a estudios que se están efectuando en relación a modificar la legislación vigente sobre concesiones de nacionalidad, indicando que con ello se pretende eliminar ciertos trámites, tales como la presentación de certificado de matrimonio con chileno y otros.

Este estudio forma parte de la campaña de desburocratización, buscando el mejor servicio para los usuarios.

Día de la Prensa

Primera Dama Saludó a los Periodistas

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, envió ayer una nota de felicitación al Presidente del Colegio Nacional de Periodistas, Fernando Díaz Palma, con motivo de la celebración del Día de la Prensa.

La nota enviada por la esposa del Jefe de Estado señala textualmente: "Lucía H. de Pinochet, saluda atentamente al señor Fernando Díaz Palma, presidente del Colegio Nacional de Periodistas de Chile, expresándole sus más sinceras felicitaciones en el Día de la Prensa y le ruega hacer extensivos estos saludos a cada uno de los medios informativos y, muy especialmente, al Círculo de Periodistas de Santiago.

Lucía de Pinochet hace propicia la oportunidad para testimoniarle los sentimientos de su más alta y distinguida consideración".

Un saludo similar hizo llegar a los periodistas el Ministro del Interior Subrogante, Coronel Enrique Montero.

EN LA PROSECUCION DE SU GIRA por la Primera Región, el Presidente Pinochet recorrió ayer las localidades de Pica, Matilla y Canchones, interiorizándose sobre la situación agrícola de la zona precordillerana. El Mandatario recibió un completo informe sobre los cultivos experimentales que se realizan con el sistema de riego por goteo, en base a un convenio entre la Universidad del Norte y la CORFO. El programa es un verdadero reto a la aridez del desierto que está siendo derrotada por la técnica moderna y la tenacidad del chileno nortino. El Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, explicó también al General Pinochet los trabajos que se están llevando a efecto en el norte para erradicar la mosca azul, o mosca de la fruta, lo que beneficiaría las exportaciones frutícolas a Estados Unidos. Hoy es preciso realizar un gasto de 3 millones de dólares anuales por concepto de mantener la fruta refrigerada en cuarentena antes de ingresar a los puertos norteamericanos. El Presidente visitó también lugares de interés histórico como la iglesia de Matilla, que data de 1540, y departió con los lugareños, como se advierte en el grabado.



Castellón 542 5° piso
fono 25801 Concepción
R. Eguiguren 813 ofc. 82
fono 34601 Santiago

AUDIENCIA esSINTONIA...
SINTONIA esVENTA... anuncie con nosotros
SOMOS AUDIENCIA, SINTONIA y VENTAS.

Studio 26950

Señora Directora:

Aumento de Vehículos y la Contaminación Ambiental

La reciente decisión de introducir cambios al régimen de importación de vehículos motorizados parece no haber tomado en cuenta los efectos que desde el punto de vista ambiental habrán de tener especialmente en Santiago.

Es evidente que un aumento en el parque de vehículos agravará el nivel de contaminación. Si se va a estimular la afluencia de vehículos deben tomarse medidas, como por ejemplo exigir que cada uno de ellos cuente con algún tipo de dispositivo anti-polución, como los ya utilizados en EE.UU. y otros países que han abordado seriamente el problema.

También cabría limitar las facilidades sólo a vehículos de una antigüedad no superior a cierto número de años, para evitar la proliferación de aquellos que, además de significar un mayor egreso de divisas por concepto de repuestos,

son más bien propensos a contaminar el ambiente.

Debe tomarse en cuenta el cilindraje, la potencia del motor y en general el consumo de combustible por kilómetro recorrido. Se le restarían facilidades a aquellos que queman más cantidad de combustible y con ello de divisas y que entregan una mayor cantidad de contaminantes a la atmósfera.

Finalmente es aconsejable que las autoridades adopten otras medidas por drásticas o difíciles que puedan parecer, tales como restringir la circulación en importantes zonas de la ciudad, reemplazándola por medios de transporte masivo; restablecer e incrementar los recorridos de vehículos eléctricos, como los trolebuses, en sustitución de autobuses bencineros o petroleros, etc.

LUFTI CIADACH G.
C.I.N° 3.996.892
Santiago

Normas Para Reuniones

Sindicales y Gremiales

"El Cronista" del día 10 del actual transcribió el Decreto Ley N° 2.544 de fecha 8 de febrero, cuyo artículo 2° derogó el artículo 4° transitorio del Decreto-Ley N° 198 que fijó las normas que regían las reuniones sindicales. La disposición derogada establecía que "durante la vigencia del estado de guerra o estado de sitio que vive el país, las organizaciones sindicales sólo podrán efectuar reuniones de asambleas de carácter informativo o relativas al manejo de la organización. Tales reuniones deberán realizarse fuera de las horas de trabajo respetando las disposiciones sobre el toque de queda, y sobre su realización, lugar de reunión y temario deberá informarse por escrito con dos días de anticipación a lo menos en la Unidad de Carabineros más próxima al lugar de trabajo o a la sede social en su caso".

Las modificaciones al artículo 4° transitorio del Decreto-Ley N° 198 disponen que "las reuniones ordinarias o extraordinarias de las organizaciones sindicales sean éstas sindicatos, uniones, federaciones o confederaciones, se efectuarán en sus propias sedes, fuera de las horas de trabajo, y tendrán por objeto tratar de materias concernientes a la respectiva entidad entre sus asociados. A falta de sede propia, la reunión podrá tener lugar en el recinto privado que el respectivo Directorio determine, en conformidad a la ley, previa notificación a la unidad de Carabineros más próxima a dicho recinto, efectuada con 24 horas de anticipación, a lo menos.

Art. 3°. Las disposiciones establecidas en el artículo anterior, serán aplicables en igual forma a las Asociaciones de Funcionarios de los Servicios de Administración Civil del Estado, semifiscales, municipales y en general a las del Sector Público".

Oficina Sectorial Matriz de Comunicación Social del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

Saludos en el Día de la Prensa

Comisión Chilena de Energía Nuclear

Romualdo Pizarro Seymour, Coronel de Ejército, Presidente de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, saluda atentamente a la Sra. Doña Silvia Pinto Torres, Directora del diario "El Cronista", y en nombre de la Comisión que preside y en el suyo propio, tiene el agrado de transmitirle las más cordiales felicitaciones con motivo de la celebración del Día de la Prensa.

Corporación de Televisión

Universidad de Chile

Antonio Gómez Silva, Gerente de Relaciones Públicas de la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile, saluda muy atentamente a la señora Directora del diario "El Cronista", señora Silvia Pinto de Galleguillos y se permite congratularla en el Día de la Prensa, haciendo votos porque ese medio de difusión se mantenga en el alto nivel en que se encuentra.

Santiago, 13 de Febrero de 1979

Junta Nacional

de Auxilio Escolar

Manuel José Errázuriz Rozas, Director Nacional de Auxilio Escolar y Becas saluda atentamente a la señora Directora del diario "El Cronista", doña Silvia Pinto y por su digno intermedio al equipo periodístico que integra ese importante medio de comunicación, con motivo de la celebración —13 de febrero— Día de la Prensa Nacional.

Errázuriz Rozas hace propicia la ocasión para expresarle los cordiales sentimientos de su distinguida consideración y estima.

Escuela de Carabineros

Marco Aurelio Treuer Smythe, Teniente Coronel y subdirector de la Escuela de Carabineros, Director Subrogante, saluda atentamente a la señora Directora del diario "El Cronista", doña Silvia Pinto de Galleguillos, y a nombre de los Sres. Jefes, Oficiales, Alumnos y Personal, como en el propio, se permite hacerle llegar sus más cordiales congratulaciones, con motivo de celebrarse en esta fecha el "Día de la Prensa".

El Director Subrogante supracrito, ante tan trascendental fecha, solicita a Ud. se sirva transmitir estos saludos a los Sres. Periodistas y Personal Adminis-



Comandante en Jefe de la Escuela de Carabineros, Teniente Coronel Marco Aurelio Treuer Smythe, en nombre de los Jefes, Oficiales, Alumnos y Personal, como en el propio, se permite hacerle llegar sus más cordiales congratulaciones, con motivo de celebrarse en esta fecha el "Día de la Prensa".

El Director Subrogante supracrito, ante tan trascendental fecha, solicita a Ud. se sirva transmitir estos saludos a los Sres. Periodistas y Personal Adminis-

El Comandante en Jefe, hace aquí la solicitud, para expresarle los sentimientos de su más alta y distinguida consideración.

SANTIAGO, 13 de febrero de 1979.

trativo, para quienes formula votos por el éxito creciente de ese prestigioso medio de comunicación social.

El Comandante Treuer hace suya la oportunidad para expresarle los sentimientos de su más alta y distinguida consideración.

Secretaría Nacional de la Mujer

María Isabel Sáenz, Relacionadora Pública de la Secretaría Nacional de la Mujer saluda muy atentamente a la señora Silvia Pinto, Directora del Diario "El Cronista" y le hace llegar su más sincera felicitación con ocasión de celebrarse un nuevo aniversario del Día de la Prensa. Al mismo tiempo le pide haga extensivo este saludo a todos y cada uno de sus esforzados colaboradores, que tanto ayudan a la difusión de las actividades de esta Secretaría.

María Isabel aprovecha la oportunidad para expresarle los sentimientos de su más alta consideración y estima.

Carta de Juan Pablo II a los Periodistas

Queridos amigos del mundo de la información:

En muchas ocasiones, durante estas jornadas que el entusiasmo de los mexicanos ha hecho febriles y emocionadas, momentos llenos de belleza y significación religiosa transcurridos en lugares y ambientes inolvidables, he tenido la oportunidad de observaros mientras acudíais de un lugar a otro llenos de la determinación y empeño que distingue vuestra tarea informativa.

Me encuentro ahora a punto de regresar a Roma, después de haber asistido al inicio de este importante acontecimiento eclesial, maravilloso por su significado profundo de unidad y creatividad de futuro de la Iglesia, que es la Conferencia de Puebla, y haber peregrinado por las inolvidables tierras de la Virgen de Guadalupe. Y agradezco a la Providencia que en este momento me dé la esperada ocasión de encontrar a los profesionales de la información, que han querido acompañarme en este viaje.

Muchos continuaréis aquí, para seguir llevando a la opinión pública el acontecer de Puebla, otros me acompañarán en mi regreso mientras otros se verán reclamados por otras misiones. En todo caso vale la pena arrancar unos minutos a nuestro apretado horario para poder estar juntos, reflexionar y charlar un poco, esta vez de persona a persona. Por una vez sin tener como intermediario ningún medio de transmisión o estar en función de hacer presente espiritualmente auditorios lejanos. Disfrutemos sin más de la alegría de estar juntos.

Desde luego no se me olvida que detrás de las cámaras se encuentra una persona, que una persona es la que habla a través del micrófono, que es una persona la que perfila y corrige cada línea del artículo que publicará el periódico de mañana. Quisiera, en este breve encuentro, ofrecer a todos mi gratitud y respeto, y dirigirme a cada uno con su nombre. Siento el deseo y la necesidad de agradecer a cada cual el trabajo de estos días y el que se va a continuar en Puebla, que reflejará una Iglesia que acoge todas las culturas, talentos e iniciativas, con tal que vayan dirigidas a la construcción del Reino de Dios.

Comprendo las tensiones y dificultades en las que se desarrolla vuestro trabajo. Sé bien el esfuerzo que requiere la comunicación de la noticia. Imagino la fatiga que supone trasladar, montar y desmontar, de una parte a otra, todo este complicado utillaje vuestro. Me doy cuenta también de que el vuestro es un trabajo que exige largos desplazamientos y os separa de la familia y amigos. No es una vida fácil.

pero, en compensación, como toda actividad creativa, en especial la que significa un servicio a los demás, os ofrece un especial enriquecimiento. Seguro que todos tenéis experiencia de ello.

Recuerdo ahora una ocasión análoga, hace pocas semanas, en que tuve ocasión de charlar con los profesionales que acudieron a informar sobre mi elección e inauguración del Pontificado. Hice referencia a esta profesión como una vocación. Uno de los documentos más importantes de la Iglesia, sobre las comunicaciones sociales, declara que "es necesario que el hombre de nuestro tiempo conozca las cosas plena y fielmente, adecuada y exactamente" (Communio et progressio, 34), y proclama que cuando una información así viene facilitada por los medios de comunicación social "todos los hombres se hacen partícipes... de los asuntos de toda la humanidad" (CP, 19).

Con vuestro talento y experiencia, vuestra competencia profesional, la necesaria inclinación y los medios que están a vuestra disposición, podéis facilitar este gran servicio a la humanidad. Y sobre todo, como lo mejor de vosotros mismos, queréis ser buscadores de la verdad, para ofrecerla a todo aquel que quiera oír.

Servid ante todo a la verdad, a lo que construye, a lo que mejora y dignifica al hombre.

En la medida en que persigáis este ideal, os aseguro que la Iglesia permanecerá a vuestro lado, porque éste es su ideal también. Ella ama la verdad y la libertad: libertad de conocer la verdad, de predicarla, de comunicarla a los demás.

Ha llegado el momento de saludaros y de renovaros mi gratitud por el servicio prestado a la difusión de la verdad que se manifiesta en Cristo, y que se está expresando estos días en actos de la mayor importancia para la vida de la fe en estos países americanos, tan próximos a la Iglesia. Nos despedimos con respeto y amistad, dispuestos a ser consecuentes con nuestros mejores ideales. El Papa se complace en saludaros y bendeciros, recordando los medios que representáis: diarios, cadenas televisivas, emisoras radiofónicas, y también a vuestras familias. Por vosotros y por ellas ofrezco frecuentemente mi oración. Que el Señor os acompañe.

Joannes Paulus PP. II"

Santiago, febrero 12, 1979.

Desarrollo y

Progreso Social

La visita del Presidente de la República a las Regiones I y II del país ya ha arrojado resultados altamente positivos. Lo más destacable es la importancia de esta clase de contacto directo del Jefe del Estado con los habitantes de zonas que se han caracterizado tradicionalmente por su espíritu de sacrificio y su plena dedicación a las tareas de reconstrucción y progreso. En el caso del General Pinochet, estos encuentros personales con la gente de las provincias, no solamente en el norte sino también en otras latitudes del territorio nacional, han sido y siguen siendo notablemente frecuentes. Verdaderamente es el Primer Mandatario que mayor dedicación ha puesto en el cumplimiento de la necesidad de encontrarse con el pueblo en el propio terreno de éste, por así decir, con el fin de conocer de primera mano sus problemas y aspiraciones y llevar cuenta de los adelantos que se concreten para dar solución a dichos problemas y satisfacción a esas legítimas aspiraciones.

Dentro de este espíritu corresponde señalar que el Presidente ha transmitido a los nortinos la preocupación que asiste a su Gobierno en cuanto al avance económico y social de las Regiones. Además de exponer un proyecto de desarrollo para Arica, orientado a dar un alivio perdurable a la situación de seria cesantía, el Jefe del Estado ha bosquejado instrumentos que facilitan el impulso de la iniciativa privada, con miras a iniciar actividades industriales y subsidiarias acordes con las potencialidades económicas de las dos Regiones y la situación geográfica de éstas.

Hay que tener particularmente en cuenta que una de las características de las gestiones del Gobierno Militar en todo su esquema económico ha sido la proposición de soluciones a los problemas que tengan perdurabilidad en el futuro del país. Esto marca un contraste con algunos recursos de fomento empleados por administraciones del pasado, en el sentido de que dichos regímenes por lo general aplicaron soluciones transitorias, enmarcadas en un criterio económico de excepción, que bien pudieron tener validez en determinadas épocas, pero que no se compadecen con los modernos conceptos de una economía ágil, acorde con el proceso que cumplen países que, como Chile, se encuentran en una acelerada etapa de expansión.

Por otra parte, el ejemplo de la atención prestada por el Presidente a la industria salitrera, que se encuentra en un estado de depresión, sirve para ilustrar la forma en que el Gobierno Militar se esfuerza por conjugar el mayor desarrollo económico con el bienestar social de los trabajadores. Es incuestionable que esta preocupación de combinar el avance industrial con un permanente interés en el mejoramiento del nivel de vida de la gente de trabajo constituye una de las bases más sólidas y más humanas de un progreso real y duradero.

La Suerte de Irán, la Peor Tragedia Para Occidente

—Desde Teherán, por Félix Guacho—

La crisis de Irán es, para los comerciantes, el hecho político y económico más grave desde que los Países Exportadores de Petróleo (OPEP) decidieron subir el precio del crudo, en 1973.

Desde hace ya meses, Irán, segundo productor entre los miembros de la OPEP, ha suspendido, prácticamente, su producción y sus exportaciones.

Con ello ha creado una situación de preocupación en lugares tan distantes como Israel, Europa Occidental, la Unión Soviética y Estados Unidos.

Para Israel, el cambio político puede resultar angustiante: el Ayatollah Jomeini y sus seguidores son enemigos declarados del sionismo y del estado judío, y las ventas a Tel Aviv quizá no se reanuden nunca mientras que en Teherán exista una república islámica.

REDOBLADA AMENAZA

El mundo industrializado, cuya dependencia creciente de las materias primas es casi una obsesión, ve en esta crisis una redoblada amenaza a su supervivencia.

Después de Arabia Saudita —que es también antisionista pero prooccidental, y que produce un promedio de 420 millones de toneladas anuales—, Irán entregaba a Occidente la mayor parte de sus 300 millones de toneladas de petróleo al año.

Con los formidables ingresos que el régimen de Sha Reza Pahlavi recibía de estas exportaciones, Irán modernizó una parte de su economía y se transformó en un baluarte militar sin igual en el Tercer Mundo.

En los últimos años el



TEHERAN.— La caída del régimen ligado al Sha no señala el fin de la crisis, sino el comienzo: Occidente aguarda lo peor de la ya insoslayable satelización de Irán por la Unión Soviética

Sha invirtió veinte millones de dólares en armamentos, mientras que los campesinos continúan viviendo, en buena medida, en la misma situación que cuando él recobró su trono, mediante una conspiración internacional, en 1953.

Parte de esas armas no llegarán nunca a Irán, porque el propio gobierno de Shapur Bajtiar, instalado a última hora por el Sha, suspendió su compra.

Otras pueden salir del país en cualquier momento, si Estados Unidos estima que corren peligro de caer en manos soviéticas.

Se trata de 78 ultramodernos cazas F-14, equipados con quinientos cohetes Phoenix, que se encuentran todavía en el aeropuerto de Teherán, defendidos por varios anillos militares concéntricos de seguridad.

La paralización de la industria petrolera y el

derrumbe de una organización militar tan prodigiosa —la CIA norteamericana debió retirar estaciones de espionaje electrónico— dan una idea de cómo han cambiado las cosas en este país de apenas 34 millones de habitantes, en un territorio de 1.640.000 kilómetros cuadrados que domina estratégicamente el Golfo Pérsico.

Occidente parece haberse resignado al cambio político: desde Washington y otras capitales han llegado ya reconocimientos públicos del gobierno provisional revolucionario de Mehdi Bazargan.

Contemporáneamente, el Sha se ha eclipsado en su refugio marroquí, sin que nadie sepa siquiera dónde instalará su exilio.

REVISIÓN DE LA DEPENDENCIA

La esperanza de las naciones industrializadas

reside en la capacidad de negociación de Bazargan, quien, al fin y al cabo, es un político de la misma escuela que Shapur Bajtiar.

Ambos compartieron la breve gestión nacionalista de Mohamed Mossadegh, el hombre derrocado por el Sha y las compañías petroleras hace un cuarto de siglo.

Lo que nadie puede decir todavía es si el Ayatollah es, como parece, mucho más radical en sus puntos de vista que los políticos que lo rodean.

Cuando estaba por regresar, declaró que revisaría todos los contratos con las empresas extranjeras.

En el cementerio de Teherán, donde dirigió la palabra a medio millón de seguidores el día de su llegada, Jomeini dijo:

"Sólo habremos logrado la victoria cuando podamos cortar las manos de los extranjeros en nuestra tierra. Ruego a Dios que nos ayude a cortar las manos de los extranjeros".

Su nacionalismo férreo y su mística religiosa sin concesiones producen una imagen diferente a la de sus allegados.

Su asesor económico, Hassan Abdul Banisard, piensa que la producción petrolera será, en el futuro, solamente la mitad de lo que era, ya que el país no invertirá en armas ni en otros productos occidentales las sumas que invertía.

Lo que los diplomáticos acreditados aquí esperan ahora es la orden de Jomeini de que el país vuelva a la normalidad y que sus pozos petroleros y sus 600 grandes industrias comiencen a trabajar (EFE).

Chile y Argentina: Esperando al Papa

—Desde Buenos Aires, por Oscar J. Serrat—

Fuentes de la Cancillería dijeron que se aguarda para los próximos días comunicaciones de la ciudad del Vaticano, relacionadas con uno de los principales problemas de política exterior de la Argentina.

Se estima que el Papa Juan Pablo II comunicará oficialmente esta semana a la Argentina y a Chile su aceptación oficial de la mediación pedida por ambas naciones en su conflicto fronterizo en la zona del Canal de Beagle. El Sumo Pontífice anticipó su decisión de mediar en el difícil litigio a los embajadores de los dos países horas antes de viajar el mes pasado a México, donde inauguró la III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que finalizará hoy su cometido.

Las fuentes dijeron que el Papa

cursará posiblemente cartas protocolares a los presidentes Jorge Videla y Augusto Pinochet, aunque se desconoce la forma en que serán transmitidas. Es posible que el encargado de los asuntos públicos de la Iglesia, Monseñor Agostino Casaroli, entregue las comunicaciones a los embajadores argentino y chileno ante la Santa Sede. De no ser así, los nuncios apostólicos en Buenos Aires y Santiago pondrían las cartas en manos de los respectivos presidentes.

El próximo paso consistiría en la constitución de las comisiones que representarán a la Argentina y a Chile ante la Santa Sede en el transcurso de la mediación, cuyas modalidades serían también comunicadas por el Papa en su mensaje a los presidentes.

La Agencia Oficial argentina Telam dijo que posiblemente se realice una solemne ceremonia en el Vaticano, durante la cual Juan Pablo II iniciaría formalmente la mediación. El Sumo Pontífice daría paso luego a la actuación de sus representantes.

El Cardenal Antonio Samore, enviado papal que logró, mediante sus gestiones que culminaron el 8 de enero, que ambos países coincidieran en pedir la mediación, indicó recientemente que las misiones que la Argentina y Chile destaquen ante el Vaticano estarán presididas por funcionarios en el nivel de embajadores plenipotenciarios. Las integrarían, además, especialistas en derechos internacional y marítimo (AP).

Se Instituye Nuevo Premio de Periodismo

En una ceremonia que contó con la presencia de Luciano Vázquez, Director de Comunicación Social; Silvia Pinto, directora de "El Cronista"; representantes del Colegio de Periodistas, dirigentes del Periodismo Nacional y personalidades de los Medios de Comunicación, la Empresa Embotelladora Andina S.A. dio a conocer la creación de un premio que se otorgará anualmente desde 1980 en esta fecha a "un periodista que se haya distinguido por la calidad ética y profesional de sus informaciones, habiéndose destacado en el cumplimiento de los postulados de bien público".

La ceremonia se inició con el Discurso del Gerente General de la empresa, Carlos Parker, quien dijo que la labor de orientación, de ayuda e información que realiza la prensa, en proyección de lo que más beneficia a la ciudadanía, se hace acreedora a recibir un estímulo y un reconocimiento.

Cada año un jurado idóneo y avalado por el Colegio de Periodistas dilucidará a quien debe entregarse este premio, instaurado por la Embotelladora Andina S.A.

El acto finalizó con la firma de Acta de Institución del "Premio Embotelladora Andina".

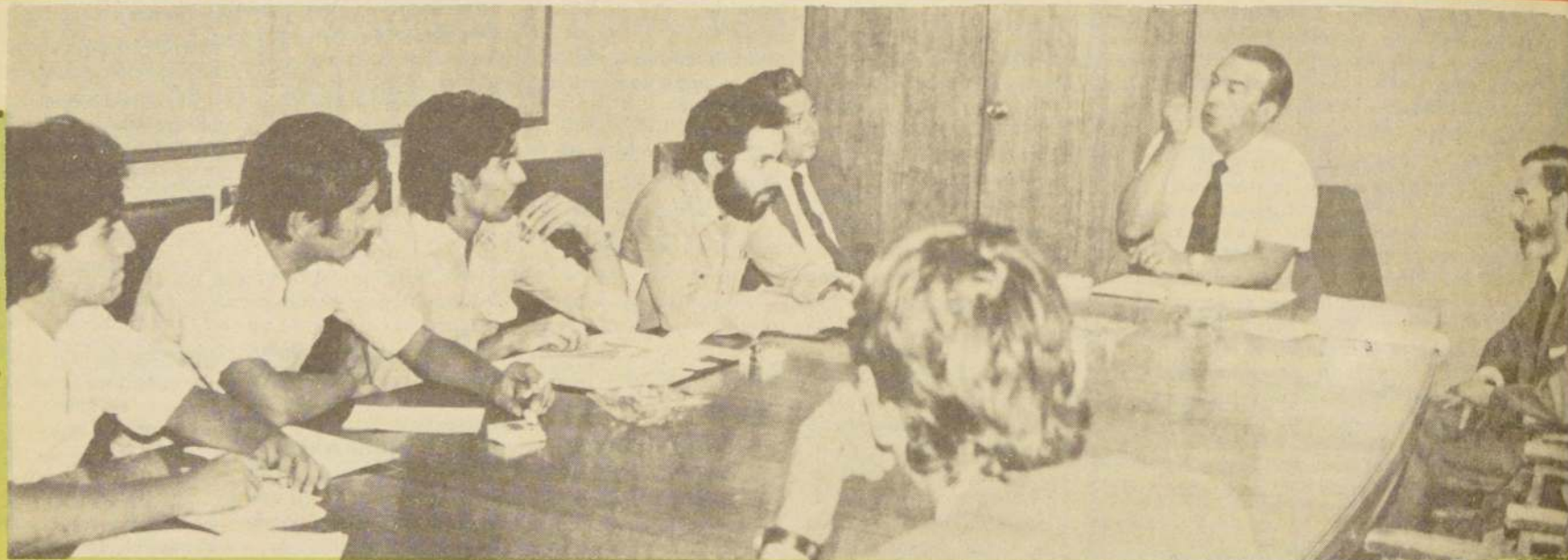


ENTRE LOS ASISTENTES a la ceremonia de institución del premio Embotelladora Andina, se advierte a conocidas personalidades del periodismo nacional. Entre otros, junto al gerente de la Embotelladora, Carlos Parker, aparecen Silvia Pinto, Patricia Guzmán y Luciano Vázquez.

na", realizada por Silvia Pinto, en representación de Fernando Díaz Palma, presidente del Colegio de Periodistas.

La instauración de este estímulo se agrega a

las actividades de celebración del "Día de la Prensa", que se celebró anteaer, fecha en que se recuerda la aparición del primer número de "La Aurora de Chile".



UN POSITIVO DIALOGO sostuvieron los delegados de la última promoción médica con las autoridades del Ministerio de Salud para abordar el problema suscitado con el número de plazas médicas ofrecidas por el SNS.

Dijo Ministro Carlos Jiménez

No se Debe Hacer Política con Problemas de la Salud

Representantes de la última promoción de médicos conocieron la política y la situación real de la salud pública en Chile, luego de un diálogo con las autoridades del sector, encabezadas por el ministro, coronel de Aviación (A) Carlos Mario Jiménez Vargas. Los doctores René Cárdenas, Jorge Vega, Jorge Silva y Claudio Méndez fueron recibidos por el coronel Jiménez y el subsecretario subrogante de la Cartera, Dr. Francisco Quesney, en audiencia especial, a quienes plantearon sus inquietudes frente al número de plazas ofe-

cidas por el Ministerio de Salud.

En este primer contacto los estudiantes plantearon una situación basada en el desconocimiento de la realidad que maneja el Ministerio. El coronel Jiménez señaló a los egresados que se ha hecho "uso y abuso" de la situación creada, agregando "que la salud es demasiado delicada" como para otorgar connotaciones políticas a hechos como los que afectan a los jóvenes de la presente promoción.

Señaló el Ministro Jiménez que cuando se determinó el número de plazas, se tuvo en cuenta

la realidad del país, a lo que agregó el Dr. Quesney que, aunque las horas médicas no están satisfechas, éstas, dentro de un contexto general de prioridad, no son las más importantes.

El Ministerio de Salud les entregó cifras que demuestran un importante aumento de la actividad en los diferentes programas y un incremento de los recursos financieros superior al de otros sectores, rebatiendo de este modo las aseveraciones de que el presupuesto de salud había tenido una baja considerable.

Las autoridades minis-

teriales explicaron a los egresados las bases de la política de salud y, fundamentalmente, el principio de subsidiariedad que la rige. "Consiste —explicó el Dr. Quesney— en que el Estado se obliga a garantizar el acceso libre e igualitario a la salud, asumiendo un rol subsidiario al proporcionar los servicios de salud correspondientes a aquellos chilenos que por cualquier motivo no estén en condiciones de obtenerlos por sí mismos. El Servicio Nacional de Salud hoy en día —agregó— realiza el setenta por ciento de la atención ambulatoria y el

noventa por ciento de la atención cerrada y es y será responsabilidad del Estado el fomento y la protección de la salud de los chilenos".

Las autoridades ministeriales también informaron a los nuevos médicos que hoy el Servicio Nacional de Salud es más eficiente a pesar que ha reducido el personal del SNS como consecuencia del exceso de funcionarios que había en 1973. "Estamos dando más cobertura con un mejor rendimiento". Esta mejor cobertura se traduce en las diez millones de consultas por enfermedad, en las 3.250.000

consultas de urgencia, en las 1.800.000 consultas de salud infantil realizadas por enfermeras, en los 3.500.000 de controles de salud infantil realizadas por auxiliares, en la hospitalización de 900.000 enfermos y en casi diez millones de exámenes de laboratorio.

Los cuatro delegados entregaron a las autoridades un memorándum en el que plantean cuestiones puntuales y que el Ministerio tratará de satisfacerlas en la medida en que su solución esté enmarcada en los pilares que sustentan la política de salud y de contrataciones de profesionales médicos para el sector.

Inquietante
estudio
médico

El Cigarrillo Hace Mal aun Antes de Nacer

Es evidente la influencia del tabaco sobre el período de gestación, aun cuando se trata de un estudio difícil a causa de otros factores también nocivos. El uso habitual de tabaco sería también responsable de una disminución de la fertilidad, según indican las pruebas llevadas a cabo en conejos o ratas, sometidos al efecto del humo del cigarrillo o solamente a la nicotina. Esto afectaría sólo a la mujer, no al varón, pues el tabaco parece influir sobre la maduración de los óvulos.

En segundo lugar hay un efecto dañino sobre las defensas del organismo materno contra las infecciones, y sobre el aumento de peso de la mujer; también parece producir un aumento de la frecuencia de las hemorragias uterinas y de los abortos. Finalmente se observa un aumento en la mortalidad del feto en los últimos dos meses y en la del neonato en las primeras semanas. Mediante el ultrasonido se han observado modificaciones de los movimientos respiratorios del feto, que son menos frecuentes cuando se fuma un cigarrillo aspirando el humo. El aumento de la mortalidad infantil se explicaría, por la frecuencia en los nacimientos de bebés prematuros, especialmente cuando se sobrepasan los diez cigarrillos diarios o se fuma durante toda la gestación.

NACEN MAS MUJERES

El efecto más constante del tabaco se da en el bajo peso del recién nacido. En general el peso es de 200 gr. menos que el de los niños normales, pudiendo llegar a 300 gr. menos. Son también inferiores la estatura y el perímetro del cráneo. Este déficit, sería proporcional al tabaco aspirado. Además, de las repercusiones sobre la morbilidad y la mortalidad perinatales, esto podría influir también sobre el desarrollo posterior de la criatura. En este sentido se han hecho estudios sobre niños de 7 años, hijos de madres fumadoras: se observó respecto de sus coetáneos, una menor estatura y un ligero retraso en el apren-

dizaje de la escritura, independientemente de la edad de la madre y de la clase social.

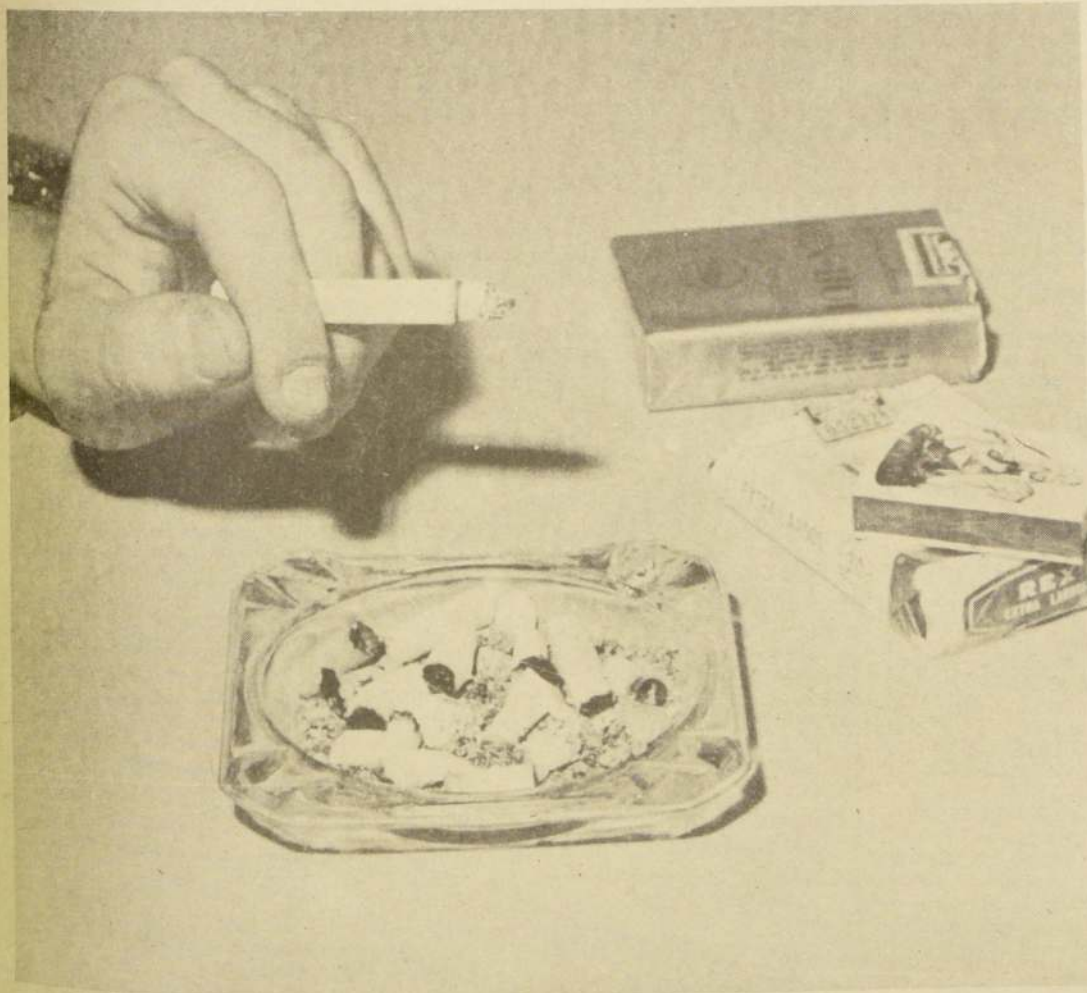
Finalmente hay una última suposición, y está referida al sexo. Se ha pensado que el uso del tabaco, favorece el nacimiento de mujeres. Esto haría suponer una mayor fragilidad y una mayor tendencia al aborto de los fetos de sexo masculino frente a la intoxicación tabacal.

El bajo peso de la guagua podría estar en relación con el bajo peso de la madre, y éste estaría en relación directa con el tabaco, ya que produce una disminución del apetito. Pero probablemente haya también un efecto específico del tabaco sobre el organismo de la madre y el feto. Una acción directa, sobre todo por parte de la nicotina y el óxido de carbono.

TAMBIEN EL CORAZON

La nicotina produce en la madre, después de una transitoria taquicardia (aumento de las palpitaciones cardíacas), e hipertensión, una situación opuesta, esto es, bradicardia e hipertensión, que influyen negativamente sobre la circulación útero-placenta. Además la nicotina pasa al feto, como quedó demostrado en experimentos sobre animales, y el feto elimina la nicotina peor que la madre. En cuanto al óxido de carbono también éste llega al feto; en los neonatos de madres fumadoras se han encontrado, en efecto, cantidades elevadas que interfieren la oxigenación de la sangre y las funciones de las enzimas.

Como el efecto del tabaco en la gestación no es fácil de reconocer a través de los estudios, algunos lo minimizan; pero de lo hasta ahora descubierto se puede concluir que el tabaco tiene sus culpas. Es necesario, pues, aconsejar a la mujer embarazada que se abstenga de fumar o por lo menos que no fume más de diez cigarrillos diarios, que no aspire el humo y que trate de compensar los efectos sobre el peso del bebé, con una alimentación apropiada. (ANSA).



CIGARRILLO VERSUS EMBARAZO.— Las guaguas de las madres fumadoras pesan hasta 300 gramos menos de lo normal y tienen estatura más pequeña. Médicos demostraron, además, que la nicotina pasa al feto y puede causarle serios trastornos.

Ventana a la CIENCIA

Jorge Laplace



MAGO DE LA ELECTRICIDAD

Recientemente se cumplieron 132 años del nacimiento del "mago de la electricidad", Thomas Alva Edison, autor de 1.097 inventos. Entre ellos, el más difundido fue el de la ampolla eléctrica, además de perfeccionar el micrófono, el fonógrafo, el teléfono, el cine, y los acumuladores eléctricos.

Con todo, Edison no fue un científico sino un genial tecnólogo ya que supo concretar aplicaciones prácticas de la Física de su época. Tanto es así que a pesar de ser un personaje de renombre internacional sólo en 1927 ingresó a la Academia Nacional de Ciencias de EE.UU.

VENTA DE CONOCIMIENTOS

"A muchos puede chocar la idea de vender las creaciones científicas. Pero estoy convencido que la Universidad debe tener un gerente de promoción. Las empresas chilenas están esperando que las universidades les vendan sus productos, esto es, tecnología, ciencia y experiencia". Las palabras pertenecen al ingeniero Luciano Cabalá, dirigente de ASIMET, durante una ceremonia efectuada en la Universidad Técnica del Estado.

RISA Y ASMA

Las personas que sufren de asma pueden reír con tranquilidad. Un médico inglés, después de estudiar 143 casos de ataques asmáticos, llegó a la conclusión que la risa no es factor desencadenante de las crisis. Al contrario, la risa sería beneficiosa para este tipo de enfermos.

HIDROGENO METALICO

En la Universidad de Cornell (EE.UU.) se está investigando la posibilidad de producir hidrógeno en estado metálico. Como se sabe, el hidrógeno es un elemento gaseoso y muy abundante en la naturaleza. Si se pudiera obtener este gas en forma de metal (ya se ha conseguido volverlo líquido) se abriría un inmenso potencial científico y técnico. Entre otras aplicaciones, podrían fabricarse con él superconductores de electricidad, con un formidable ahorro de energía. Además, se le podría utilizar como combustible para cohetes espaciales, propulsados con fusión atómica controlada.

PELIGROS NUCLEARES

La compañía Iowa Electric debió paralizar su reactor nuclear Duane Arnold (EE.UU.) para efectuar urgentes reparaciones. Se descubrió imprevistas fugas de radiación, debido a que una aleación metálica utilizada en esa central, no pudo soportar temperaturas de 600 grados. La reparación costó 20 millones de dólares, ya que se tuvo que retirar las barras de combustible nuclear, una parte del cual se transformaba en plutonio. Los directivos de otras centrales nucleares, diseminadas por el mundo, siguen con ojo atento los resultados de esta operación.

TORMENTAS EN VENUS

Las sondas Pioneer-Venus, que descendieron en diciembre sobre ese planeta (más conocido como el lucero de la tarde) descubrieron en la alta atmósfera una cantidad asombrosa de partículas electrificadas. Esto hace suponer la existencia de formidables tormentas en los cielos venusianos. Las nubes que rodean Venus están compuestas de cristales de ácido sulfúrico y clorhídrico, muy poco "respirables" para los humanos.

Suplementeros Quieren que se Modifiquen los Nuevos Quioscos

"La implantación de los nuevos kioscos es ya un hecho consumado, pero los aceptaremos siempre y cuando se les hagan las modificaciones pertinentes, tomando en cuenta la opinión de los afectados. No pedimos lujos, sino

comodidades y dignidad para cumplir nuestro trabajo", dijo ayer el dirigente de los suplementeros Pedro Delgado en conferencia de prensa.

"Pedimos a las autoridades que estudien la situación caso por caso,

pues son un peligro para la seguridad de los suplementeros las nuevas ubicaciones junto a las cunetas. Asimismo pedimos que sea revisado el diseño de ellos, pues presentan varias dificultades, ya que no tienen aleros para la lluvia, con lo cual no podremos exhibir nuestra mercadería, perdiendo por lo menos un cuarenta por ciento de la clientela", agregó.

También los suplementeros hacen notar problemas de índole económica, ya que entre el pago de las nuevas instalaciones, los empalmes de electricidad y la luz, deberán cancelar una subida suma.

"Queremos que se nos escuche y nuestros problemas sean resueltos satisfactoriamente. Declaramos que no estamos contra el hermoseamiento de nuestra ciudad, pero se nos debe tomar en cuenta", aclaró el dirigente.

Por su parte, la suplementera Emilia Moraga manifestó:

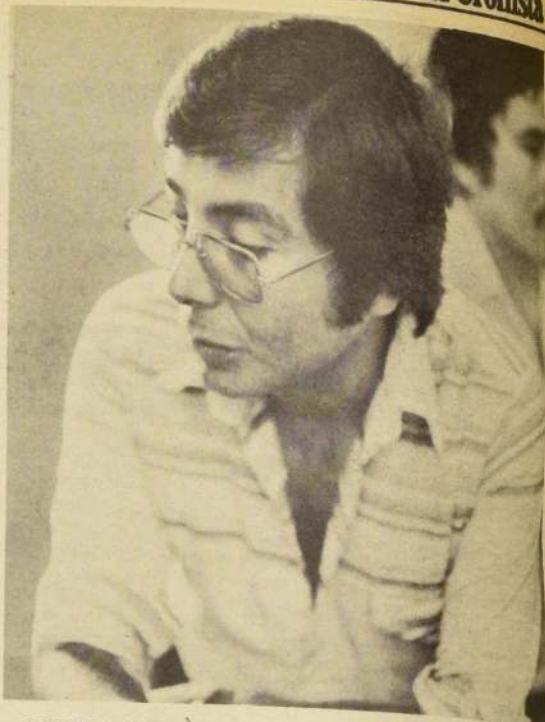
"Tenemos confianza en que el Alcalde subrogante, Juan Infante, nos va a arreglar el problema. Desgraciadamente, no se nos consultó para hacer el diseño de los nuevos kioscos, y éstos no presentan ningún tipo de seguridades ni comodidades. No nos pueden imponer algo que no nos sirve", indicó.

Juvenal Riquelme, presidente del Sindicato de Suplementeros número dos, indicó que en el radio central de Santiago hay alrededor de 380 kioscos, de los cuales la

mitad son de madera, que no ofrecen comodidades para el trabajador.

Nosotros estamos luchando por los suplementeros que no tienen medios para comprar un kiosco más moderno. Gente que jamás tendrá otra vez la oportunidad de hacerlo. Estamos bregando por otro modelo más cómodo, pero hasta ahora la Municipalidad no se ha pronunciado", dijo.

"Les pido que tengan paciencia, estamos arreglando la situación", agregó.



PEDRO DELGADO. — "No estamos en contra del hermoseamiento de la ciudad, pero pedimos garantías para nuestro trabajo".

ISE Rebajó Seguros Contra Incendios

El Instituto de Seguros del Estado otorgó una nueva rebaja a los seguros contra incendios de viviendas de imponentes de todas las Cajas Previsionales, se informó ayer en esa institución.

La rebaja asciende a un 25,43 por ciento de la tarifa oficial, eliminándose así la tasa mínima del 1 por ciento que regía hasta ahora.

El Vicepresidente ejecutivo del Instituto, Coronel (R) Mario Gutiérrez Ugarte, señaló que la medida tiene por objeto favorecer a los imponentes de menores recursos de las Cajas de Previsión quienes por ley tienen derecho a contratar seguros en el ISE.

Además, señaló, "queremos promover una mayor conciencia entre los imponentes sobre la necesidad de que tengan sus viviendas a cubierto de riesgos, porque el bien raíz en su gran mayoría es el único capital que poseen después de muchos años de trabajo esforzado y de sacrificio familiar".

Para graficar la importancia de la rebaja en este tipo de seguros, el personero señaló que con el 35 por ciento de la tasa del dos por mil, la prima era de mil 300 pesos, mientras que con el 25,43 por ciento la prima a pagar queda en 969,37 pesos. Para este ejemplo se consideró una propiedad avaluada en un millón de pesos.

Puntualizó el ejecutivo que la rebaja rige igualmente para los seguros que se contratan sobre los mobiliarios de las viviendas, como también para ponerse a cubierto por daños o destrucción ocasionados por terremotos. Es decir, la rebaja es válida para los seguros adicionales, incluyendo roturas de cañerías, incendios de bosques (si la vivienda está ubicada vecina a un bosque), explosión, etc.

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de aguas subterráneas para fines que indica. OTROSI: Acompaña documentos.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS:

FRANCISCO MOYA TAPIA, domiciliado en Paradero 7, Villa San Pedro, Comuna de Coronel, Concepción, en mi calidad de Administrador General de la Sociedad Industrial Pizarreño S.A., Planta San Pedro, del mismo domicilio y en su representación, a Ud. con todo respeto expongo:

Con el objeto de regularizar el aprovechamiento que mi representada emplea en su establecimiento industrial, ubicado en el mismo domicilio citado anteriormente, vengo en solicitar una merced de aguas subterráneas, permanente y continua de 5 litros por segundo, de la napa de la hoya del río Bío Bío, para uso industrial, agua potable, saneamiento y riego de jardines en la industria individualizada.

El agua se capta desde un pozo profundo construido en el interior de la propiedad en que se sitúa dicho establecimiento, encontrándose ubicado específicamente a 40 M. al Oriente de la línea de deslinde Poniente del recinto industrial y 23 M. al Norte del eje de la vía de ferrocarril, que corresponde al ramal ferroviario que une las ciudades de Concepción y Lota.

La extracción desde el pozo se efectúa mediante una bomba de pozo profundo sumergida, con un rendimiento de 8,6 l/s, e impulsada por un motor eléctrico trifásico DC-53, de 5 H.P.

El agua captada se conduce por una cañería galvanizada de 3 pulgadas de diámetro hasta dos estanques de almacenamiento de hormigón armado, ambos de 20 M3 de capacidad, ubicados en el nivel superior de la torre situada en la planta de producción, a 9,60 M. de altura, desde donde se distribuye a los lugares de su utilización.

El aprovechamiento industrial se efectúa mediante un sistema de recirculación con un mínimo de pérdidas por evaporación y absorción del material elaborado.

La restitución de las aguas utilizadas en saneamiento se hace a la red de alcantarillado de aguas servidas de la industria, la cual descarga directamente a una fosa séptica y pozo absorbente, ubicados en el interior del recinto industrial. Las aguas industriales, por su parte, son restituidas directamente al cauce del río Bío Bío, previa decantación de los materiales sólidos.

POR TANTO, en virtud de lo dispuesto en el Art. 37 y siguientes y 248 y siguientes del Código de Aguas, RUEGO A US. se sirva conceder a la Sociedad que represento la merced de aguas subterráneas provisional, aprobar el proyecto y obras de aprovechamiento y conceder definitivamente la merced, conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan.

OTROSI: Acompaño copia de antecedentes de la constitución de la Sociedad Industrial Pizarreño S.A., Acta Poder; Memoria Técnica y Planos del Proyecto de Obras de Aprovechamiento.

CONCEPCION, Diciembre de 1978.

Síntesis policial

30 Delincuentes Detenidos en la Quinta Vergara

Treinta delincuentes, entre los cuales se cuentan escaperos, lanzas internacionales, tenderos, cuenteros, pederastas y traficantes fueron detenidos la noche del lunes por funcionarios de Investigaciones antes, durante y después de la clausura del Vigésimo Festival de la Canción que se efectuó en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara de Viña del Mar.

El trabajo lo realizaron en forma conjunta efectivos de la Comisaría Judicial y la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de la policía civil de Valparaíso y Viña del Mar.

Entre los hampones detenidos se encuentran los carteristas Pedro Vergara y Juan Vallejos, de 27 y 23, años respectivamente, los que en el momento de ser capturados tenían en su poder billetes y diversas especies sustraídas a diferentes personas que concurrieron al Festival.

FALSO INSPECTOR

Y mientras los delincuentes aprehendidos en la Quinta Vergara fueron puestos a disposición de la Justicia, personal de la 5ª Comisaría Judicial de esta capital detuvo a un falso inspector municipal que se ofrecía para agilizar trámites a comerciantes y particulares, solicitando dinero adelantado para luego desaparecer.

Carlos Alberto Maturana Arias, quien también se hacía llamar Carlos Castillo Sánchez, está acusado de estafa, usurpación de funciones y suplantación de personas, y registra una nutrida ficha policial.

El detenido exhibía una falsa credencial para hacerse pasar por funcionario municipal, y en tal condición ofrecía la rápida tramitación de licencias para conducir y de patentes, e inclusive la anulación de partes por infracciones al tránsito. Maturana cobraba por sus servicios entre 800 y mil 200 pesos, y una vez que tenía el dinero en su poder se esfumaba sin que sus "clientes" volvieran a saber de él.

APLASTADO

Otra información procedente de Tomé da cuenta que aplastado por una trilladora que remolcaba con un tractor murió en el sector de San Juan, a ocho kilómetros de esa localidad, el obrero agrícola Héctor

Castillo Soares, de 28 años. Debido presumiblemente a un desnivel, se cortó el freno del vehículo que arrastraba el tractor, el que se precipitó sobre la máquina alcanzando al conductor con una parte de la trilladora, la que prácticamente lo trituró. Un hermano de la víctima, José Israel Castillo, de 18 años, salvó ileso.

APRISIONADO

Desde Antofagasta también se informó que en el Hospital Regional local falleció el mecánico Néstor Torres Zapata, quien fue aprisionado entre el furgón placa BEX-74, que revisaba, y el camión patente CYC-75, de Huasco, conducido por Ernesto Vivian Jainapacha, de 29 años, máquina que se desplazó sorpresivamente por una pendiente de calle Tenglo debido a la ruptura del sistema de freno manual. Carabineros estableció que el chofer del camión no colocó cuñas de seguridad a su vehículo, lo que influyó en el accidente. Como secuela del hecho, el camión continuó su trayectoria chocando contra el inmueble de material ligero habitado por el jubilado Sindulfo Gamoa, de 72 años, quien sufrió lesiones de carácter grave.

IDENTIFICADO

Como René Salinas Argomedo, de 61 años, fue identificada la tercera víctima del accidente ocurrido el miércoles de la semana pasada en Avenida Alessandri de Viña del Mar, donde volcó un camión cargado con sacos de harina. En el accidente también perdieron la vida el chofer Zacarías Jorquera y un peoneta en tanto que otras dos personas quedaron con lesiones graves.

AHOGADOS

La policía uniformada también señaló que otras dos personas murieron ahogadas en las últimas horas. El primer caso es registrado en la Playa Grande de Cartagena, donde murió por asfixia por inmersión el obrero Héctor Rojas, de 18 años, quien se bañaba en una zona prohibida. Y en las aguas de la playa Tunquén, en Viña del Mar, fue encontrado flotando el cadáver de la estudiante Sofía Ilabaca, de 15 años, quien murió ahogada el domingo pasado.

El Precio del Cobre Dependerá de Actitud del Gobierno Iraní

El Vicepresidente subrogante de la Comisión Chilena del Cobre, Gustavo Zañartu, señaló ayer que el precio futuro del cobre, como asimismo el comportamiento de las economías industrializadas, dependerán de la actitud que asuma el nuevo gobierno iraní, que encabeza el Ayatollah Khomeini.

El personero hizo esta aseveración al ser consultado sobre los efectos que podría tener en el precio del cobre la situación de Irán y una eventual alza en el valor del petróleo.

A este respecto hizo presente que en el último repunte que ha experimentado el precio del metal rojo ha influido el hecho de que Irán no haya pue-

to en marcha el yacimiento cuprífero de Sarchesh-Meh, que tiene capacidad para producir 120 mil toneladas anuales.

La apertura de esta mina estaba prevista para comienzos del presente año, pero fue obstaculizada por la adopción de medidas de carácter interno y la salida de técnicos extranjeros de Irán.

De este modo, agregó Zañartu, la puesta en marcha de ese centro cuprífero sólo podrá normalizarse cuando se regularice la situación interna de ese país. En todo caso, se estima un plazo de 6 a 8 meses para que la mina entre en operaciones.

De otro lado, dijo el personero, por el momento el comportamiento de las economías del Mercado Común Europeo y de Japón que conservan sus

índices de crecimiento, permite esperar que el precio del cobre siga repuntando. Subrayó, no obstante, que todo dependerá de la posición que asuma el nuevo gobierno de Irán.

Dicho país es el principal abastecedor de petróleo del Mercado Común Europeo y de Japón por lo que un alza en el precio del hidrocarburo podría afectar seriamente las economías de esas naciones, produciendo por consiguiente una contracción en las compras de cobre y en el precio de ese metal.

En cuanto a la leve baja observada ayer en el precio del cobre, el ejecutivo señaló que no fue significativa dentro de las alzas observadas hasta la fecha.

Ayer Bajó Levemente

En 86,037 centavos de dólar la libra se cotizó ayer el cobre en la Bolsa de Metales de Londres, experimentando una leve baja en relación al precio del día anterior, que fue de 86,837 centavos de dólar la libra.

Según información proporcionada por la Comisión Chilena del Cobre, el precio a futuro del metal rojo alcanzó ayer a 86,892 centavos, transándose 6.800 toneladas.

El precio promedio anual es de 78,433 centavos, mientras que el mensual es de 86,224 centavos de dólar la libra.

REPUBLICA DE CHILE Patentes

PROPIEDAD INDUSTRIAL Solicitudes acordadas publicar PATENTES DE INVENCION

- 21-79 OWENS-ILLINOIS, INC.— EE.UU. de N.A.— "Dispositivo protector contra inversión del intervalo de trabajo para moldeadoras de artículos de vidrio con mando electrónico".
- 22-79 SCHERICO LTD.— SUIZA.— "Un procedimiento para separar una composición antibiótica estabilizada, a base de un aminoglicósido".
- 23-79 CARLOS C. WOLF M.— SANTIAGO.— "Mapa-rompecabezas-didáctico".
- 25-79 SPIRAX SARCO LIMITED.— INGLATERRA.— "Un detector de presión destinado a ser utilizado en una tubería de circulación de vapor".
- 26-79 ESPECIALIDADES LATINAS MEDICAMENTOS UNIVERSALES S.A. (ELMU S.A.)— ESPAÑA.— "Procedimiento de obtención del monoéster del ácido p-cloro-fenóxi-isobutírico con 2,6-piridindimetanol, con acción hipocolesteremiante".
- 27-79 HOECHST A.G.— ALEMANIA OCCIDENTAL.— "Productos antiparasitarios, a base de triazopos y binapacril".
- 28-79 METALLGESELLSCHAFT A.G.— ALEMANIA OCCIDENTAL.— "Procedimiento continuo de conversión de concentrados de sulfuro de metal no-ferroso".
- 29-79 SANDOZ A.G.— SUIZA.— "Nuevos colorantes de estirilo".
- 30-79 SANDOZ A.G.— SUIZA.— "Colorantes azóicos, poco solubles en agua, para el ténido de sustratos hidrófobos".
- 32-79 ELI LILLY AND COMPANY.— EE.UU. de N.A.— "Nuevas 2,6-dinitrobenzaminas sustituidas, útiles como fungicidas en agricultura, y un procedimiento para obtenerlas".
- 33-79 SOCIETE D'ETUDES SCIENTIFIQUES ET INDUSTRIELLES DE L'ILEDE—FRANCE.— FRANCIA.— "Un método para preparar nuevos derivados de 4-amino-5-alquilsulfonil orto amidas".
- 34-79 SOCIETE D'ETUDES SCIENTIFIQUES ET INDUSTRIELLES DE L'ILEDE—FRANCE.— FRANCIA.— "Un método para preparar nuevas benzamidas heterocíclicas sustituidas".
- 35-79 GEBRUDER ADAMS ARMATUREN N. APPARATE C. m.b.H. AND CO. K.G.— ALEMANIA FEDERAL.— "Una válvula de disco mejorada".
- 36-79 SANDOZ A.G.— SUIZA.— "Procedimiento para producir una composición de prostaglandina".
- 38-79 BAYER A.G.— REP. FED. DE ALEMANIA.— "N-azolilalquil-haloacetanilidas, procedimiento para su producción y su empleo como herbicidas".
- 39-79 BAYER A.G.— REP. FED. DE ALEMANIA.— "Procedimiento y dispositivo para la producción de granulados de agentes protectores de plantas exentos de polvo".
- 40-79 SVEN-OLOF LIDHOLM.— SUECIA.— "Ataúd formado por planchas plegables, siendo por lo menos las laterales de cartón corrugado".
- 41-79 HECTOR R. MONTENEGRO M.— SANTIAGO.— "Sistema de tracción de bicicletas, con cadena y corona adicionales".
- 43-79 CARLOS L. DREVES L.— SANTIAGO.— "Enjuagatorios bucales para evitar y/o reducir las caries".
- 44-79 ACRESTO A.G. INTERNATIONAL S.A.— PANAMA.— "Medios guías del flujo en el espacio exterior de un aparato que comprende un grupo de tubos".
- 45-79 EMILIO GONZALEZ ESPINOSA DE LOS MONTEROS.— ESPAÑA.— "Método para la construcción de viviendas".
- 46-79 MERCK PATENT GMBH.— ALEMANIA OCCIDENTAL.— "Un procedimiento para la obtención de una mezcla utilizable como alimento dietético".
- 47-79 S.C. JOHNSON AND SON, INC.— EE.UU. de N.A.— "Una composición líquida de tipo limpiadora desgrasadora".
- 48-79 TETRA PAK DEVELOPPEMENT S.A.— SUIZA.— "Un método para tratar y envasar un producto alimenticio".
- 49-79 AMERICAN CYANAMID COMPANY.— EE.UU. de N.A.— "Un suplemento de alimento para animales y procedimiento para su producción".

- 50-79 UNILEVER NV.— HOLANDA.— "Un procedimiento para la preparación de un alimento para animales".
- 51-79 UNILEVER NV.— HOLANDA.— "Un procedimiento para la preparación de un alimento para animales".
- 52-79 OWENS-ILLINOIS, INC.— EE.UU. de N.A.— "Procedimiento y aparato para revestimiento de artículos de vidrio".
- 53-79 OWENS-ILLINOIS, INC.— EE.UU. de N.A.— "Generador de pulsos de sincronización para moldeadora de artículos de vidrio".
- 54-79 EUROGRAPHICS HOLDING N.V.— ANTILLAS HOLANDESAS.— "Proceso de metalización, mediante un revestimiento delgado".
- 55-79 JACQUES ROTH.— FRANCIA.— "Saco auto-expansible para el relleno de cavidades en elementos de embalajes".
- 56-79 INDUSTRIA DE ELECTROSYSTEMAS CHILE LTDA.— ARICA.— "Máquina automática-electrónica, expendedora de papel confort".
- 58-79 ULTRAFIN, S.A.— COSTA RICA.— "Perfeccionamiento en vainas para cartuchos".
- 59-79 EXXON RESEARCH AND ENGINEERING COMPANY.— EE.UU.— "Grasa lubricante, resistente a la corrosión del agua salada".
- 60-79 AMERICAN CYANAMID COMPANY.— EE.UU. de N.A.— "Un procedimiento para preparar nuevos compuestos (amino-monosustituidos) fenil y heteroaril y derivados de los mismos".
- 61-79 F. HOFFMANN—LA ROCHE AND CO. A.G.— SUIZA.— "Un procedimiento para preparar un derivado de pirrolidina".
- 62-79 MONTEDISON S.p.A.— ITALIA.— "Nuevas acil-anilinas útiles como fungicidas agrícolas".
- 63-79 OWENS-ILLINOIS, INC.— EE.UU. de N.A.— "Detector de desechos de material fundido, en una máquina formadora de artículos de vidrio".
- 64-79 HOECHST A.G.— REP. FED. DE ALEMANIA.— "Procedimiento para la preparación de sulfonilureas".
- 65-79 LOCKHEED CORPORATION.— EE.UU. de N.A.— "Motor movido por las olas".
- 66-79 METALLGESELLSCHAFT A.G.— ALEMANIA OCCIDENTAL.— "Un procedimiento para la obtención de dióxido de cloro".
- 67-79 BASF A.G.— ALEMANIA OCCIDENTAL.— "Compuestos de piridazona".
- 68-79 SIO—SOCIETA PER L'INDUSTRIA DELL'OS-SIGENO E DI AL TRI GAS.— ITALIA.— "Procedimiento y dispositivo para soldar piezas metálicas".
- 69-79 MITSUBISHI KINZOKU KABUSHIKI KAISHA.— JAPON.— "Mejoras en la fundición de metales no ferrosos, particularmente, el cobre y el níquel".
- 70-79 HIPERBLOCK S.A.— ESPAÑA.— "Perfeccionamiento en aparatos antirrobo para vehículos".
- 75-79 CARLOS VILLA ORTIZ.— SANTIAGO.— "Enchufe eléctrico con fusible incorporado".
- 76-79 CARLOS VILLA ORTIZ.— SANTIAGO.— "Caja de distribución con fusible de seguridad incorporado".
- 77-79 CYPRUS METALLURGICAL PROCESSES CORPORATION.— EE.UU. de N.A.— "Un procedimiento para recuperar azufre elemental y valores de cobre desde concentrados de mineral de sulfuro de cobre o desde colas".
- 78-79 WALDEMAR H. ELGUETA B.— SANTIAGO.— "Crema dental apta para eliminar la halitosis".
- 79-79 BAYER A.G.— REP. FED. DE ALEMANIA.— "Derivados de la diamida del ácido dicloromaleico con propiedades fungicidas y procedimiento para su producción".
- 80-79 BAYER A.G.— REP. FED. DE ALEMANIA.— "Derivados de trifluorometilimino-tiazolidina, con propiedades fungicidas y procedimiento para su producción".
- 82-79 PIERRE VIRONNEAU.— FRANCIA.— "Procedimiento de realización estanca de un captador solar modular".

- 83-79 ORCHARD MACHINERY CORPORATION.— EE.UU. de N.A.— "Un dispositivo de zapata deformable para mordazas utilizables en la sujeción de árboles".
- 84-79 ORCHARD MACHINERY CORPORATION.— EE.UU. de N.A.— "Un impulsor a correa para un dispositivo agitador".
- 85-79 F. HOFFMANN—LA ROCHE AND CO. A.G.— SUIZA.— "Un procedimiento para preparar nuevos derivados de aminoazúcares".
- 86-79 VICTAULIC COMPANY OF AMERICA.— EE.UU. de N.A.— "Un acoplamiento de junta para proporcionar una ramificación de flujo de fluido desde un conducto principal".
- 87-79 SAINT-GOBAIN INDUSTRIES.— FRANCIA.— "Un procedimiento de fabricación de chapas de yeso".
- 90-79 F. HOFFMANN—LA ROCHE AND CO. A.G.— SUIZA.— "Un procedimiento para preparar derivados de piperazina".
- 91-79 E.R. SQUIBB AND SONS, INC.— EE.UU. de N.A.— "Procedimiento para la preparación de dehidroiminoácidos cíclicos".
- 92-79 SWISSINVENT S.A.— PANAMA.— "Sello mejorado para los tubos en intercambiador de calor de tipo bundle".
- 93-79 ANTONIO M. DEL RIO VASQUEZ.— SANTIAGO.— "Turbo-concentrador de partículas finas, de baja densidad, en un medio líquido".
- 94-79 RODOLFO G. FIGUEROA S.— SANTIAGO.— "Trasvasijador manual para líquidos".
- 95-79 ANPHAR, S.A.— ESPAÑA.— "Un procedimiento para preparar un nuevo carbonato básico de magnesio y aluminio".
- 96-79 CIBA-GEIGY A.G.— "Nuevas halogenacetanilidas N-sustituidas, útiles para influir en el crecimiento de plantas".
- 97-79 LABORATORIO CITY S.A.— SANTIAGO.— "Estuche con sistema telescópico para lápiz labial".
- 98-79 BAYER A.G.— REP. FED. DE ALEMANIA.— "N- (W-cloroalcanil-N'-trifluorometilfenil)-ureas, procedimientos para su producción y su empleo como protectores de plantas".
- 89-79 ROHM AND HAAS COMPANY.— EE.UU. de N.A.— "Composición polimérica termoplástica y películas preparadas con ella".

MODELOS INDUSTRIALES

- 31-79 SUCESSION DE ESTEBAN CALAF P.— TALCA.— "Chupete caramelo".
- 42-79 REIFSCHNEIDER Y LANIO LTDA.— SANTIAGO.— "Envase plástico para conservar la margarina".
- 57-79 FLAMAGAS, S.A.— ESPAÑA.— "Un encendedor".
- 71-79 SUCESSION DE ESTEBAN CALAF P.— TALCA.— "Cartera portasachet".
- 72-79 EMBOTELLADORA ANDINA S.A.— SANTIAGO.— "Botella para bebida de tamaño corriente".
- 73-79 EMBOTELLADORA ANDINA S.A.— SANTIAGO.— "Botella para bebida, de tamaño familiar".
- 74-79 COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS S.A.— SANTIAGO.— "Caja contenedora de botellas para bebida".
- 88-79 AMPER S.A.— ESPAÑA.— "Caja para aparatos telefónicos de sobremesa".
- 89-79 AMPER S.A.— ESPAÑA.— "Base para aparatos telefónicos de sobremesa".

Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presentes dentro de los treinta días siguientes de esta fecha, en la Oficina de Patentes de Invención y Modelos Industriales, ubicadas en Teatinos N° 50, 2° piso.

EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

En su telegrama, Kosygin sugiere "colaboración en todos los campos"

Rusia se Apresuró a Reconocer al Nuevo Gobierno de Irán



NO ENTREGAN LAS ARMAS.— El llamado del Ayatollah Khomeini para que los civiles entreguen las armas no ha sido escuchado y ayer les dio un plazo de una semana. De lo contrario, irán a la cárcel (RADIOFOTO AP).

Es el objeto de la gira del Secretario de Defensa

Ayuda en Armas Ofrece USA a Países Arabes

Amman (Jordania)

El Secretario de Defensa de Estados Unidos, Harold Brown, viajó a Israel desde Amman en la tercera etapa de su recorrido por el Medio Oriente, que tiene como fin reafirmar a los aliados de Estados Unidos que pueden depender de ese país, a pesar de los acontecimientos de Irán.

El viaje de Brown es uno de los pocos efectuados fuera de su país por un Secretario de Defensa.

El Secretario conversó con el Rey Hussein, y altos funcionarios del Gobierno, discutiendo con ellos la ayuda militar de Estados Unidos, dijeron fuentes cercanas a Brown.

Estados Unidos suministrará a Jordania en el año fiscal de 1979, 110 millones de dólares en armas, que serán pagadas por Arabia Saudita.

Un alto funcionario que acompaña a Brown en su viaje dijo que a propuesta de Arabia Saudita, el alto funcionario estadounidense aceptó suministrarle armas por valor de 300 millones de dólares a Yemen del Norte, que pagarán los sauditas.

Sin embargo, el convenio tiene que ser aprobado por el congreso estadounidense.

También se discutió el plan de venta de 140 millones de dólares en ar-

mas para Sudán, aprobado ya por el Congreso, y que financia también Arabia Saudita.

Los yemenistas recibirán 12 aviones de combate F-5, dos aviones de transportes Hércules, 50 tanques M-60 y 100 transportes de personal.

Sudán recibirá 12 F-5.

Aunque Arabia Saudita no hizo ninguna solicitud de equipos militares, funcionarios de Defensa de Estados Unidos comentaron que el asunto se discutirá con más detalles probablemente cuando el Príncipe heredero Fahd visite Washington el mes que viene.

Brown permanecerá en Israel hasta el viernes, cuando saldrá hacia Egipto en la última etapa de su viaje.

EN ISRAEL

Tel Aviv.— El Secretario de Defensa de Estados Unidos, Harold Brown, arribó a Israel procedente de Jordania, para reafirmar lo que calificó de "ya antiguo" compromiso estadounidense en la seguridad del Estado judío.

Recibió a Brown el Ministro de Defensa israelí, Ezer Weizman, quien se refirió específicamente a la revolución habida en Irán y a la esperanza de Israel de lograr éxito en sus negociaciones de paz con Egipto. (UPI-AP).

• Mientras el país empieza a recobrar la calma, el Premier Bazargan integra su Gabinete.

• Fue arrestado el ex-Primer Ministro Bakhtiar junto con otros altos jefes militares.

• Se registraron tiroteos aislados, en tanto la entrega de armas robadas por los civiles en asaltos a cuarteles sigue siendo mínima. Las autoridades amenazaron con la cárcel si no se restituyen en su totalidad dentro de una semana

Moscú.

La Unión Soviética reconoció al nuevo gobierno de Irán, sugiriendo en su comunicación el desarrollo de "una colaboración en todos los campos".

Al mismo tiempo, un prominente comentarista del periódico Izvestia afirmó que Estados Unidos había convertido a Irán en otro Vietnam, y que había olvidado la amarga lección del sudeste de Asia.

El Primer Ministro Alexei Kosygin envió un telegrama a Mehdi Bazargan, designado "Primer Ministro Interino" por el Ayatollah Ruhollah Khomeini.

"La Unión Soviética declara su reconocimiento del gobierno provisional de Irán y expresa su disposición para apoyar y desarrollar la relaciones entre los dos países en base de igualdad, buena vecindad y no interferencia en los asuntos internos del otro", decía el telegrama dado a la publicidad por la agencia oficial de noticias TASS.

"El desarrollo de la cooperación en todos los frentes entre nuestros dos países indudablemente satisfará los intereses de los pueblos de la Unión Soviética y de Irán, los intereses de la consolidación de la paz y la seguridad internacional".

El comentario de Izvestia, escrito por Alexander Bovin, hizo notar que aunque "hay muchas cosas indefinidas y tal vez poco claras en esta situación, debe sacarse una conclusión clara".

"La revolución democrática ha triunfado en Irán, y la declaración de una república está determinada de antemano".

Gran parte del artículo está dedicado a tratar sobre la inevitabilidad de la historia, observando que es tonto tratar de jugar con el destino.

"Lo que iba a ocurrir, ocurrió ya".

"No importa cuanto apoyó reciba internamente, nada podrá salvar un régimen condenado por la historia", decía el artículo.

"Estados Unidos trató su posición en Irán con un máximo de seriedad. No respetaron los derechos humanos. Le dieron al Sha todo lo que quiso".

"Pero se olvidaron de Vietnam. No querían recordar que ha llegado la hora. Ahora los europeos tienen miedo a salir a las calles de la capital de Irán por temor a que los confundan con norteamericanos".

EN TEHERAN

Teherán registra tranquilidad, después de los repetidos tiroteos de la noche pasada, aunque se escuchan tiros aislados.

La milicia popular del "Comité Revolucionario" del dirigente shiita Ruhollah Khomeini vigila los edificios públicos en toda la capital, especialmente en los barrios del sur, los milicianos registran a la busca de armas los automóviles interceptados.

En el cuartel general de Jomeini y en la Universidad no dejan de entregar armas ahora únicamente a personas con documentación que acredita para la tenencia de armas. Las gasolineras permanecen cerradas por motivos de seguridad.

Según testigos, al cuartel general de Khomeini en el centro de Teherán, siguen siendo conducidos iraníes tenidos por miembros de la disuelta policía política, Sawak.

DETIENEN A BAKHTIAR

El ex Primer Ministro Shahpour Bakhtiar fue detenido, según dijo radio Irán.

La emisora añadió que el ex Ministro fue llevado a la sede revolucionaria de Khomeini en Teherán.

Anteriormente, la emisora reflejó rumores de que Bakhtiar había huido del país y se habría suicidado tras dimitir hace dos días.

Bakhtiar, que desapareció de la vista pública este fin de semana, fue elegido, el seis de enero por el Sha para tratar de rescatar al país de la anarquía y mantenerlo por un curso moderado prooccidental.

Sin embargo, los seguidores de Khomeini instalaban a Mehdi Bazargan como Primer Ministro y saquearon el domicilio privado de Bakhtiar.

Hasta su detención, fuentes políticas dijeron que estaba escondido o permanecía bajo la protección personal de Bazargan, un viejo amigo.

Por otra parte, el nuevo gobierno revolucionario iraní puso ante la vista pública muchos de los ex Ministros y dirigentes militares del Sha, y dijo que muchos se enfrentarían a graves acusaciones.

Entre los exhibidos en una conferencia especial de prensa estaba el ex Primer Ministro Amir Abbas Hoveyda, el general Nematollah Nassiri, ex jefe de la policía secreta Sawak, y el comandante de la



VIGILANCIA ANTE EL PARLAMENTO.— Civiles armados vigilan la entrada al Parlamento en Teherán (RADIOFOTO AP).



REPUDIO A EE.UU.— Partidarios del nuevo Gobierno iraní atraviesan con sus bayonetas una bandera norteamericana colgada entre dos árboles, en las inmediaciones de Sultanabad, donde tenían su sede los asesores militares de Estados Unidos (RADIOFOTO AP).

Fuerza Aérea, teniente general Anir Hossein Rahi.

También estaban el ex jefe de policía y administrador de la ley marcial Mehdi Rahimi, su colega de la provincia de Ispahan, general Reza Naji y el brigadier de la Fuerza Aérea Neyebollah Mohaqeqi.

OTROS ARRESTOS.

Varios oficiales de alto rango fueron detenidos y también llevados al cuartel general del líder shiita, Jomeini, informaron testigos oculares.

La radio informó sobre la detención del general Manuchehr Kosrowdad, colaborador fiel del sha Reza Pahlevi, cuyo último cargo fue el mando de la Aviación de la Guardia Real.

El nuevo jefe de estado mayor Muhamed Vali Charni convocó por radio a todos los soldados y oficiales a regresar a los cuarteles.

Abdolazim Valian, ex-Ministro para Desarrollo Agrícola, detenido transitoriamente en noviembre bajo la sospecha de corrupción, fue detenido nuevamente, según la radio.

El nuevo régimen en Teherán reiteró su llamado a entregar las armas recibidas los últimos días, esta vez amenazando con penas de cárcel a los ciudadanos que no cumplan esta orden en el plazo de una semana.

Sin embargo, volvió a registrarse un tiroteo en la capital iraní. Cerca de la oficina del Jefe de Gobierno se intercambiaron disparos durante unos 20 minutos, sin que los testigos oculares supiesen decir contra qué adversario dispararon los seguidores de Jomeini.

BAZARGAN INTEGRA GABINETE

El Primer Ministro Mehdi Bazargan designó a siete miembros de su nuevo gabinete, incluso al jefe del Frente Nacional—de oposición al Sha Mohammed Reza Pahlevi—, Karim Sanjaby, como Ministro de Relaciones Exteriores, informó la radio del Estado.

El anuncio se formuló horas después de que el depuesto Primer Ministro Shahpour Bakhtiar fuese arrestado "por el pueblo" y conducido a la sede del jefe religioso, el Ayatollah Ruhollah Khomeini.

Según la radio, otro destacado dirigente del Frente Nacional, Dariush Forouhar, se desempeñará como Ministro de Trabajo del nuevo gobierno que tomó el poder el domingo, tras la caída del régimen designado por el Sha.

Ahmad Sadr Haj Sayed Javadi, durante mucho tiempo activista por los derechos humanos e íntimo colaborador de Bazargan, fue designado Ministro del Interior, agregó la radio.

Las otras designaciones anunciadas son las siguientes: Mustafá Katiraei, Ministro de Vivienda y Desarrollo; Youssef Taheri Ghavizimil, Ministro de Caminos y Transportes; Ali-Akbar Moeinfar, Ministro de Estado de Planificación, y Kazim Sami, Ministro de Sanidad.

Bazargan presentó la lista a Jomeini, que lo designó Primer Ministro de un gobierno provisional destinado a allanar el camino para el establecimiento de una república islámica.

Bazargan, Sanjaby y Forouhar eran miembros prominentes —junto con Bakhtiar— del Frente Nacional, una coalición de partidos liberales pequeños que participaron en el gobierno del finado Mohammad Mossadegh.

USA MEDITA

Washington

El Gobierno estadounidense está tratando de establecer sin demoras relaciones diplomáticas con el nuevo régimen iraní, pese a que existe en Irán, según admite un funcionario de la Casa Blanca, "cierta resistencia" contra este país por haber respaldado la ahora caduca monarquía imperial del Sha Mohammed Reza Pahlevi.

Si bien se han cuidado de hacer apreciaciones demasiado optimistas, funcionarios estadounidenses ven signos positivos para con Estados Unidos en el recién establecido gobierno gestado por el dirigente religioso musulmán Ayatollah Ruhollah Khomeini. (UPI-DPA-AP)

En gestión de paz egipcio-israelí

Si Fracasa Negociación Entre los Cancilleres Habrá Reunión Cumbre

Washington

El Presidente egipcio Anwar El Sadat y el Primer Ministro israelí Menahem Begin bien pudieran ser invitados a una segunda conferencia al más alto nivel en Camp Davis, Maryland, si los dos países no logran superar los obstáculos existentes en el camino de un tratado de paz entre ellos, según el Presidente Jimmy Carter.

En conferencia de prensa Carter dijo que tal vez se convocase a otra reunión "cumbre" si las conversaciones que deben mantener la semana que viene el Primer Ministro egipcio Mustapha Khalil y el canciller israelí Moshe Dayan, y las respectivas consultas que éstos habrán de hacer posteriormente con sus gobiernos, no dan los frutos esperados.

"Si sus esfuerzos no son completamente exitosos, y no se acuerdan los términos definitivos de un tratado de paz, y si existe adecuada evidencia de flexibilidad o voluntad de parte del presidente El Sadat y del Primer Ministro Begin, entonces por cierto que yo consideraría favorablemente el que vinieran aquí

para una conferencia cumbre", dijo Carter.

En Jerusalén, Dayan dijo que considera que las conferencias son el primer paso hacia una nueva reunión en la cumbre que concluirá con un tratado de paz entre Egipto e Israel.

Su declaración se produjo en momentos en que el gobierno daba a conocer su decisión de establecer nuevos asentamientos agrícolas judíos en la Margen Occidental del río Jordán casi sobre la línea de la frontera antes de la guerra de los siete días de 1967.

Dayan dijo que Israel no puede ignorar a la Organización para la Liberación de Palestina como representante de los refugiados palestinos, punto de vista que Israel ha mantenido desde que ofreció un tipo de autogobierno a los árabes en la Margen Occidental del río Jordán y en la Franja de Gaza.

La emisora nacional interpretó que las palabras de Dayan significaban una mejora en la posición israelí respecto a los palestinos, pero Dayan dio la impresión de estar tan sólo confirmando la posición del gobierno y de la Cancillería. (UPI)

Sigue la lucha fronteriza

China Recuperó una Colina Ocupada por Vietnamitas

Tokio

Guardias fronterizos de China dieron el "castigo adecuado" a los vietnamitas y recapturaron las colinas que habían ocupado sus vecinos, en un combate en la frontera entre ambos países, según dijeron medios de prensa japoneses en despachos desde Pekín.

Según los comunicados, la represalia fue un "contrataque en defensa propia". Indicaron que las colinas fueron recapturadas prontamente, pero no revelaron dónde fue el combate.

Los informes señalaron que fuentes diplomáticas en Pekín opinan que China podría estar maniobrando para justificar una operación punitiva contra Vietnam.

A este respecto, el viceprimer Ministro Teng Hsiao-Ping indicó ya en numerosas ocasiones que debe proporcionarse un castigo a Hanoi por haber invadido Camboya y por provocar los incidentes en la frontera chino-vietnamita.

Teng hizo esos comentarios cuando habló con el Presidente norteamericano Jimmy Carter en Estados Unidos, y repitió la opinión al Primer Ministro del Japón, Masayoshi Ohira en Tokio cuando lo visitó en su viaje de regreso a China.

Según radio Pekín, los vietnamitas invadieron la región el seis de febrero, pero China inició su contra-ofensiva el pasado viernes.

El Viceprimer Ministro Hsien-Nien lanzó una advertencia contra Vietnam de que no ignore las amenazas de Pekín como represalias por la invasión de Camboya y por seguir provocando incidentes a lo largo de la frontera entre los dos países.

Según el informe, Li hizo esos comentarios el domingo durante una audiencia que concedió a una delegación de buena voluntad de Paquistán. (UPI)



GUARDIAS DE LA REVOLUCIÓN.— El Ejército del Gobierno provisional, identificado por brazaletes verdes que llevan sus miembros y en los que se leen las palabras "guardias de la revolución", patrullan las calles para evitar nuevos pillajes de los eufóricos seguidores del triunfante Khomeini (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

El Cable en Síntesis

CENTRALES NUCLEARES

BERLIN.— Los países miembros del Consejo Económico Socialista construyen a ritmo acelerado centrales nucleares, según reveló el profesor Nikolai Sinev, del Comité Soviético para el Aprovechamiento de la Energía Nuclear. Dijo que las plantas atómicas de los estados comunistas tienen una capacidad total de 10.340 megavatios y que las 12 centrales de la Unión Soviética producen 8.000. Las otras están instaladas ya o se proyectan en Polonia, Hungría, Alemania Oriental, Cuba, Checoslovaquia y Rumania.

NEO—NAZIS

BONN.— Desde la exhibición de la teleserie norteamericana "Holocausto", sobre los asesinatos de judíos durante la Segunda Guerra Mundial, 41 neo-nazis han sido arrestados en Alemania ante el recrudecimiento de las manifestaciones de admiradores de Hitler.

MAL MISTERIOSO

NAPOLIS.— Las autoridades enviaron unidades sanitarias a desinfectar y a combatir las ratas en los barrios pobres de esta ciudad para combatir el "mal misterioso" que ha causado 65 muertes de menores en menos de un año. Además de tres investigadores norteamericanos, llegaron a Nápoles dos británicos, un francés y un yugoslavo, para secundar los esfuerzos de sus colegas italianos en la erradicación de la enfermedad.

ASESINATO

MADRID.— Con un tiro en la nuca fue asesinado un miembro de la Guardia Municipal del pueblo vizcaíno de Munquía. En la localidad de Baracaldo, cerca de Bilbao, por otra parte, el propietario de una empresa constructora fue secuestrado y luego liberado con dos heridas de balas en las piernas. Ambos hechos son atribuidos a miembros de la organización terrorista ETA.

La Corte Suprema accedió a petición de completar trámites adicionales

Suspendieron la Ejecución de ex Premier Pakistano

Rawalpindi (Pakistán)

La suprema corte accedió a considerar un pedido de que se suspenda la ejecución del ex Primer Ministro Zulfikar Ali Bhutto hasta que se hayan completado trámites legales adicionales.

El juez de la Suprema Corte Anwar Ul-Haq dispuso hoy a los siete jueces que entienden en la causa que se le sigue a Bhutto consideren una petición presentada por Yahya Bakhtiar, abogado defensor, quien quiere formular nuevos argumentos en apoyo de su criterio de que se debería reconsiderar la sentencia confirmada el seis de este mes.

La Suprema Corte confirmó hace una semana a la condena a muerte que le fue impuesta a Bhutto y a otras cuatro personas en marzo pasado por un tribunal de Lahore. Bhutto ha sido la personalidad política más descolante del país durante casi una década.

Bhutto pidió clemencia

al Presidente Mohammed Zia Ul-Haq, el comandante del ejército que le depuso a mediados de 1977, apelación ésta que ha sido secundada por líderes del extranjero como el presidente norteamericano Jimmy Carter, el soviético Leonid Brezhnev, el francés Valéry Giscard d'Estaing, el Primer Ministro británico James Callaghan y el Papa Juan Pablo II.

Zia, sin embargo, dijo antes de que el tribunal supremo emitiera su fallo que no intervendría para modificar su resultado y

no ha dado indicios de que haya cambiado de opinión.

Bakhtiar dijo a los periodistas que el caso de Bhutto es tan complejo que 30 días es demasiado poco tiempo para efectuar un examen judicial adecuado.

"Si se me diera una visita justa, tomaría tres meses", dijo.

El abogado indicó que ha cuestionado más de 40 puntos del fallo del tribunal, que abarcan cuestiones de mala interpretación de las pruebas y de no fiabilidad de los testigos, circunstancias

que desembocaron en el rechazo del alegato de defensa de Bhutto de que éste no formó parte de la conspiración para asesinar a Reza Ahmed Kasuri, colaborador suyo con el que rompió posteriormente.

Kasuri escapó a una emboscada en 1974, pero su padre fue asesinado. Bhutto dijo a los periodistas que cuando visitaba Washington en agosto pasado, el embajador de un país árabe le ofreció millones de dólares de desentendimiento de acusaciones contra él. (AP).

Mientras tanto el país está cubierto por una capa de basura

Nueva Huelga Dejó sin Sangre a los Hospitales Británicos

Londres

Los empleados de los laboratorios de transfusiones sanguíneas dejarán de tomar suero de los donantes para pre-

sionar en sus demandas de aumentos salariales, que pasan del 10 por ciento, añadiendo más dificultades a los ya maltrechos hospitales del país afectados por otras huelgas.

Por otra parte, los 19.000 obreros automovilistas de la British Leyland, cerca de Birmingham, decidirán si aceptan la petición de sus colegas de las otras fábricas de la misma compañía para que vuelvan al trabajo y abandonen la huelga para exigir la llamada "regalía por productividad".

El líder de los huelguistas de la fábrica, Derek "El Rojo" Robinson, dijo que recomendará a sus compañeros que no regresen al trabajo, ya que Leyland, que es propiedad del Estado, no ha presentado ninguna nueva proposición.

Los representantes de los 27.000 maquinistas del ferrocarril que paralizaron el mes pasado el transporte con una serie de huelgas de 24 horas. se

entrevistarán con autoridades ferroviarias para tratar de arreglar la disputa, también sobre el problema de la productividad, por la que claman el 10 por ciento de aumento.

Las autoridades sanitarias dijeron que los abastecimientos de sangre a 100 hospitales podrían estar en peligro si la huelga de los empleados de los laboratorios de sangre continúa.

Las huelgas antes mencionadas son sólo un botón del ramillete de disputas salariales en el país.

Hay huelgas de los empleados de los servicios hospitalarios, de los conductores de las ambulancias, de los recogedores de basuras y de los consejos de las escuelas, que han dejado sin clases a un millón de escolares, en el país cubierto de una capa de basura que llega hasta las rodillas y con los servicios hospitalarios reducidos a los casos de mayor emergencia. (UPI)



ESTE PRESENTE

TODO EL AÑO!

con

El Cronista

\$ 1.500

SUSCRIPCION ANUAL

AHORRO \$ 1.035

PAGO CONTADO

¡VERANEOS INOLVIDABLES!
CALDERA, III REGION, CON LAS MEJORES
PLAYAS DE CHILE LO ESPERAN



LO LLEVA

NUNCA NOS OLVIDARA POR ESTE CONSEJO
Salidas Diarias

SANTIAGO Terminal Buses Norte Oficina 7 Fono 721817 20,30 y 21,00 Hrs.	VALPARAISO: 21,00 hrs Pedro Montt 2767 Fono 4915 VIÑA DEL MAR: 21,30 Hrs Terminal Rodoviario
--	---

SUPER PULLMAN MERCEDES BENZ 0303 MODELO 1979



Condenó la violencia y el divisionismo entre los pueblos

CELAM Exhortó a Integración de América Latina

Puebla, México

La Iglesia Latinoamericana formuló una exhortación a la paz en el continente, denunció el armamentismo y lanzó una advertencia a los países desarrollados mientras se aprestaba a proponer su plan de acción hemisférico.

En un mensaje a los pueblos de América Latina los obispos latinoamericanos condenaron la violencia y los divisionismos entre hombres y pueblos e hicieron un llamamiento a la integración.

El mensaje fue difundido a medianoche y precede al documento final de la Tercera Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, con que la Iglesia hemisférica pone fin a más de dos semanas de labor.

El documento afirma "la necesidad de conservar y de incrementar el patrimonio de la paz continental", y considera que sería "tremenda responsabilidad histórica la ruptura de los vínculos de amistad latinoamericana".

"Otro punto que nos estremece" es la carrera armamentista —agrega el mensaje— "que no cesa de fabricar instrumentos de muerte." Señala que esa carrera "trae consigo una dolorosa ambigüedad de confundir el derecho de defensa nacional con las ambiciones desmedidas de lucros ilícitos".

Los obispos advierten claramente que "una civilización de amor rechaza la subordinación y una dependencia perjudiciales para la dignidad de América Latina".

"No aceptamos una condición de satélite de ningún país del mundo", enfatiza, "queremos vivir fraternalmente con todos, porque repudiamos los nacionalismos estrechos e irreductibles".

Los obispos señalan que "una civilización de amor repudia la violencia" como así también "las divisiones absolutas y los obstáculos psicológicos que separan violentamente a los hombres, a las instituciones y a las comunidades nacionales".

"Por eso defendemos ardientemente", prosigue, "la integración de América Latina".

Mientras se difundía el mensaje a los pueblos del hemisferio, la Conferencia Episcopal aprobó definitivamente su documento final.

El vocero de la conferencia, Monseñor Darío Castrillón, informó que los prelados votaron a favor de una nueva versión de un pasaje rechazado el lunes, con lo que quedaba completada la versión final del documento.

INCENDIO EN STANDARD OIL.— Esta es una vista aérea del incendio en la refinería de petróleo de Standard Oil en Whiting (Indiana). Violentas explosiones sacudieron el área y más de 25 mil barriles de crudo fueron consumidos por las llamas (RADIOFOTO AP).

Carter va hoy a México

México

Cuando el Presidente estadounidense Jimmy Carter llegue a México hoy para conversar durante tres días con su colega José López Portillo, tratará de abrir la válvula del gas mexicano, y controlar el paso clandestino de los inmigrantes aztecas.

En un chiste aparecido en el diario capitalino "El Universal", el Tío Sam, con los ojos vendados, aparece equilibrando una balanza con una torre de sondeo en uno de los platillos y un inmigrante ilegal en el otro.

El Tío Sam levanta el pañuelo de su ojo derecho para ver el crudo pero mantiene tapado el izquierdo para no ver al emigrante. (UPI).

EXTERMINE HORMIGAS TANAX POLVO
con **TANAX POLVO**
y recuerde que...
LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DEJA SIN EFECTO LLAMADO A PROPUESTAS PUBLICAS PARA CONTRATACION DE SEGUROS

DEJASE sin efecto el llamado a Propuestas Públicas para la contratación de seguros de los bienes de propiedad de la I. Municipalidad de Santiago, de acuerdo a lo determinado por la Contraloría General de la República, en orden a que las Municipalidades deben contratar los seguros de sus bienes en el Instituto de Seguros del Estado.

EL ALCALDE

Cuba Entona sus Finanzas a Costa de los Exiliados

Washington

El Comité Nacional del Partido Republicano dijo aquí que los cubano-americanos que visitan familiares en Cuba deben pagar sumas exorbitantes a una agencia de viajes controlada por Cuba, de acuerdo con arreglos sancionados por el Gobierno del Presidente Jimmy Carter.

Una declaración del presidente del Comité Bill Brock, y por el presidente del Subcomité para Latinoamérica, James Theberge, quien es también asesor del Partido en Cuestiones de Defensa y Relaciones Internacionales, afirma que el régimen del presidente Fidel Castro percibió entre 6.0 y 8.0 millones de dólares el mes pasado gracias a que la totalidad de las 4.000 visitas realizadas a Cuba por cubano-americanos en ese lapso fueron canalizadas hacia una sola entidad turística.

"Cuba continúa explotando económicamente a los miembros de la comunidad cubana en el exilio, muchos de los cuales desean visitar Cuba para ver a sus familiares, percibiendo el máximo posible en dólares mediante cobros abusivos por visitas breves a Cuba dice la declaración.

"El control de Castro sobre el turismo cubano-americano ya evidencia señales de convertirse en una fuente mayúscula de divisas extranjeras, eludiendo así efectivamente el embargo económico americano", dice la declaración.

Funcionarios del Departamento de Estado dicen que no se llevan cifras de los cubano-americanos que visitan la nación isleña del Caribe, y han declinado comentar si las tarifas cobradas por Cuba son exorbitantes, aduciendo no saber cuáles son los servicios que se ofrecen en el "paquete" en viaje. (AP).



I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PATENTES DE VEHICULOS

La I. Municipalidad de Santiago, por intermedio de su Dirección del Tránsito, con el fin de otorgar las mayores facilidades al público contribuyente, ha dispuesto los siguientes lugares de atención para el otorgamiento o renovación de patentes de vehículos.

a) PARQUE FORESTAL:

Fuente Pío Nono y Purísima

Renovación de patentes de Santiago. (Autos, furgonetas y camionetas).

Entre Puentes Banco de Chile y Recoleta

Patentes nuevas y renovación patentes de comuna. (Autos, furgonetas y camionetas). Se atenderá en el terreno revisión técnica de vehículos y de gases.

b) PARQUE BUSTAMANTE:

Con Curicó

Patentes nuevas y renovación patentes de comuna. (Autos, furgonetas y camionetas). Se atenderá en el terreno revisión técnica de vehículos y de gases.

c) CUETO CON AGUSTINAS:

Patentes nuevas y renovación patentes de comuna. (Autos, furgonetas y camionetas). Se atenderá en el terreno revisión técnica de vehículos y de gases.

d) DIRECCION DEL TRANSITO: San Pablo 1865

Otorgamiento y renovación de patentes de vehículos de locomoción colectiva, taxis y vehículos menores (motos, motonetas, bicicletas).

REVISION TECNICA:

No se exigirá la revisión técnica a los vehículos modelos 1976, 1977, 1978 y 1979.

REVISION DE GASES:

Se efectuará a todos los vehículos sin excepción ninguna.

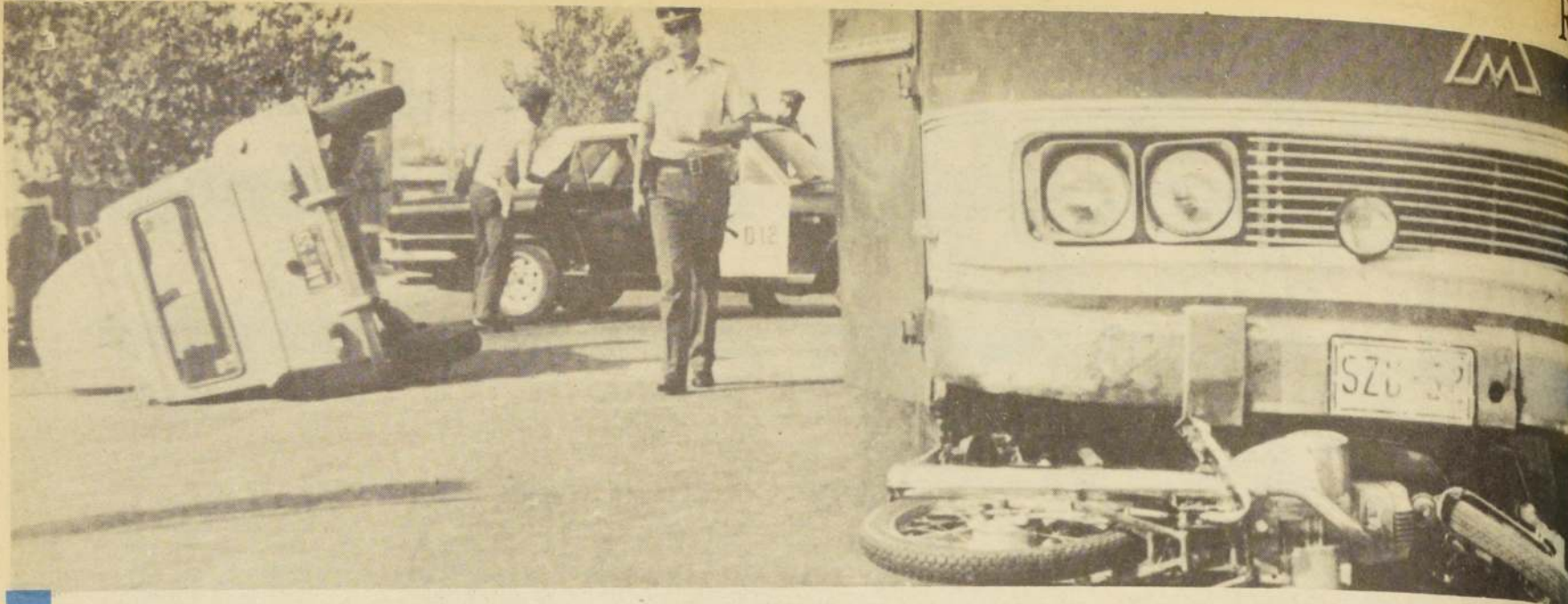
HORARIO DE ATENCION:

A partir del Miércoles 14 y durante todo el mes de febrero: de 8,30 a 16,30 horas de lunes a viernes.

Los contribuyentes deberán concurrir premunidos de su respectivo padrón (o factura, en caso de vehículos nuevos), revisión técnica y Rol Unico Tributario.

Para cualquier duda o consulta, rogamos dirigirse a los teléfonos de la Dirección: 89445 o 717737.

EL ALCALDE



Arriendo de Motos: Un Negocio que Avanza a Gran Velocidad

• Fuimos a varios locales que arriendan estos vehículos y descubrimos que se cumplen las normas y se cobran precios altos, por lo cual el negocio crece "velozmente", tanto como la velocidad que sacan los usuarios a las motos

"Se arriendan motos. Por horas, días o semanas. Como Ud quiera. Le hacemos precio." Así dicen los carteles que anuncian este nuevo negocio que, aunque sus dueños no lo confiesan, proporciona suculentas ganancias. Cada uno posee un pequeño parque que va desde las seis motocicletas hasta 24 de estos vehículos.

"El Cronista" hizo un recorrido por el barrio Independencia, donde pupulan raudos motoristas que hacen rugir el motor de la "obediente" moto, que permite todo. Incluso el exceso de velocidad. Y de vez en cuando, una pirueta.

CARNET CLASE C

"Según la clase de motos, la hora cuesta entre cien y 200 pesos. La de 400 centímetros cúbicos tiene un valor de 250 pesos, dice el encargado de "Moto Sport", ubicado en Independencia.

"Le arrendamos sólo a quienes poseen carnet de conducir "clase C", previa prueba de las habilidades del usuario. Una vez aprobado el examen se le confía el vehículo. "Pero después de firmar una letra en blanco y llenar un contrato de arriendo en que dan todos sus datos", explica el dependiente.

La autorización para instalar estos negocios la entrega la Municipalidad y la patente cuesta 2 mil 400 pesos".

"Hay que tener sangre fría para instalar estos negocios, señala el encargado, pues en cualquier momento puede ocurrir una desgracia. Como el otro día cuando una de nuestras motos se accidentó, falleciendo el conductor".

Agrega que "el negocio es malo". Sin embargo, la dueña ha instalado una sucursal en Viña del Mar. Por lo general tienen 20 a 30 salidas diarias, pero comenta: "En realidad, nos va mal".

24 MOTOS

"El promedio de edad de las personas que arriendan motos en mi negocio —cuenta el dueño de Motorman— de Independencia— es de 23 a 35 años. Por lo general arriendo tres motos al día. El precio de la hora es de 250 pesos. El cliente puede elegir la marca y cilindrada que quiera. "Como una demostración de que el alquiler de motos es un negocio que marcha sobre ruedas, agrega: "Como el negocio va bien, me he instalado en El Tabo, El Quisco y en Reñaca. Ultimamente también en Buenos Aires y Puerto Rico".

Expresa que "la mayoría de las personas que solicitan nuestros ve-

hículos son vendedores o cobradores, en general, personas que necesitan la motocicleta como una herramienta de trabajo. Por eso le hacemos descuentos a las empresas".

Esta organización también realiza cursos de motociclismo para instruir a los interesados. No obstante ello, la semana pasada tuvieron el primer accidente. Una persona que arrendó la moto para ir a la playa no regresó. Falleció en un accidente junto a su acompañante. Su edad: sólo 32 años de edad.

El propietario de "Motorman" explica: "Mi única garantía es que las personas que arriendan las motos posean carnet de conductor, clase C. Yo no puedo arriesgar mi capital y el prestigio de la empresa al entregarle una moto a quien no esté capacitado para manejarla. Cada una tiene un valor de 140 mil pesos. No es llegar y botarlos", dice.

Con todo, el negocio tiene sus bemoles: los ladrones. "Nos roban una moto al mes", se queja el comerciante. Y cuenta que "además, nos pagan con cheques sin fondos o letras protestadas. También tenemos el inconveniente que las motos no duran tres meses en el caso de las cilindradas pequeñas y sólo seis en las de 440 cc".

BUEN NEGOCIO

"Arrendamos motos sólo a personas con licencia clase "C" y "A" o "B" autorizado en la clase "C", que es precisamente para conductores de vehículos motorizados de dos ruedas", dicen en "Renta Rider Motos", de Independencia.

Una de sus dueñas señala "A pesar que el niño acredita su identidad y el carnet respectivo, yo llamo por teléfono a sus padres para cerciorarme si cuenta con su autorización. Y si vemos en el rostro del posible arrendatario rasgos de inestabilidad emocional o alteración psíquica, no le damos el vehículo. Somos muy estrictos en este sentido".

"Lo mismo —agrega— cuando una persona tarda más del tiempo precisado en llegar, damos cuenta inmediatamente a Carabineros, que nos supervisa cinco o seis veces a la semana".

Tienen 6 motos, y la hora cuesta 250 pesos. El día sale por dos mil pesos. Hasta el momento no han tenido accidentes con víctimas fatales. Sólo una volcadura con daños menores.

De todas maneras, y aunque ningún comerciante lo confiesa abiertamente, el arriendo de motos es un negocio que avanza a gran velocidad.

EXCEDIO EL LIMITE DE VELOCIDAD y no llegó más rápido a su meta. Quedó en el camino.



EL NEGOCIO DE ARRIENDO de motos es muy lucrativo. Quizás a esto se deba su proliferación.

Si Usted Conduce Moto Recuerde Estas Normas

- * El casco es un implemento obligatorio en los caminos rurales y urbanos.
- * El motorista debe ocuparse de su vehículo. Nunca por el lado de la velocidad máxima permitida de 50 km/h.
- * La velocidad máxima permitida de 50 km/h es sancionada por Carabineros.
- * La moto no es para jugar o para competencias de velocidad.
- * Está prohibido, por su peligrosidad, que personas menores de edad, pues le restan facultades, las exijan.
- * La moto esta concebida para ser usada en la ciudad. Si se usa en la carretera debe llevar más, ni paques, ni cosas que la hagan pesada.
- * Es antirreglamentario el uso de motocicletas. Molesta a los conductores.
- * En la noche debe reducir la velocidad, pues el vehículo poco visible para los otros conductores.
- * Cuando vire, si no tiene la moto de vira no hacia donde va a doblar.
- * Finalmente, piense en su propia autopista, transite a velocidad permitida en el día.

La Muerte Camina Sobre dos Ruedas:

22 Accidentes de Motos en 1978

estadística entregada por el CIAT señala se registraron 46 víctimas fatales y 155 heridos graves, en el mismo período

Reportaje de Jorge Cabezas

Ocurrió en Avenida Bustamante esquina Curicó. Anteayer un Volkswagen (escarabajo) transitaba velozmente hacia el centro y embistió a una motocicleta BMW que transportaba a dos jóvenes que, a juzgar por sus mochilas, regresaban del veraneo. Ambos quedaron gravemente heridos.

Tal vez si la velocidad hubiese sido menor el accidente no habría ocurrido.

Pero la culpa en este accidente no fue del motorista, sino del automóvil. La policía lo dirá.

Pero el año pasado ocurrieron cientos de casos en que la "estrella" fue un vehículo de dos ruedas con un poderoso motor: la motocicleta.

LA VELOCIDAD

—¿Por qué no le ganamos al viejo del auto? Hazle una mueca para iniciar la carrera—, dice un muchacho montado en una moto.

—Bueno, ¡¡Listo!! Prrrr —le contesta su copiloto.

Este diálogo que se inicia con el motor detenido, se escucha en la Costanera, en Independencia o en la Carretera. A 50, luego a 80, después a 100 kilómetros por hora. Más tarde... a lo que el motor dé.

Posteriormente, la Posta Central. La ambulancia. La desesperación de los padres: "¿Se salvará?" "¿Quedará inválido?" "¡Dios mío, ayúdanos!" "¡Tan joven, ¿por qué tuvo que pasarle a él?"

LO BUENO Y LO MALO

Las motos no tienen la culpa de nada. Los conductores son los responsables. Casi siempre personas jóvenes que, encaramados en este "caballo de hierro", sienten las distancias como si nada. Para ellos pareciera que las reglas no existieran, poniendo en peligro su seguridad y la de los demás.

Se dice que la moto es un vehículo de extraordinaria utilidad cuando es usado racionalmente. Sobre todo en nuestra capital, donde el tránsito se torna demasiado lento.

Además de su fácil desplazamiento, la motocicleta no ofrece mayores problemas para su estacionamiento. Tiene un bajo costo de mantenimiento, no gasta mucha bencina y especialmente en los centros urbanos permite detenerse en cualquier sitio, sin mayores molestias.

Pero el dueño o conductor de una moto no está exento de ciertos riesgos y desventajas derivadas de las características de estos vehículos.

Su precio fluctúa entre los 80 mil pesos y los 140 mil por una moto de 400 centímetros cúbicos capaz de alcanzar altísimas velocidades. Pero el conductor cuenta con muy poca protección en caso de accidentes. Entiéndase choque, atropello, colisión o volcadura, que por lo general siempre son graves y fatales. Todo ello sin contar con la contaminación ambiental tanto en el aire como en el ruido, que es lo más común. Muchas personas utilizan la moto como medio de trabajo. Para llegar temprano a su labor. Para repartir cartas. Para divertirse. Un juguete caro y peligroso. Sin embargo, las estadísticas hablan por sí solas.

222 ACCIDENTES

En 1978 hubo 303 personas accidentadas en percances callejeros y que transitaban en motocicletas, sólo en Santiago. De ellas, 46 murieron; la mayoría hombres. Quedaron graves 155. Menos graves y leves 102 personas. Así lo indican las es-



tadísticas entregadas por la Comisaría CIAT de Carabineros.

En atropellos participaron 23 motos. Resultaron tres personas muertas, trece graves y 14 menos graves y leves. Dentro de estas cifras se considera el conductor de la motocicleta, el peatón y el pasajero.

Colisiones, el accidente más frecuente en estos vehículos, se registraron 164. A raíz de este tipo de accidentes murieron 32 personas, quedaron graves 121 y menos graves y leves 51.

El año pasado hubo 22 choques en que participaron motos, resultando nueve víctimas fatales, 13 personas graves y 10 heridos leves y menos graves.

Se investigaron por la CIAT siete denuncias de volcamientos en que felizmente no hubo muertes. Pero si 13 heridos graves y 10 menos graves y leves.

En otros accidentes no clasificados (seis) se contabilizaron, hubo dos muertos y cinco heridos.

ESTE AÑO

Durante el mes de enero pasado se registraron 33 accidentes de motocicletas de los que resultaron cinco víctimas fatales, 19 heridos graves y 12 menos graves. Cabe destacar que dentro de la estadística general los hombres ocupan el primer lugar, muy lejos de las mujeres, que aparecen sólo en algunos accidentes.

Se mantiene un número alto de colisiones. Según la CIAT esto se debe a que los motoristas exceden el límite de velocidad. Tampoco circulan por la pista derecha, tal como lo indica la reglamentación del tránsito. Además está el "desprecio" de los conductores de vehículos grandes que no respetan a estas pequeñas pero veloces y peligrosas motocicletas.

EXIGIMOS CARNET DE CONDUCTOR clase "C", dicen todos los arrendadores de motocicletas.

"Hay que tener sangre fría para ser dueño de estos negocios", señala el encargado de "Moto Sport".



ESTEBANITO por un día de fiesta una persona a dejar la moto. Inconveniente.

Conducir Motocicleta

Estadísticas Básicas:

completamente en las vías urbanas y obligatoriamente ocupar la vía derecha para transitar con velocidad máxima de 30 kilómetros por hora. El conductor no puede transportar otros vehículos o iniciar actividades comerciales.

por su transporte en el estanco a medida que las circunstancias lo requieran.

SOLO dos personas. No se permite el transporte de mercancías en la motocicleta con las luces encendidas.

la motocicleta es un vehículo de la vía pública.

no puede viajar, indique con su matrícula.

crea que la carretera es una vía de 90 kilómetros es el máximo.

La Juventud le Dará su Fuerza a Lota Schwager

"Es cierto que nuestro equipo no ha traído estrellas, pero tendrá como una de sus mejores armas la presencia de varios elementos jóvenes de la zona que ya han debutado y demostrado sus condiciones para el fútbol profesional.

Así se expresaron algunos jugadores del equipo de Lota Schwager sobre la aparente debilidad del cuadro minero para enfrentar la temporada futbolística de 1979, y que en opinión de la crítica podría conllevar un posible descenso del equipo.

"La estructura del mediocampo hacia atrás es idéntica a la del año pasado, la cual ganó dos partidos y empató cuatro, incluyendo a Palestino y O'Higgins en Rancagua, y allí actuaron seis jugadores de la zona", expresó el experimentado zaguero Juan Páez, que este año renovó por dos temporadas más en la región carbonífera.

"Los problemas pueden ser de delantera, sin embargo, están contratados Manuel Rivadeneira y José Orellana, más la incorporación del centrodelantero brasileño Marcos y la presencia de los juveniles Paz, Puebla, Chacano y Campos, que tienen grandes condiciones y ya han jugado en primera", explicó el mismo Páez.

Por su parte, Juan Jara, capitán del equipo lotino, manifestó que: "Nosotros no tenemos grandes temores porque el equipo viene trabajando muy bien con el nuevo técnico Benito Ríos, Con él en la banca empatamos a dos y

estuvimos a punto de quitar el invicto a Palestino en Santiago, el año pasado. Es de la misma línea de Cantatore. "Pero lo más importante además es que hay jugadores jóvenes, y buenos. Están Carlos González, Jorge Iturra, Carlos Durán y el mismo Jorge Ulloa, que estuvo en la selección juvenil chilena", añadió el zaguero izquierdo.

A su juicio "tenemos plantel para no estar en los lugares de abajo, por lo menos estaremos en la mitad de la tabla. La pretemporada ha sido intensa, no hay lesionados y el equipo está entrando en una línea de fútbol muy definido, similar a la de los años 1977 y 1978".



CONFIANZA.— Juan Páez, experimentado defensa, tiene gran fe en los jugadores de la zona. "Lota cumplirá en 1979", dijo.

6 refuerzos en equipo '79

"Concepción no Hará más Contrataciones"

"Deportes Concepción no hará más contrataciones. Contamos con un plantel que esperamos pueda cumplir una buena campaña, aunque por ahora no tengamos ambiciones, la idea es superar la actuación de 1978". Expresiones del gerente de Deportes Concepción, José Salerno, haciendo un enfoque de su equipo, en los pasillos de la Asociación Central de Fútbol.

6 REFUERZOS

Respecto de los refuerzos 1979, Salerno expresó: "Contratamos a José Pasero, a José Illescas, a Flavio Silva, a Patricio Rojas, a Víctor Manuel González, y a Jorge Mena, un puntero de Independiente".

También continuará en el plantel penquista Fernando Cavalleri. Bajo la dirección de Lucho Vera la escuadra empezó a entrenar desde la primera quincena de enero, en los campos deportivos de Nonguen.

Primera ronda

Fillol Eliminado en el Torneo de Palm Springs

Palm Spring, Estados Unidos

Una jornada desafortunada tuvieron los tenistas latinoamericanos al quedar eliminados cuatro de ellos en la primera ronda del torneo internacional, que se disputa aquí con premios por 250.000 dólares.

El mexicano Raúl Ramírez, preclasificado sexto; el chileno Jaime

Fillol, el argentino Lito Alvarez y el brasileño Carlos Kirmayr perdieron sus respectivos compromisos de la etapa inicial del certamen, válido para el circuito del Grand Prix. La sorpresa sin duda fue el traspie de Ramírez, quien cayó ante el estadounidense Nick Saviano, 7-6, 7-5.

Fillol fue derrotado por Charlie Passrell, 6-3, 7-6. Kirmayr perdió ante Bob Lutz 6-3, 6-1, y Alvarez ante Brian Gottfried 6-3, 6-1. Los tres ganadores son de nacionalidad norteamericana.

Una de las ausencias más lamentables del torneo fue la del estadounidense Asthur Ashe, quien se vio obligado a marginarse de la primera ronda debido a una torción de la muñeca que se levantó bruscamente en un ejercicio.

Ashe, de 35 años de edad, dijo que la lesión no revestía gravedad. Su compatriota Billy Martin ganó por un facón 6-3, 6-1 al reemplazante de aquel, el sueco Jan Norback.



FLUMINENSE.— El excelente equipo brasileño llegará nuevamente a Chile, a dar "dolores de cabeza" a la escuadra femenina nacional. Las "cariocas" no tienen rivales en el vóleibol.

Vóleibol Internacional

Hoy Llegan: Fluminense, Recoleta y Colón

Para hoy se esperaba el arribo de los equipos de vóleibol, masculinos y femeninos de Brasil y Paraguay que se encuentran en gira por Sud-América, y que vienen a nuestro país a disputar partidos frente a las selecciones nacionales en los escenarios de Santiago, Viña del Mar y posiblemente en Antofagasta.

Los sextetos que nos visitarán corresponden a Fluminense de Brasil (damas dos equipos), a Colón de Paraguay (varones 1 equipo) y Recoleta de la misma nación (dama 1 equipo).

El nutrido programa de competencias comenzará este viernes, a las 19 horas, en el estadio del Comité Olímpico de Chile (Tarapacá 739); para continuar en el mismo escenario el sábado, finalizando el día domingo en el gimnasio del Estadio Italiano. Luego las selecciones viajarán el lunes a Viña del Mar, donde enfrentarán al seleccionado de la Quinta Región y al nacional en el Gimnasio Everton.

Periódicamente, los cuadros de Recoleta, Colón y Fluminense visitan nuestro país para jugar con los nacionales, lo que da al deporte de las mallas un verdadero parámetro para conocer su potencial.

La calidad de estos equipos, sobre todo Fluminense de Brasil, es una inyección positiva para los nacionales ya que escasamente tienen posibilidades de jugar con cuadros de calidad. Siendo el ambiente chileno bastante "pobre" en vóleibol, estos partidos internacionales ayudan, además, para ponerse al día en las técnicas y obviamente a preparar a nuestros equipos para las competencias intercontinentales.

Los equipos nacionales se encuentran en pleno período de entrenamiento para este compromiso, esperando superar actuaciones pasadas frente a los mismos.

EN COLLAO

José Salerno confirmó que la escuadra morada reaparecerá en su escenario de Collao en el debut frente a Green Cross correspondiente a la primera fecha del torneo de apertura Polla Gol.

"Nuestro primer partido lo jugaremos —dijo— en programa nocturno el sábado. Para el club, el Estadio Regional es vital para nuestro presupuesto del año. Recuerde que el año pasado jugamos como "locales" en Las Higueras y por ello sufrimos fuertes pérdidas económicas.



EN EL "CONCE".— Víctor Manuel González se pondrá la camiseta morada en 1979.

Chile fue tercero

Buena Actuación de Tenistas Menores en Copa de Uruguay

Regresó desde Montevideo el equipo que representó a Chile en el Campeonato de Tenis para Menores por la copa "Carrasco Bowl", ocupando sus seis valores el tercer lugar general, luego de Brasil, que fue campeón, y de Argentina.

Chile superó al representante dueño de casa, a Paraguay y a Perú. Las figuras más destacadas fueron los varones infantiles Antonio Fernández, campeón individual, y Juan Pablo Queirolo, quien junto a Fernández obtuvo el segundo lugar por equipos en la serie.

Los otros jugadores, Eugenia Fernández, Patricia Hermida, Jorge Suazo y Carlos Ayala, ocuparon clasificaciones secundarias; Eugenia Fernández fue semifinalista en la serie de menores de 16 años, siendo superada por la brasileña Cleto y respondió a su calidad de figura sudamericana.



PREOCUPACION.— El plantel de Colo Colo entrenó en forma suave ayer en Pedreros con la ausencia de los lesionados Atilio y Leonel Herrera y Carlos Rivas. Los albos debutan el sábado con Aviación en el Torneo Polla Gol. En la foto, Inostroza, Crisosto y Rodríguez, entre otros.

Yo Pienso que...

Jorge Fernández Ríos



El Problema de Víctor Estay

Es prematuro sin duda alguna enunciar algún juicio definitivo sobre la suerte que puede correr Víctor Estay en su nuevo club, Unión Española. Sin embargo, tengo la impresión que el goleador penquista sufrirá los mismos problemas y estará expuesto a las mismas dificultades que debió soportar hace algunos años el centro delantero uruguayo, Uruguay Grafigna.

El delantero "charrúa", que había sido gran suceso en el ataque de Unión San Felipe y que incluso fue el goleador del torneo, llegó al elenco hispano como una alternativa distinta en el esquema ofensivo en el cual Grafigna debía poner más velocidad, menos "toque" y por supuesto más simpleza en la terminación de las jugadas. Lamentablemente y por razones que no pueden atribuirse a la responsabilidad del uruguayo, su gestión en el ataque hispano no tuvo relevancia alguna y en alguna medida fracasó.

Ahora con Víctor Estay la situación puede ser muy similar, ya que al igual que Grafigna está pagando tributo a la modalidad que impera en el elenco hispano, que es muy distinta a la que el penquista necesita para hacer valer sus virtudes. En términos de claridad, Estay es un atacante veloz, decidido, guapo, fuerte físicamente, pero que "opera" fundamentalmente a través de espacios abiertos. Estas características de juego que posee Estay se minimizan mucho cuando no puede correr, es decir, cuando el rival le achica el terreno o cuando sus compañeros tardan exageradamente en darle la pelota, con lo que obviamente no puede entrar en juego.

Esto último es lo que le ha ocurrido a Estay en los dos partidos que jugó en la Copa "Patricio Mekis". En ambos cotejos, el delantero penquista prácticamente pasó desapercibido, pero no por culpa suya sino casi exclusivamente porque sus propios compañeros le mezquinaron la entrega de la pelota, con lo cual lo condenaron al "ostracismo" más absoluto.

Es posible que todo esto arranque de las características de juego del elenco hispano, cuyos hombres, casi sin distinción, son devotos del pase corto, del avance hilado desde atrás, del "toque" suave y sin profundidad, que en suma es la antítesis del fútbol que necesita Estay para tener influencia en el ataque.

Frente a este hecho, que no admite discusión alguna, el panorama para Estay se advierte oscuro, con la única alternativa que "entre" en el estilo del equipo, lo que desde luego es muy difícil que ocurra ya que el penquista es un jugador ya formado, de técnica discreta, para quien el "fulbito" de Unión es un "misterio" que no está en condiciones de desentrañar...

Trevor Francis

Gran Precio no Jugará

Inglaterra

Trevor Francis, el jugador más caro del fútbol británico en toda su historia, no estará en condiciones de debutar mañana para su nuevo club, Nottingham Forest, campeón de la última temporada.

Francis debía haber jugado en el partido de liga contra Norwich, pero su transferencia desde el Birmingham City no ha sido todavía registrada oficialmente, dijo hoy un portavoz de la liga inglesa.

Para que un jugador actúe para su nuevo club, debe registrarse su nombre 48 horas antes de su primera presentación.

El ex jugador del Birmingham podría debutar recién el sábado frente a Wolverhampton, siempre y cuando se cumplan las disposiciones reglamentarias. (Latin).

Refuerzo para la Copa

Labarthe Entrena hoy en Palestino

El peruano Ernesto Labarthe, puntero izquierdo seleccionado de su país, se integrará hoy en la mañana al plantel de Palestino. Es uno de los principales refuerzos del equipo campeón chileno para la presente temporada y para la Copa Libertadores de América.

Labarthe arribó en la madrugada de ayer a la capital y por este

Frente a Aviación

Lesionados Ponen Suspenso al Debut de Colo Colo con Aviación

• Vicente Riveros: "Tenemos tiempo para buscar con calma el último refuerzo"

"Tenemos tiempo para buscar con calma el último refuerzo solicitado por nuestro entrenador Pedro Morales. El cuadrangular de Rancagua sirvió para clarificar las falencias del equipo en esta etapa preparatoria que tiene por objeto ensamblar a la gente, sincronizar las líneas..." Declaración de Vicente Riveros gerente de Colo Colo dando respuesta a la consulta de las diligencias del club popular respecto de la necesidad de un mediocampista.

Como se sabe Colo Colo venció a O'Higgins 2-0 en el debut y perdió el último partido con U. de Chile por 2-0. La escuadra se vio bien frente a los rancagüinos, pero lamentó la lesión de Carlos Caszely, su mejor figura en ese cotejo, lo que le impidió jugar en el match final.

TRES LESIONADOS

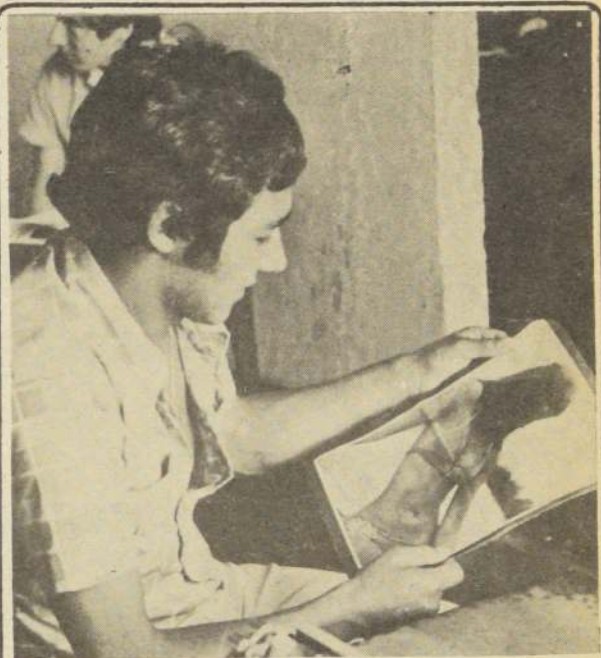
Ahora el Cacique empezó a entrenar con miras al debut con Aviación en la primera fecha del Torneo Polla Gol, el próximo sábado en el Estadio Nacional. El plantel hizo un trabajo suave de preparación física.

Ayer no participaron Leonel Herrera, Atilio Herrera y Carlos Rivas. Los primeros con lesiones recuperables, pero Rivas estará inactivo más o menos 15 días debiendo ser enyesado, por un pellizcamiento de meniscos.

Leonel Herrera tiene un corte en la ceja por lo que se le aplicaron tres puntos. Atilio Herrera resultó resentido, pero podría jugar contra los aviáticos al igual que Carlos Caszely.

El plantel entrenará en la mañana de hoy en Pedreros, y lo más probable es que hagan fútbol. En este entre-

namiento el entrenador sabrá con qué gente contará para debutar en la Copa Polla Gol.



FUTURO INCIERTO.— A pesar de vivir momentos de incertidumbre, Leonardo Belmar confía en su futuro. Su único anhelo es jugar donde le cancelen lo que vale y según su propio decir: "no es mucho".

Otra dificultad en Audax Italiano

Leonardo Belmar aún no Renueva Contrato

• El defensa lateral, que el año pasado cumplió una buena campaña, no ha llegado a acuerdo con la directiva itálica. Continúa entrenando a la espera de arreglar su situación

Leonardo Belmar, defensa lateral derecho de Audax Italiano, está molesto y con razón. Se aproxima la Copa Polla Gol y él aún no renueva contrato con los "tanos". Esta situación de incertidumbre provoca el desaliento en el eficiente zaguero.

"En cuatro oportunidades me he reunido con la directiva y no hemos llegado a acuerdo. Ellos no aceptan mis condiciones y lo que me ofrecen no satisface mis expectativas. Creo que el año pasado realicé una buena campaña defendiendo la enseña del club y esto debería servir de antecedente para que no coloquen tantos peros para mi renovación".

¿Existen ofertas de otras instituciones?

"A principio de año tuve una oferta de Palestino, pero la directiva me tasó en una cifra muy alta lo que puso término a las conversaciones. La gente itálica desea dejarme en el club, sin embargo no desean pagarme lo que pido".

¿En las reuniones no se ha vislumbrado alguna especie de solución?

"Mira, mi proposición— tomando en cuenta que ellos no desean darme mi pase— es jugar un año gratis y después quedar con el pase en mi poder, pero el deseo de la directiva es que juegue dos años gratis. Espero en los próximos días arreglar mi situación".

Y ese íntimo deseo de "arreglar la situación" también encuentra el respaldo en la hinchada itálica que identifica al zaguero como un jugador de rendimiento parejo, que no escatima esfuerzo para lograr resultados favorables a su colores. (A. S.).

Firma Británica Compró Derechos de Publicidad del Mundial 1982

Pagaron el doble que en Argentina: 22 millones de dls.

La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) informó que los derechos de publicidad para la Copa Mundial de 1982 en España han sido vendidos por 36 millones de francos suizos (22 millones de dólares), el doble de lo obtenido en el último torneo, el año pasado en Argentina.

Los derechos para la Copa del Mundo de 1982, incluyendo los de televisión para Estados Unidos y Canadá, fueron adquiridos por la

Zurich

empresa West Nally, de Gran Bretaña, la misma firma que los compró en Argentina.

La FIFA dijo que las negociaciones con West Nally comenzaron el 4 de febrero en su sede de Zurich y fueron interrumpidas poco después, pero que posteriormente se logró un acuerdo.

Los derechos para el torneo en Argentina fueron vendidos por 20 millones de marcos alemanes, lo que entonces equivalía a 18 millones de francos suizos

(UPI).



LOS CONQUISTADORES

OVALLE VALLENAR
LA SERENA COQUIMBO
GENERAL MACKENNA 1406
SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS
FONOS: 60893 - 62300.

Cuando conduzca, no beba.
Cuando beba, no conduzca.



El alcohol anula su capacidad para conducir



Se lo dice
Un amigo
en su camino



LOS DERECHOS publicitarios, incluyendo la televisión para EE.UU. y Canadá del Mundial de Fútbol 1982, fueron vendidos en 22 millones de dólares. Ello comprende transmisiones en directo, como las organizadas para grandes concentraciones de público como el reunido en 1978, en el Madison Square Garden, de Nueva York.

No pudo reponerse de una lesión

Hoeness Abandona el Fútbol y Será Manager del Bayern

Munich

Uli Hoeness, de 27 años, que fue 35 veces internacional y juega en el Nuremberg, cedido por el Bayern Munich, se convertirá el 1 de julio próximo en manager de este último equipo, de momento por una temporada.

La noticia de lo que parece retirada definitiva del fútbol activo de este jugador, aún relativamente joven, se anunció ayer en la capital bávara, al tiempo que el presidente del Bayern, Wilhelm Neudecker, desechaba objeciones de que Uli Hoeness no tenía autoridad para tal cargo.

Desobedecer a Uli Hoeness en su cargo de manager sería tanto como desobedecerme a mí —dijo el presidente— y entonces debe decidirse (entre quedarse y obedecer, o irse).

La misión de Hoeness consistirá en ayudar al entrenador, observar nuevos jugadores, mejorar la gaceta del equipo, organizar la publicidad y establecer contacto con empresas comerciales, añadió Neudecker.

A principio de temporada, el Bayern ofreció a Uli Hoeness 5.000 dólares a cambio por partido jugado, pero sin cantidad de fichaje, debido al recelo que inspiraba su doble operación de menisco.

Al no ser alineado, intentaron traspasarlo al Hamburgo, pero el manager de este club, el ex internacional Guenter Netzer, insistió en que le sacaran una dolorosa radiografía con empleo de sonda, a lo que Hoeness se negó. Acto seguido, fue cedido al recién ascendido Nuremberg, donde actúa aceptablemente, pero sin brillar (DPA).



SIN BARRERAS
Por Boris del Campo

Auspiciosa Unidad en el Fútbol Profesional

El primer Consejo de Delegados de la Asociación Central de Fútbol, de la directiva que preside Abel Alonso, adoptó importantes acuerdos en beneficio directo del fútbol chileno y resultó una "victoria" personal para el ejecutivo presidente.

Me llamó la atención el espíritu de unidad de todos los clubes los que sin renunciar a sus particulares puntos de vistas, sobre determinadas materias, aunaron criterios para que finalmente prevaleciera el interés general. Así ocurrió en el debate sobre la transmisión en Santiago de los partidos de televisión y la forma como debía distribuirse ese ingreso adicional. Lo importante es que los delegados autorizaron al directorio para firmar el contrato con Televisión Nacional que le reportará al fútbol la atractiva suma de 544 mil dólares (16 mil dólares por encuentro), con una distribución equitativa tanto para los equipos protagonistas como para los de provincias y de Ascenso, quedando todos plenamente conformes.

Lo propio aconteció con las designaciones de los delegados de la ACF ante la Federación de Fútbol y de la Comisión Revisora de Cuentas. Por unanimidad, se nombró también a Nicolás Abumohor como integrante del Tribunal de Honor.

La reunión se prolongó más de tres horas, pero ello no alteró el buen ánimo de los delegados. El espíritu unitario que aprecié en el Consejo se pudo constatar en la actitud positiva exhibida por Rolando Molina, presidente de U. de Chile, que fue retribuida por Abel Alonso cuando lo propuso como integrante de la Comisión de Promoción, aunque Molina declinó ese ofrecimiento aduciendo no tener tiempo ya que tenía compromisos previos que se lo impedían. Esto prueba que las rivalidades de la época preseleccionaria fueron superadas.

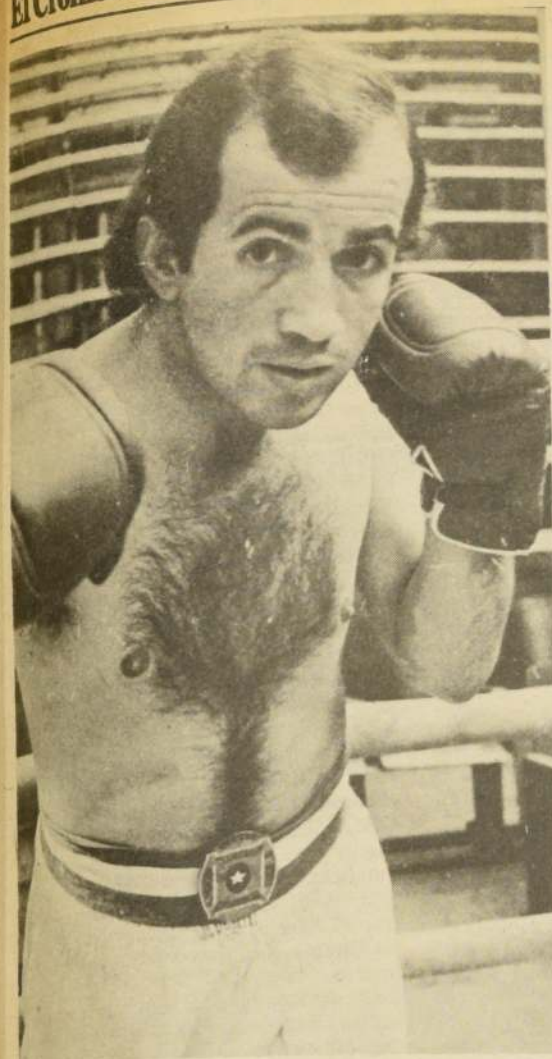
Auspicioso en todo sentido fue el Consejo. Pero cuando Abel Alonso dio cuenta de sus gestiones ante la Directiva de Deportes del Estado a través de una entrevista con su director, Patricio Guzmán, se hizo más evidente el espíritu conciliatorio que había en la sala. Alonso dio a conocer que la DIGEDER aportará 68 millones de pesos en 1979 para los gastos de viajes y viáticos de los equipos, considerando a Arica e Iquique (en 1978 había aportado 45 millones con el mismo fin). Esta gestión del timonel no pudo ser más exitosa y ella se materializará con la firma de un convenio. Alonso calificó a Patricio Guzmán como un gran amigo del fútbol chileno y agradeció públicamente su apoyo.

Sin duda fue una noche feliz, especialmente para los aficionados de Arica e Iquique porque en esta ocasión el Consejo aprobó sus incorporaciones oficiales a la Segunda División Profesional. Dos excelentes plazas para el fútbol en la zona norte del país. De esta manera, el deporte popular unirá a Chile y proporcionará distracción a una región geográficamente aislada, permitiendo con ello una unión espiritual de hondo significado entre ariqueños, iquiqueños y el resto de los chilenos.

Las medidas que se adoptarán para la Promoción de Fútbol, anunciadas por Abel Alonso, fueron también muy bien recibidas por los delegados. Una Comisión concretará un proyecto que incluye interesantes incentivos para que el público concorra a los estadios como sorteos de automóviles, televisores, etc..

Finalmente, la directiva de Abel Alonso hizo arrancar aplausos de la sala cuando anunció que la Central condonará parte de las deudas que los clubes tienen con el organismo. En virtud de ello condonó 500 mil pesos a los clubes de primera división y 250 mil a los de Ascenso.

Comienzo auspicioso que lo hace a uno pensar que el fútbol profesional va bien encaminado, que pronto se olvidarán aquellos acontecimientos ingratos, que aunque no fueron responsabilidad de las actuales autoridades han provocado gran preocupación y aflicción como lo sucedido con los juveniles chilenos.



Eduardo Acosta, rival del campeón

"Vi a Moreno con Lahoz y lo Encontré muy Bueno"

"A Heraldo Moreno lo conozco, mejor dicho, lo vi pelear. Claro que lo vi, y nada menos que con Lahoz en San Juan, que es de lo mejor que hay en la categoría en Argentina. . . Yo lo encuentro muy bueno, veloz, joven y fuerte. ¡Y qué! . . . Si me dan una oportunidad hay que aprovecharla, es la única forma de salir del montón. No le diré la de pesos plumas que hay en mi patria. Yo acepto las oportunidades y las defiendiendo a muerte".

Eduardo Acosta, argentino, de San Juan, contendor del viernes de Heraldo Moreno, habló con "El Cronista". Muchacho correcto, sencillo (qué raro), humilde (más raro) y trabajador como el solo. . . .

"Tengo que trabajar todo el día si es posible, en esta profesión que es tan dura no valen las pausas. El que se mete a esto tiene que saber que el asunto va en serio".

Tiene referencias y conoce a Heraldo Moreno, campeón de Chile del peso pluma, pero no parece inquietarse mucho, pues entiende que peleas son peleas y que con Moreno tiene mucho que ganar.

"Ganarle al campeón de Chile es un empujón que bien vale la pena buscar".

Y siguió entrenando después de haber pasado la prueba de suficiencia. (M. Merello).

◀ **PELEARA CON RODRIGUEZ.**— Héctor Velásquez peleará el título mini mosca sudamericano con Rodolfo Rodríguez. Ahora falta que aparezca el promotor que ofrezca algo y no se la lleve toda...



ARGENTINO.— "Ganarle al campeón de Chile sería avanzar un kilo en mi carrera". Eduardo Acosta tiene la ventaja de haber visto a Moreno.

El 2 de marzo

Revancha Flores-Nilo

Benedicto Villablanca, campeón junior de Chile, expone su corona frente al santiaguino Roberto Díaz, en la localidad de Melipilla el sábado 2 de marzo.

Por otra parte en el Estadio Chile, el campeón del peso mediano, José Flores, sube a pelear con Víctor Nilo, con quien tiene una cuenta que saldar. En Punta Arenas ya combatieron y no fueron pocos los que vieron ganar a Nilo. Los jurados dieron en empate y eso no dejó muy satisfecho a Nilo, que ve esta nueva oportunidad como la más propicia.

Y el asunto sigue, porque está metido en el trío Nelson Torres, que tiene muchos deseos de volver por el título que le duró tan poco y que precisamente le arrebató Flores. El asunto se pone muy interesante en la serie de los 66 kilogramos.

Llegó comunicación oficial de la CLAB

Héctor Velásquez y Badilla Pelearán Títulos Sudamericanos

• Velásquez debe pelear con Rodolfo Rodríguez y Badilla con Julio César Saba... Sagredo pelea en Iquique con el noqueador Pedro Lara... José Villa reemplaza a Aristóteles Soto el viernes

La Comisión Sudamericana de Boxeo Profesional le envió una nota a la Federación de Boxeo de Chile, comunicándole que está abierta la licitación para la pelea por el título sudamericano mini mosca entre el chileno Héctor Velásquez y el argentino Rodolfo Rodríguez. ¿Rodríguez? ...Claro, el campeón hasta hace poco era el brasileño Nunez Jovera, que no obedeció a ningún llamado de la autoridad hasta que perdió por secretaría la corona.

HECTOR VELASQUEZ

El boxeador chileno está en el gimnasio todos los días, poniéndose en la forma mejor para aprovechar la ocasión que se le presenta. Es posible que el combate se realice en Argentina, ya que en Santiago de Chile y alrededores, no es posible encontrar un promotor en condiciones de afrontar la empresa. Eso lo dijo Jorge Constantino, pero no con las mismas palabras.

BENITO BADILLA

Por otro combate que piden condiciones los de la Comisión Profesional de Sudamérica, es por el de Benito Badilla, que quiere título gallo con Julio César Saba.

Y a propósito de Badilla, este fin de semana combate en Iquique con el argentino Jorge Castro, que dicen tiene muchas ganas de hacer carrera en Chile a costa de los campeones.

SAGREDO-LARA

El noqueador iquiqueño Pedro Lara sube de nuevo al ring luego de poner K.O. al campeón de Chile mosca, Juan Montero. Ahora el asunto resulta más duro, pues al frente va estar el experimentado Fernando Sagredo, que hace su segundo match como boxeador rentado. Esta pelea va como semifondo del estelar que tiene a Badilla-Castro.

URIBE EN VALDIVIA

El Presidente de la Comisión de Boxeo Amateur, Luis Uribe Santana, uno de los hombres más dinámicos e inquietos del boxeo, partió a Valdivia a tomarle exámenes a los nuevos árbitros y jurados.

HERRERA-AGUIRRE

Marcelo Herrera, el peso pluma nacional que ha tirado mucha de sus condiciones por la borda, hizo guantes con Juanito Aguirre, de Cabillo, y se vio bastante bien. Claro que era cien veces mejor, pero no todo es pasado, porque el propio Marcelo nos dijo ayer...

"Tengo recién 21 años, razón por la cual estoy a tiempo para volver y no perder más."

JULIAN JOSEPH

El negrito Julian Joseph que hace muy poco se estuvo muriendo en el Hospital Trudeau, va recuperó la vertical. Ayer estaba en el gimnasio de la Federación

Chilena de Boxeo mirando entrenar. Nadie puede dudar que la carrera de Joseph terminó hace ya mucho tiempo.

PELEA VILLA

José Villa se llama el preseleccionado que reemplaza a Aristóteles Soto, que a última hora se resfrió. El contendor será como siempre, Juan Valenzuela.

JORGE BARCIA

Otro que estaba en la Federación departiendo con los muchachos, es Jorge Barcia, que perdió la visión del ojo izquierdo. Físicamente bien (con excepción de lo del ojo) y limpio y ordenado, por si alguien cree que está tirado, sin remedio.

CARLOS GIAVERINI

El maestro Carlos Gíaverini, puntal del equipo de Ejército hace muchos años, está haciendo cabeza en una mano que pidieron los deportistas de Malloco. Por cuenta del Club Balmaceda, se hará un campeonato de Novicios, con la participación de Malloco, Padre Hurtado, Peñaflo, Talagante, El Monte y toda la juventud del sector. En el fondo, la idea central es conseguir recursos económicos para levantar un campo deportivo en Malloco, lugar de buenos deportistas, pero de nula ayuda de parte de los que pueden y deben. Las inscripciones se reciben precisamente en Malloco, calle Balmaceda todos los días.



Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA

Polla Gol

RESULTADO DEL SORTEO DE PREMIOS ESPECIALES
CORRESPONDIENTE AL CONCURSO Nº 146 DE
4 DE FEBRERO DE 1979

Participaron 192 cartillas con 11 puntos.

10 TV. COLOR DE 19" SANYO CONTROL REMOTO

NUMERO	PROVINCIA	AGENTE	TARJETA
1 53	01	01570	00401500
2 115	01	04940	00181207
3 88	01	03340	00199763
4 3	01	00230	00572340
5 164	08	25020	00427681
6 134	02	10420	00303732
7 120	01	05140	00165224
8 119	01	05140	00164718
9 102	01	04190	01368343
10 154	03	15140	00331652

30 PREMIOS DE \$ 10.000.— CADA UNO

Número	Prov.	Agente	Tarjeta	Número	Prov.	Agente	Tarjeta
1 107	01	04560	00508212	16 129	02	10300	00294041
2 31	01	00820	01053891	17 52	01	01550	00222767
3 149	03	15030	00357119	18 44	01	01401	00143146
4 81	01	02930	00157908	19 46	01	01430	00352802
5 45	01	01401	00144302	20 61	01	02020	00266749
6 112	01	04740	00420170	21 21	01	00520	00802834
7 75	01	02590	00974747	22 168	08	2511A	00192892
8 121	02	10090	00490291	23 99	01	04050	00639172
9 11	01	00330	00923835	24 131	02	10330	00306245
10 142	02	10690	00487476	25 117	01	04970	00203447
11 16	01	00360	00248097	26 145	02	10741	00052364
12 57	01	01920	00188976	27 140	02	10600	00414974
13 150	03	15050	00840479	28 174	08	2530E	00120519
14 37	01	01170	00268230	29 190	12	45011	00162588
15 152	03	15050	00841295	30 137	02	10440	00411560

NOTAS: 1.—Los favorecidos con estos premios tienen plazo hasta el 15 de marzo de 1979 para hacer efectivo su cobro, después de esa fecha el derecho prescribe. 2.—Los interesados deberán presentarse con su tarjeta recibo y/o Cédula de Identidad, en nuestras oficinas ubicadas en Compañía 1085 — 5º piso, de 9 a 14 horas.

SANTIAGO, 14 DE FEBRERO DE 1979.

PATRICIO CATALAN QUIROZ
Supervisor del Concurso

HORACIO SOISSA BATIFOULIE
Notario

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente

El Cronista

Farmacias de Turno

EN VALPARAISO:

ESMERALDA 1: Esmeralda 978.
INGLESA 2: Condell 509.
VALPARAISO: Av. Pedro Montt 2727.
VALPARAISO: Cochran 99.
INGLESA 1: Pasaje Buñolita 20.

EN VISA DEL MAR:

WILCHES: Valparaíso 1173.
NUEVA PARIS: Limache 1321.
LIBERTAD: 4 Norte 498.
MODERNA: Valparaíso 1984.

Porteños Reconocen Cuartel en la Armada

Valparaíso

En la Escuela de Abastecimiento y Servicios de la Armada se presentaron los ciudadanos llamados a reconocer cuartel para cumplir con su Servicio Militar obligatorio en esa rama de la Armada.

Hasta el recinto naval, llegaron 400 jóvenes que corresponden a la primera convocatoria del presente año, efectuada por el Cantón 3 de Reclutamiento con sede en este puerto.

Los postulantes están siendo sometidos a diferentes exámenes tales como test, pruebas físicas, examen medicodental, cultural y general y, finalmente una entrevista personal.

Inauguraron Villa de Veraneo en El Quisco

El Quisco

Con asistencia del Subsecretario de Gobierno, Mario Ríos; del Director del Departamento de Personal y Bienestar, Galvarino Pino; de la Secretaría Regional Ministerial de Gobierno, Eugenia Garrido; de la Alcaldesa de la comuna de El Quisco, Violeta Catalán de Pizarro; del jefe de ORASMI, capitán de navío Juan Ovalle; y de personal de la Secretaría de Gobierno, se inauguró en El Quisco la primera etapa de la villa de veraneo para los asociados de bienestar de esta Secretaría de Estado y también para que durante el año preste beneficio a la comunidad de acuerdo a programas que auspicia la municipalidad en favor del turismo.

"Deseo que Chile sea Siempre una Patria de Hermanos"

• Expresó el Almirante Arturo Troncoso en saludo en el Día de la Prensa

Valparaíso

El siguiente saludo entregó el Intendente Regional y miembro subrogante de la Junta de Gobierno Almirante Arturo Troncoso Daroch, con motivo de celebrarse ayer el día de la prensa:

"El comandante en jefe de la Armada suplente y miembro de la honorable Junta de Gobierno suplente, cumple con el grato deber de saludar cordialmente a los periodistas de Chile en el día de la prensa. Para quien ejerce la autoridad, el contacto con la ciudadanía es un factor de especial importancia, porque de esa comunicación recíproca nace la unidad de principios y luego se conforman las responsabilidades mutuas entre gobernantes y gobernados.

Este rol de comunicación esta mayoritariamente a cargo de los periodistas, desde aquel 13 de febrero de 1812, cuando el pueblo de Santiago corría por las calles celebrando la aparición del primer número de "La Aurora de Chile". El desarrollo del país, ha exigido de ellos una dedicación creciente y un incremento notable de sus capacidades profesionales. Así ha quedado impresa la acción del periodismo chileno en nuestra historia con denodado esfuerzo, con inquieto afán de informar, con tino y acierto en la función orientadora.

Cuando Chile vive una época de restauración como la actual, la autoridad

reconoce el aporte trascendente de la profesión periodística, ejercida con sujeción a los principios de ética que norman su labor informativa y formadora.

Es un deber también destacar en forma especial la responsabilidad con que la prensa nacional ha desarrollado su función en la situación de emergencia vivida por nuestra nación desde el 11 de Septiembre de 1973. Con comprensión y alto tino patriótico, ha respondido a esta exigencia y no hay duda que su labor ha sido fundamental para la seguridad interna del país y baluarte en la defensa de los supremos intereses de la patria, toda vez que ellos han sido amenazados desde el extranjero. En la celebración del Día Nacional de la Prensa, expresó a todos los periodistas de Chile mis más sinceras felicitaciones y votos de éxito profesional, éxito que lleva consigo el peso de la responsabilidad y de permanente sacrificio. No obstante eso, no cabe duda que estos deseos interpretan fielmente los anhelos de quienes quisieron ser periodistas al impulso de una vocación en cuyo ejercicio encuentran la realización y en consecuencia la felicidad.

Que vuestra labor siga llevando los mensajes de progreso y unión, para que Chile continúe en su senda de prosperidad y sea siempre una patria de hermanos".

El Municipio Invita a IV Bienal de Arte

• El Premio de Honor ascenderá a siete mil dólares

Valparaíso

La I. Municipalidad de Valparaíso nos ha pedido invitar a los artistas residentes en Chile a participar en la "IV Bienal Internacional de Arte Valparaíso 1979", que se inaugurará el 26 de octubre próximo.

La Bienal constará de las siguientes secciones: Pintura, escultura, grabado y dibujo, acuarela y tempera. Cada artista podrá inscribir dos obras en cada sección.

La recepción de obras se realizará del 27 al 30 de agosto en el Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso, Museo de Arte Contemporáneo de Santiago, en Antofagasta y Concepción.

Los premios de la Bienal serán los siguientes:

Premio de Honor I. Municipalidad de Valparaíso, US\$ 7.000; de Pintura, US\$ 3.000; de Escultura, US\$ 3.000; de Grabado Dibujo, US\$ 2.000 y de Acuarela-Témpera, US\$ 2.000.

La obra agraciada con el Premio de Honor incrementará el patrimonio artístico del Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso.

El Jurado de Selección Nacional estará formado por Ricardo Bindis, Eugenio Brito, Milan Ivelic, Pedro Labowitz y Francisco Méndez.

El Jurado de Premios estará formado por dos representantes nacionales y tres críticos extranjeros.

Cordial Bienvenida Brindan a la "Esmeralda" en Uruguay

Valparaíso

Una gran acogida ha dispensado la ciudadanía de Montevideo, Uruguay, al buque escuela "Esmeralda", de la Armada nacional, que cumple su primera etapa en el extranjero, en el vigésimo cuarto crucero de instrucción anual para grumetes y guardiamarinas.

Así se informó en la primera zona naval, señalándose que el bergantín

goleta al mando del capitán Sergio O'Ryan Rocuant, llegó el jueves pasado en el citado puerto oriental en cumplimiento de una visita oficial donde han recibido atención especial por parte del alcalde de la capital uruguaya, Víctor Rachetti, y del embajador de Chile en ese país, general Gustavo Álvarez.

La "Dama Blanca", zarpará el próximo domingo con destino a Río de Janeiro, continuando así con su crucero continental.



UN SIGNIFICATIVO saludo envió el Almirante Arturo Troncoso Daroch a los periodistas, en el Día de la Prensa

Detienen a Lanza Vestido de Mujer

Viña del Mar

Vestido con un coqueto vestido amarillo y un sombrero que cubría parte de su cabeza, personal de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones de Valparaíso, detuvo en la Platea de la Quinta Vergara al lanza capitolino, Jorge Velásquez Velásquez, de 26 años, alias la "Georgina".

La detención causó expectación entre el público que presenciaba la situación, por cuanto el sujeto comenzó a gritar desesperadamente con el propósito de sorprender a los policías y huir del lugar.

Trasladado al cuartel, "La Georgina", confesó que había llegado a Viña para "trabajar", a fin de reunir dinero para veranear tranquilamente en la zona.

Jefes de Armada Tailandesa Realizan Visita a la Zona

• Hoy se trasladan a la capital

Valparaíso

"Estamos muy contentos de recibir a la delegación de altos oficiales del Centro de Entrenamiento de la Flota de Tailandia, para estrechar lazos y ver la forma en que podamos ayudarnos mutuamente", expresó el integrante de la Junta de Gobierno subrogante y Comandante en Jefe de la Armada suplente, vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, luego de recibir en este puerto a la delegación encabezada por el Contralmirante, Komut Kamalanavin, que visita oficialmente nuestro país invitado por la Armada Nacional.

La delegación la integran además los Capitanes de Navío, Chumeet Mathajomchan y de Fragata Anuchit Bekenanan. Los acompaña el oficial de enlace Teniente primero, Felipe Hward.

El objetivo de esta visita a nuestro país-dijo el vicealmirante Troncoso- es que tomen contacto con la marina de Chile, y al mismo tiempo les hemos ofrecido que conozcan nuestras instalaciones, nuestras escuelas para coordinar la posibilidad de intercambio tanto de oficiales como de cadetes que puedan estudiar en nuestra Escuela Naval.

"Estamos muy interesados en este enlace, con una marina que está muy próxima a la ribera del Océano Pacífico y es nuestro propósito estrechar lazos con todos los países ribereños de este océano", concluyó.

En nuestra ciudad, los oficiales se entrevistaron con el Director de Armamentos de la Armada, Contralmirante Hernán Badiola, quien los acompaña en su visita por las otras reparticiones navales como Escuela Naval Arturo Prat, Escuadra, y Escuelas del Sector Naval Oriental de Las Salinas.

Ayer conocieron el Instituto Hidrográfico de la Armada que funciona en Playa Ancha y posteriormente la Escuela de Ingeniería Naval. Se trasladarán a Santiago donde se entrevistarán con el Jefe de Estado Mayor de la Armada, Contralmirante Cristián Storacker y a continuación se dirigirán por vía aérea a la Base Naval de Talcahuano. La visita de los altos oficiales finaliza el próximo domingo.

CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores

canal 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.01 24 HORAS. Noticiero Británico
- 18.06 DANIEL BOONE
- 19.00 SUPER AGENTE 86.
- 19.30 BONANZA.
- 20.30 LOS ATREVIDOS. Serie médico-policial.
- 21.29 VAMOS A DORMIR.
- 21.30 SUPER CINE "EL HOMBRE, LA MUJER Y EL DINERO". Con la actuación de Marcelo Mastroianni y Pamela Tiffin.
- 23.00 MENSAJE RELIGIOSO.

canal 7

- 12.30 CARTA MUSICAL.
- 13.00 CEPILLIN.
- ★13.30 MONOS ANIMADOS. Goober y Los Fantasmas.
- ★14.00 HOGAR DULCE HOGAR. Humor mexicano.
- 14.30 PASIONES ENCENDIDAS. Teleserie mexicana.
- ★15.15 HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE. Penúltimo Capítulo.
- 16.00 ANIMATE EN VERANO. —Fábulas del Bosque verde —Los picapiedras
- 17.00 EL SHOW DE ENRIQUE POLIVOZ.
- ★17.30 AREA 12. Serie policial.
- 18.30 TARDE DE CINE. La excelente comedia de humor "Déjame solo", con Dean Martin y Jerry Lewis.
- ★20.00 OPERACION PETTICOAT. Hoy a todo color el capítulo "Dooley va a tener un hijo".
- ★20.25 RECUERDE QUE...
- ★20.30 SESENTA MINUTOS. Chile y el mundo noticioso en sus Pantallas.
- 21.25 TV TIEMPO.
- ★21.30 LOS NUEVOS VENGADORES. Hoy: "Tiro a blanco".
- ★22.30 SARGENTO PEPPER ANDERSON. Capítulo de hoy "El Asesino de la Flor".
- 23.30 HOMBRES Y MUJERES DE CHILE. Hoy: José Zapiola Cortez, habla sobre él, Vicente Bianchi.
- ★00.00 CINE DE TRASNOCHE. "Violencia Negra" con Jim Brown, Martin Landau, Luciana Paluzzi y Brenda Sves.

canal 9

- 15.15 CARTA DE AJUSTE.
- 15.30 LA CALDERA DEL DIABLO. Drama de los habitantes de Peyton Place.
- ★16.00 SOLO PARA MENORES.
- 17.50 SEPTIMO ARTE.
- ★19.30 CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION. La cita diaria de la juventud con Coco Legrand.
- ★20.00 CUANTO SABE USTED. Con Gastón Binout.
- ★20.05 EN SU CASA... LA VIDA MISMA.
- ★20.28 NIÑOS A LA CAMA.
- ★20.30 VISION NOTICIOSA.
- ★21.15 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO.
- ★21.25 FAMILY. Serie costumbrista con los problemas propios de nuestros tiempos.
- 22.25 VAQUEROS EN AFRICA. Con la actuación estelar de Chuck Connors, Dom Nardin, Ronald Hem y Gerald Edward.
- 23.30 ESPEJO DEL DESTINO. Algunos aseveran que el destino de cada ser humano ha sido trazado antes de nacer.
- 00.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

canal 13

- ★11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.40 CARAVANA.
- 12.30 SHOW DE LUCY.
- 13.00 EL FUGITIVO. Hoy: "Nunca te despidas" 2da. parte.
- ★13.45 CORAZON SALVAJE
- ★15.00 QUIEN
- 16.00 VACACIONES DE LOCURA. Comedia americana.
- ★16.30 BENITO Y CECILIO. Hoy: "Héroe de profesión".
- 17.00 SALPICON, una selección de programas de mucho humor.
- 17.30 CANNON.
- 18.25 CINE EN SU CASA, hoy: "Mi espía favorito". Comedia. Bob Hope —Hedy Lamarr —Francis L. Sullivan.
- ★20.00 QUIEN QUIERE SER ESTRELLA? media hora de humor.
- 20.25 MAC PERRO, invita a los más pequeños a dormir.
- ★20.30 TELETRECE, noticias con la conducción de Rodolfo Torrealba y los comentarios de Juan Ramón Silva. Información meteorológica con Carmen Jaureguiberry.
- ★21.25 HOY EN LA HISTORIA.
- ★21.30 EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA. Hoy: "Tiroteo en Lands".
- ★22.30 HUNTER, aventuras. hoy: "El síndrome de licenco".
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE, hoy: "Ojos Verdes" Drama. Susan Oliver —Linda Plowman —Beverly Long.

25 años han transcurrido desde su primera emisión

Televisión Italiana Celebra Bodas de Plata

Milán

Comienza el año 1954; Frank Sinatra y Ava Gardner dejan Roma y vuelven a América; Foster Dulles recibe a la embajadora Clara Boothe-Luce; Radio Moscú transmite por primera vez música de Gershwin; y la televisión italiana hace su primera transmisión oficial con 90 abonados. Hoy, después de 25 años, tiene doce millones seiscientos mil e Italia está en el cuarto lugar en Europa, después de Alemania Occidental, Gran Bretaña y Francia. Según informes de la SIAE la radio y la TV, son las primeras en el consumo de espectáculos y diversiones de los italianos.

Son los albores y Lea Padovani protagoniza el primer teleteatro, "Piccole donne", aparece el primer show, "Sette note" con Virgilio Riento y se difunde el primer film, con Gino Cervi, "Le miserie del signor Travet". Cuatro años después se

ponía en pantalla el exitoso programa de preguntas y respuestas "Lascia o raddoppia?" y el país detenía su actividad, cuando una vez por semana, la pantalla del televisor presentaba a Mike Bongiorno, su animador. La gente colmaba los cafés, y los cines interrumpían su proyección para difundir el programa en su pantalla gigante. Luego vinieron "Telematch" con Enzo Tortora y Silvio Noto, y Sanremo con los cantantes en traje de noche y la gente riendo feliz, y "StudioUno" con las largas piernas, cubiertas con medias negras de las Kessler, y "Carosello", acusado de incitar al consumo y Topo Gigio, acusado también porque "es simpático pero no educa".

"Los primeros programas noticiosos de la televisión, se asemejaban mucho a los del cine, del tipo de Settimana Incom" dice Bruno Ambrosi,

"todo variedades, y nada de política; la regata histórica, la corrida de toros, la Feria de Milán; la victoria de Ascari en Monza, etc. Había también un notable esfuerzo de organización: para la coronación de Isabel II, llegó la filmación del acto, por avión desde Londres, rápidamente, con habilidad y se transmitió en el mismo día".

Por su parte recuerda Ugo Buzzolan, cómo eran de ambiguos y cautos, los programas musicales en los primeros años, cuando los funcionarios intervenían sobre los centímetros de piernas que debían mostrar las bailarinas; hasta la aparición de las hermanas Kessler en el 61. La producción teatral de aquella época era intensa pero limitada, nada de repertorio moderno que pudiese provocar discusiones. En una segunda etapa se abandonó la dimensión teatral y se la orientó hacia la cinematográfica, y se impuso la novela rusa, francesa e inglesa del siglo XIX. Y ya en el 76, el cambio cultural empieza a influir notablemente en la televisión, en todos los sectores, intentando "sofocar" al espectáculo como diversión para cumplir a toda costa con una función didáctica. Se suceden entonces las mesas redondas, las transmisiones educativas, los espectáculos teatrales de vanguardia, y empiezan las acrobacias de los que programan los espectáculos, para conciliar la intención pedagógica, con las exigencias de simple diversión que tienen los espectadores.

En este momento, la RAI sólo produce programas de "contenido", el resto se compra en el exterior. De modo que las transmisiones más exitosas son extranjeras. Por ejemplo el ciclo de telefilms: "Escenas de un matrimonio", "Raíces", "Heidi", "Furia", etc. Y si bien se han observado progresos en algunos sectores, como el de la información, pues el actual sistema de la RAI en este sentido no es tan monolítico como en el pasado, la casi totalidad de la programación se ve afectada por una excesiva vocación pedagógica, que considera nocivos, corrup-

tores y alienantes a los espectáculos de carácter masivo. Ayer, la RAI creaba mitos, hoy no crea ninguno; los compra en el exterior. Se impone un replanteo, para alcanzar un justo equilibrio entre un desarrollo integral y el martilleo didáctico.

En cuanto a los aportes de la TV, en estos 25 años, parece superfluo hablar de la influencia que ha ejercido en los modos de vida: hábitos, horarios, comportamientos, lenguaje. Y es precisamente en el campo del lenguaje, donde más positivamente ha influido, pues favoreció la unificación lingüística de la península. Es cierto que no faltará quien se lamenta por la pérdida del dialecto y los estereotipos que se difunden, pero posiblemente estos aspectos negativos de un proceso históricamente inevitable, pero bueno en su totalidad. (ANSA).

Carlos Helo, quien tuvo dificultades para ganarse el público de Viña

"El Homenaje a Carabineros lo Hice por Agradecimiento"

"Mi homenaje al Cuerpo de Carabineros no tiene significación política, sino que lo hice por agradecimiento a la solidaridad que me prestaron hace dos años cuando mi hijo menor sufrió un accidente".

Así explicó Carlos Helo su saludo especial a Carabineros de Chile, en la persona del general César Mendoza, durante su primera actuación en la Quinta Vergara.

La alusión de Helo hizo que su actuación se iniciara con grandes dificultades, según el mismo reconoció, recibiendo pifias del público, que más tarde, sin embargo, brindó cálidos aplausos al humorista obligándolo a actuar durante 45 minutos.

Al término de su participación, el cómico hizo presente que habitualmente no hace chistes políticos, sino que "son de actualidad". "Así —dijo—, puedo hacer reír con la situación limítrofe, el cobre, la visita del Papa a México y con la situación de Irán".

Contó que, respecto a esto último, olvidó uno de sus mejores chistes durante su primera actuación, debido a su nerviosismo. "El Sha de Irán anunció que abandonaría el país a las tres en punto dijo: me voy a la una, a las dos a las tres y sha...".

El humorista nacional, que participa por octava vez en el Festival de la Canción de Viña, contó que durante un mes y medio estuvo en Argentina conociendo la situación que se vive en el vecino país "y buscando material para hacer chistes".

—Allá estaba cuando el director artístico del festival, Izidor Handler, me llamó para solicitarme que adelantara mi presentación para el sábado (estaba programado sólo el domingo y el lunes) debido a que Verdaguier, el cómico uruguayo, avisó que no podía viajar a Chile.

Sobre el resultado de su primera actuación opinó que "empecé mal, pero terminé bien: salí tres veces al escenario".



MALA SUERTE tuvo Carlos Helo en la Quinta Vergara. No logró ganarse al público.

Silvana Di Lorenzo Grabará Canción Coreana

Viña del Mar

En marzo próximo, la cantante Silvana Di Lorenzo grabará, en São Paulo la canción de Corea "En el Jardín de las Flores", según lo informó al director de RCA latinoamericana Buddy Mc Cluskey, quien le pondrá letra en español a los temas de Italia y Malta que compitieron en el Vigésimo Festival Internacional de la Canción.

Mc Cluskey, creador del conjunto "The Macs" que participó en el segundo y tercer certamen de la canción en la Ciudad Jardín, se encuentra en nuestro medio como observador, y dirigió la orquesta cuando le correspondió actuar a Susan Stevens, la canadiense que se desempeñó como jurado en el evento.

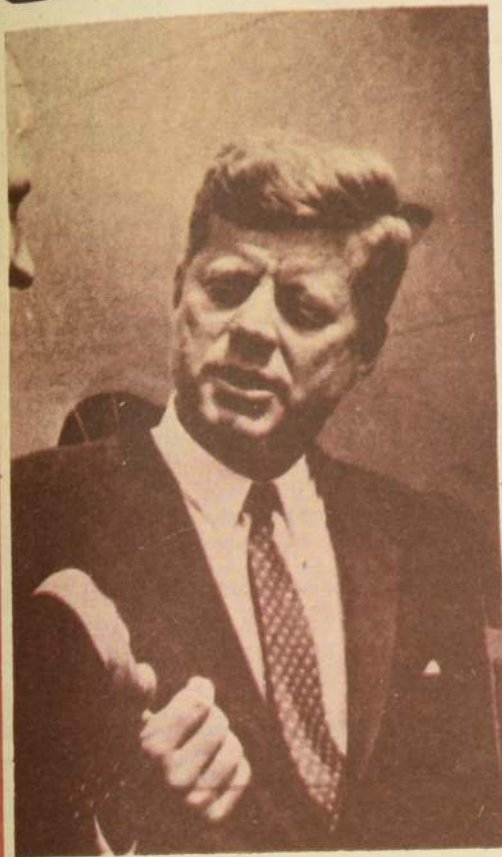
"Pienso que éste es el festival latinoamericano más importante."

El mismo experto, que tiene a su haber 25 años dedicados a la música, que le ha escrito todas las letras a Roberto Carlos y a Benito di Paula, anunció que viajará a Estocolmo donde producirá para el grupo "Abba" el disco "Chiquitita".

Ella tiene ahora 58 años y vive en el anonimato

Gene Tierney, el Amor Oculto de John Kennedy

• Durante 34 años fue desconocida la relación entre el Mandatario norteamericano y la actriz... "Quise esconderlo hasta ahora, por respeto a la memoria del ex presidente", confesó la estrella de cine



CUANDO ASUMIO LA Presidencia, John Kennedy debió hacer menos frecuentes los encuentros con Gene, por la responsabilidad de su cargo.

NUEVA YORK. Un nuevo amor se ha descubierto en la vida sentimental de John Kennedy oculto durante 34 años lo ha descubierto quien lo inspirara, una de las más hermosas y conocidas actrices de Hollywood durante la década del 40, Gene Tierney, en la autobiografía que está por publicar, titulada "autorettrato".

Gene Tierney, que despertara también el amor de otros hombres poderosos y de fama internacional como Ali Kahn por ejemplo, tiene hoy 58 años y vive en el anonimato. "Quise esconderlo hasta ahora, declara, por respeto a la memoria del ex presidente, pero la nuestra fue una dulce historia de amor y el motivo que me llevó a publicarla ha sido la negativa imagen que de John como marido y amante se ha publicitado".

El encuentro entre ambos tuvo lugar en 1945, en Hollywood cuando ella estaba filmando una película ambientada en Asia. El era un teniente de la marina, condecorado por sus acciones de guerra. Gene cuenta que primero lo vio de espaldas pero cuando Kennedy se dio vuelta pudo apreciar los más "hermosos ojos azules que había visto hasta entonces. Mi corazón dio un vuelco y me sentí como una muchachita en una novela de amor".

La relación tuvo sus inconvenientes. Ella debió

separarse de su marido, el diseñador de modas Oleg Cussini y luego Kennedy fue elegido miembro del Parlamento y debió trasladarse a Washington. "Nos veíamos en secreto como podíamos, confiesa, pronto nos dimos cuenta de que no se trataba de una aventura, pero decidimos dejarnos cuando afrontamos el problema del matrimonio. John no podía casarse con una divorciada, sin comprometer su carrera. Era católico y no se le hubiera perdonado. Continuamos escribiéndonos y llamándonos por teléfono, pero nuestras vidas se separaron". (ANSA).



"NOS VEÍAMOS EN secreto como podíamos. John no podía casarse con una divorciada por su carrera. La comprometía"



GENE TIERNEY era una de las más atractivas estrellas cinematográficas de la década del 40 cuando conoció a Kennedy



"QUISE PUBLICAR la historia de nuestro romance para cambiar la negativa imagen que de John como marido y amante se ha publicitado"

fuera de cámara

Muy vacunados parten Don Francisco y sus colaboradores.

El popular animador de Canal 13 fue sometido a una serie de vacunas para evitar contraer la fiebre amarilla, el cólera y la malaria, ya que sus viajes se realizarán por pueblos y lugares al interior de China, Japón, Nueva Zelanda, Australia, Nueva Guinea e islas de la Polinesia.

En su largo itinerario se ha proyectado visitar la Ciudad Prohibida de Pekín, el Palacio de Invierno en Shangai, la famosa Gran Muralla China y algunas granjas colectivas y lugares pintorescos de la China actual.

El cultivo de perlas, los luchadores gordos y lentos de Japón y la Sony, principal industria electrónica serán tema de sus próximos reportajes.

En la tierra de los canguros, Don Francisco tendrá un tour especial que el Consejo Australiano de Turismo le ha organizado por todo el país. En sus notas filmicas los telespectadores chilenos podrán conocer más del folklore australiano, y los fascinantes colores del atractivo Mar del Coral, lugar donde existe el más grande arrecife del mundo con una infinita variedad de peces tropicales y además se están

realizando acuciosos estudios sobre el comportamiento de los voraces tiburones.

Este atractivo y fascinante viaje parte hoy martes 13 de febrero, lo cual hace pensar que Don Francisco y su equipo no tienen pisa de superstición. Entre los afortunados viajeros están su inseparable y eficiente productor Antonio Menchaca, el ágil camarógrafo Miguel Fuentes y para el reportaje periodístico Jorge Modinger.

Se espera su regreso dentro de un mes, si no se entusiasman con la milenaria China, el embrujante Japón o las hermosas playas australianas.

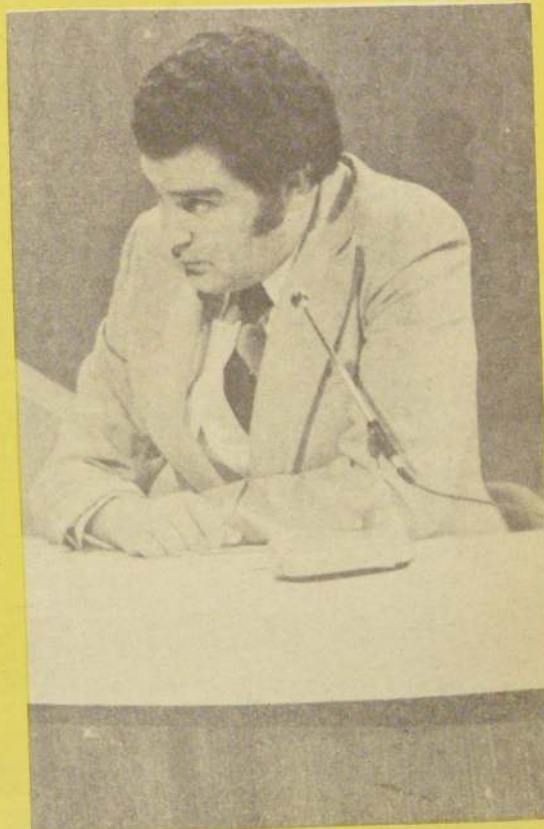
MANDOLINO EN ESTADOS UNIDOS

El sábado recién pasado, Armando Navarrete Mandolino, partió rumbo a el país del norte. Su objetivo principal es conocer los estudios y sistemas aplicados en la televisión infantil. Sabido es el entusiasmo del animador por sus programas infantiles y como buen profesional sabe que aprendiendo más puede ofrecer mejores alternativas de enseñanza y entretenimiento en sus espacios.

El viaje responde a una invitación de varias productoras estadounidenses formuladas a Navarrete durante el curso del año pasado. Visitará las ciudades de Miami, Los Angeles y Nueva York. A su regreso pasará por ciudad de México.

¿QUIEN REEMPLAZARA A "QUIEN"?

La popular Silvia Pinal y el recio Gustavo Rojo se despiden del canal católico. Su teleserie "Quién" termina el próximo viernes 16 y en su lugar se piensa ofrecer...una teleserie argentina...¿quién?...no se sabe.



MUY "PINCHADOS" se van Don Francisco y su equipo

REMATED

e JUDICIALES
Y LEGALES

enero 30, 1978. Se ordeno requerir a Laboratorios Osses

Miércoles 14 de Febrero de 1979

"Obispos y Sacerdotes

Deben Despojarse de

Ideologías Políticas"

Puebla (México)
(Por Alberto García Ruiz)

La Tercera Conferencia del Episcopado Latinoamericano estudió aquí el "presente y el futuro de la evangelización en América Latina".

Al finalizar ayer la reunión, se hizo público el "Documento de Puebla".

Este comienza con un estudio de la "Realidad Pastoral del Pueblo de Dios en América Latina", en que se analizan los aspectos históricos de la evangelización, la realidad pastoral actual, el contexto social y el futuro de la evangelización.

Una segunda parte está dedicada a la "Reflexión Doctrinal", en la que se presentan los criterios que han de guiar la labor evangelizadora y se presenta a Cristo como "Centro de la historia humana".

Tras estudiar diversos aspectos eclesiológicos, presenta la evangelización relacionada con la promoción humana, las ideologías, la política, la cultura y la religiosidad popular.

El Documento trata seguidamente de los "destinatarios y agentes de la evangelización con especial referencia a las comunidades eclesiales, familia, jóvenes, obispos y sacerdotes, religiosos y laicos".

Una parte final -que es muy breve- se refiere a los "medios de Evangelización", y estudia el testimonio de vida, la predicación, la homilía, los medios de comunicación social, el contacto personal y los sacramentos y el culto divino.

PUEBLO DE DIOS

En el Documento de Puebla se comienza con una valoración positiva de la acción evangelizadora. "La evangelización constituyente de la América Latina-dice es uno de los capítulos relevantes de la historia de la Iglesia". Y, dentro de sus limitaciones "es el resultado de un unánime esfuerzo misionero de todo el pueblo de Dios".

Al estudiar la realidad actual de América Latina, el documento recuerda "la situación de inhumana pobreza en que viven millones de latinoamericanos expresada, por ejemplo, en salarios de hambre, el desempleo y subempleo, desnutrición mortalidad infantil, falta

de vivienda adecuada, problemas de salud, inestabilidad laboral".

Recuerda el Documento también una serie de "logros", como la "tendencia innata a la acogida a las personas", "conciencia de su dignidad", y el "avance económico" experimentado.

Pero "desde el seno de los diversos países que componen América Latina" está subiendo al cielo "el grito de un pueblo que sufre y que demanda justicia, libertad, respeto a los derechos fundamentales del hombre y de los pueblos". A esta realidad debe responder la acción evangelizadora de la Iglesia.

Al tratar más adelante del servicio que la iglesia debe prestar en orden a la comunión "de amor en Cristo" el Documento dedica una parte importante a "María, madre y modelo de la Iglesia".

Expresa que "en nuestros pueblos el evangelio ha sido anunciado presentando a la Virgen María como su expresión concreta".

"El pueblo creyente -agrega- reconoce en la Iglesia la familia que tiene por madre a la madre de Dios. Y es en la Iglesia donde confirma su instinto evangélico según el cual María es perfecto modelo del cristiano, la imagen fiel de la Iglesia".

"LUCHA DE CLASES"

En cuanto a las "ideologías", el documento hace referencia expresa al "liberalismo económico, de praxis materialista", que "presenta una visión individualista del hombre" y, según el cual, "la dignidad de la persona consiste en la eficacia económica y en su libertad individual".

Igualmente se refiere al marxismo, que "sustituye la visión individualista del hombre por una visión colectivista". La meta de la existencia humana "se pone en el desarrollo de las fuerzas materiales de producción". Por otra parte, la dimensión religiosa se orienta "hacia una fraternidad mesiánica sin relación con Dios".

"Materialista y ateo -dice el Documento de Puebla- el humanismo marxista reduce el ser humano en última instancia a las estructuras exteriores".

En otra parte, el Documento vuelve a analizar estos sistemas:

"El liberalismo capitalista, idolatría de la riqueza en su forma individual".

También el "colectivismo marxista conduce igualmente a una idolatría de la riqueza en su forma colectiva". Y el motor de su dialéctica "es la lucha de clases", que establece "una dictadura proletaria que, en definitiva, establece una dictadura de partido, y sus experiencias históricas se han realizado en el marco de regímenes totalitarios cerrados a toda posibilidad de crítica y rectificación".

Y advierten los obispos sobre "el riesgo de ideologización de la reflexión teológica cuando tiene por referencia una praxis con recursos al análisis marxista. Sus consecuencias son la total politización de la existencia cristiana".

CONFUSION DE VALORES

Respecto a la "liberación", cabe recordar, en primer lugar, que los obispos rechazaron, por gran mayoría, un párrafo introducido por la comisión elaboradora en que se afirmaba alegría porque "la evangelización se venga beneficiando de los aspectos constructivos de una reflexión teológica sobre la liberación, tal como surgió en Medellín".

Y se mantiene el párrafo que afirma "que una de las principales tareas para seguir alentando la liberación cristiana es la búsqueda creativa de caminos que se aparten de ambigüedades y reduccionismos, en plena fidelidad a la palabra de Dios que nos es dada en la Iglesia".

Estudia también el Documento de Puebla la actuación política de partidos y afirma que "en este sentido la política tiene como fin conseguir y ejercer el poder. Este es el campo propio del laicado. Es propio de su condición laical el constituir y organizar partidos políticos con una ideología y una estrategia adecuada para la obtención de sus legítimos fines".

En cambio, los obispos, "porque deben preocuparse de la unidad, se despojarán de toda ideología política que pueda condicionar sus criterios y actitudes".

Los sacerdotes, "también ministros de la unidad, deberán hacer

idéntico despojo personal. Si militan en la política partidista correrían el riesgo de absolutizarla y radicalizarla, sobre todo porque son los hombres de lo absoluto".

Finalmente, los religiosos deberán "resistir la tentación de comprometerse en la política partidista lo que provocaría la confusión de los valores evangélicos con una ideología determinada".

ANTI VIOLENCIA

El documento se pronuncia abiertamente contra la violencia. "La Iglesia rechaza la violencia terrorista y guerrillera cruel e incontrolable cuando se desata. No se justifica de ningún modo el crimen como camino de liberación. La violencia engendra inexorablemente nuevas formas de opresión y esclavitud originariamente más graves que aquellas de las que se pretende liberar. Pero, sobre todo, es un atentado a la vida, que sólo depende del Creador. Igualmente debemos recalcar que cuando una ideología apela a la violencia, reconoce su propia insuficiencia y debilidad".

Sobre la religiosidad popular, los obispos reconocen que "la religión del pueblo, en su núcleo, es un acervo de valores que responden con una sabiduría cristiana a los grandes interrogantes de la existencia".

A la familia, el Documento dedica un amplio capítulo y, entre

otros aspectos, acusa que "la familia sufre el impacto de la pornografía, el alcoholismo, las drogas, la prostitución y trata de blancas, así como el problema de las madres solteras y de los niños abandonados. Ante el fracaso de los anticonceptivos químicos y mecánicos, se ha pasado a la esterilización humana y al aborto provocado, para lo cual se emplean insidiosas campañas".

Otro aspecto fundamental del Documento de Puebla es la proclamación de la dignidad humana "sin distinción alguna", y la condena de "todo menosprecio, reducción, atropello de las personas y de sus derechos inalienables; todo atentado contra la vida humana incluso la no nacida, la que se ha vuelto inútil o la que está agotando su curso temporal; toda violación o degradación de la convivencia entre los individuos, los grupos sociales y las naciones".

Finalmente, cabe resaltar la opción que el Documento de Puebla hace por los pobres, opción que "tiene como objetivo liberarlos de su pobreza material y espiritual y, al mismo tiempo, llevarlos a la comunión con el Padre mediante la vivencia de la pobreza cristiana".

En definitiva un documento muy amplio, que abarca gran variedad de cuestiones doctrinales y prácticas y que será preciso leer detenidamente. (EFE).



JUAN PABLO II: Su criterio y potestad se impusieron en Puebla.

Estudian el Racionamiento del Agua Potable en Ancud

• La medida se aplicará si persiste la sequía, que llega al 75% de las precipitaciones normales

Puerto Montt Si continúa la persistente sequía que afecta a la zona, se tendría que considerar la posibilidad de establecer un racionamiento de agua potable en la ciudad de Ancud, en la provincia de Chiloé.

Así lo informó el director regional del Servicios de Obras Sanitarias, SENDOS Leopoldo Schumager, quien señaló que la situación "absolutamente fuera de lo normal que vive la zona", está provocando problemas al normal suministro del vital elemento a la población.

Cabe señalar que en la zona, según datos proporcionados por la Oficina Meteorológica del aeropuerto El Tepual, en lo que va del año han caído 30,7 milímetros de lluvia, contra 115,2 que precipitan en el mismo lapso en un año normal. El año pasado a la misma fecha se habían acumulado 105,7 milímetros. El déficit de lluvia alcanza al 75% y las plantas de agua potable están a punto de agotar sus existencias por lo que se inició el estudio de la planificación del racionamiento por horas, medida que puede aplicarse en cualquier momento.



VISTA DEL BARRIO DE PUDETO, en Ancud, desde la cumbre del Cerro Huaihuén. La ciudad está en peligro de racionamiento de agua potable, ante la persistente sequía que afecta a la región

Así Nació la Ciudad de Antofagasta

• La llegada de los mineros que explotaban el salitre dio origen al poblado

Texto de Washington González extractado del Diccionario Biográfico-Histórico de Chile y de la Historia de Encina.

La ciudad de Antofagasta es la capital de la Segunda Región. Su origen se debe a la llegada a este punto del minero Juan López, natural de Copiapó. Más tarde se instaló allí José Santos Ossa, también minero, quien llegó en 1866.

La explotación del salitre de la zona fue lo que impulsó el establecimiento de mineros en este lugar, que más tarde, en 1868, iba a constituirse en ciudad, por remate público de los sitios. La localidad fue ocupada por las tropas chilenas al iniciarse la Guerra del Pacífico, el día 14 de febrero de 1879. Desde ese día, Antofagasta quedó en poder de Chile. El primer plano de la ciudad data de 1869.

La plaza fue ocupada militarmente por el coronel chileno Emilio Sotomayor Baeza, el día 14 de febrero, con una fuerza de 200 hombres, en cumplimiento de las órdenes impartidas por el gobierno de Chile, como réplica a la acción del general boliviano Hilarión Daza, contra las compañías salitreras chilenas.

ANTECEDENTES

En 1846 una empresa chilena había iniciado la explotación del guano en Mejillones. Brazos y capitales chilenos habían transformado en emporio de riquezas minerales un territorio antes deshabitado. Las inversiones de la Compañía de Salitre de Antofagasta alcanzaban en 1879 a un millón de libras esterlinas, suma enorme, no sólo para la región, sino para la riqueza chilena misma de la época.

El mineral de Caracoles impulsó inversiones de capital chileno por más de dos millones de libras, así como un verdadero éxodo de trabajadores.

MAYORIA CHILENA

Según el censo del 10 de noviembre de 1878, la circunstancia más destacada era que la circunscripción municipal de Antofagasta (Antofagasta, Salar del Carmen, Punta Negra, Salinas y Carmen Alto) tenía una población de 8.507 almas. De ellas, 6.554 eran chilenos; 1.226 bolivianos y el resto, de otras nacionalidades.

Un cálculo basado en el recuento de todo el litoral de Antofagasta, efectuado en 1879, distribuía de esta manera la población: chilenos 85%, peruanos 5%,

bolivianos 5%, europeos 5%. En una palabra, hacia 1874-1879, toda población, brazos, capitales y empresarios era chileno en Antofagasta.

En marzo de 1876, el general Hilarión Daza, Ministro de la Guerra del Presidente Frías, traicionó a éste y se apoderó del poder en Bolivia. Oriundo de Sucre, había ingresado joven en el Ejército. Presentaba una larga hoja de servicios, escrita en los cuartelazos y revueltas de su patria.

Una serie de incidentes y dificultades culminó el 12 de febrero de 1879, decidiendo Chile cortar las relaciones con el gobierno boliviano. A la resolución tomada se agregaba la orden de movilización de los comandantes del "Blanco" y del "Cochrane" para que se dirigieran de inmediato a Caldera.

Más, como las alarmantes noticias hicieran temer un alzamiento en masa de los diez mil chilenos y la inevitable liquidación de los 40 policías bolivianos, se ordenó que el "Blanco" siguiera a Antofagasta para calmar los ánimos. El blindado llegó a este puerto el 7 de febrero.

LA OCUPACION

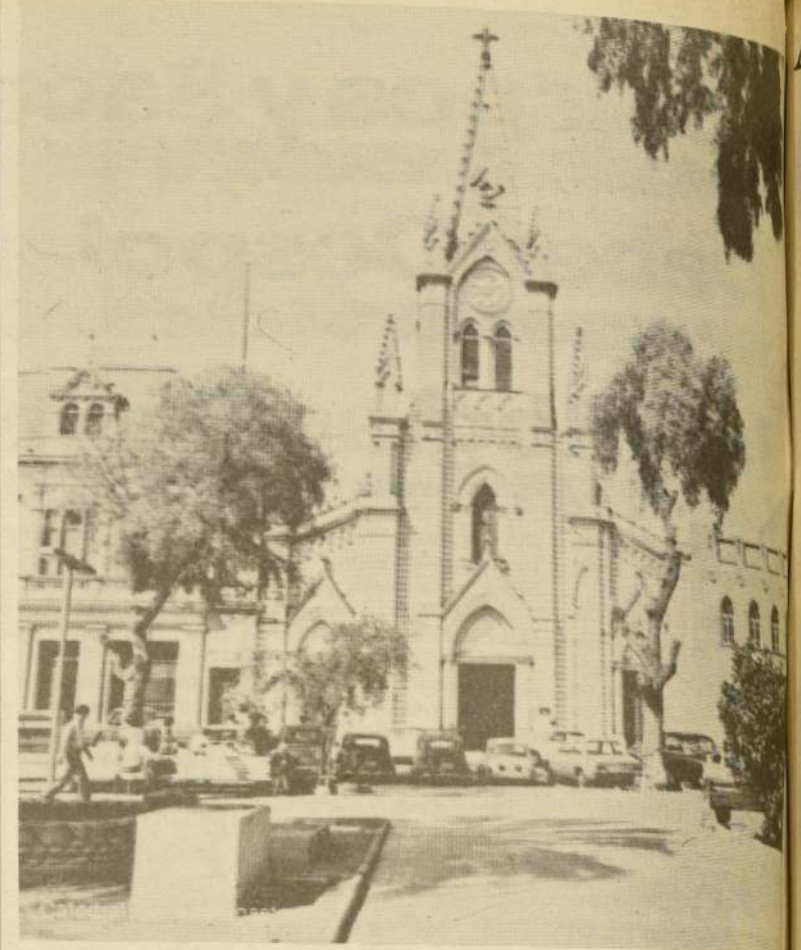
En la mañana del 14, la escuadrilla completa fondeaba en la bahía. A las 8.00 horas el Coronel Sotomayor notificó al prefecto Zapata que iba a tomar posesión de la ciudad. Este se refugió en el consulado peruano, mientras los pobladores, presa de un entusiasmo delirante, abrazaban en la playa a soldados y marineros. La bandera chilena flameó en todos los edificios.

Mientras tanto, el gobierno chileno comunicaba al cuerpo diplomático acreditado en Santiago que, al violar Bolivia el Tratado de 1874, Chile reivindicaba todos los derechos que poseía antes del pacto de 1866, es decir, el dominio de la parte del litoral situado al sur del paralelo 23, antiguo límite norte de su territorio que en virtud de tales tratados había cedido a Bolivia en transacción.

El primer Gobernador chileno de Antofagasta, don Nicanor Zenteno, telegrafaba ese 14 de febrero de 1879: "Todo el territorio comprendido entre el paralelo 23 y 24 de mar a cordillera, ha sido ocupado en nombre de la República de Chile".



VISTA PANORAMICA del puerto y ciudad de Antofagasta



CATEDRAL DE ANTOFAGASTA

Pleno Exito Alcanzó Campamento Juvenil de Verano en el Norte

Durante siete días 350 jóvenes realizaron trabajos comunitarios en San Pedro de Atacama

San Pedro de Atacama
Pleno éxito ha alcanzado el Campamento de Verano organizado por la Secretaría de la Juventud y que culmina hoy. Trescientos cincuenta jóvenes que llegaron el 9 de febrero procedentes de Arica, Iquique, Taltal, Mejillones, Vallenar, Copiapó y La Serena, han participado en una serie de trabajos de interés comunitario, entre los cuales destacan los siguientes:

Limpieza de seis ki-

lómetros de canales de regadío, de vital necesidad para la agricultura de la zona y que por efecto del uso estaban tapados con barro; mejoramiento exterior y pintura de la Iglesia de San Pedro; arreglos y pintura de la casa que se levanta en el lugar en que pernoctó Pedro de Valdivia; reparaciones y pintura en la casa del Padre Gustavo Le Paige, creador del Museo Arqueológico dependiente de la Universidad del Norte; colocación de vidrios y reparación de la escuela y su salón de actos; dictación de charlas a dueñas de casas, niños y vecindario en general sobre arte culinario, primeros auxilios, relaciones humanas y geopolítica local.

Por otra parte, los jóvenes han realizado una serie de actividades deportivas y de recreación, que han incluido competencias internas y con los habitantes de San Pedro de Atacama, fogatas nocturnas con actuaciones artísticas, a las cuales han concurrido vecinos del lugar, y paseos a los lugares de interés turístico de la zona.

La convivencia entre los jóvenes ha alcanzado muy buenos resultados, generándose vínculos de amistad entre los visitantes de todas las regiones

asistentes al campamento, las que ciertamente perdurarán a través del tiempo y la distancia y permitirán un creciente intercambio de inquietudes juveniles en favor de la zona.

Todas las instituciones de la zona prestaron un completo apoyo al éxito del campamento. Cabe mencionar la colaboración de la Intendencia Regional, de la Gobernación Provincial de El Loa, del Padre Gustavo Le Paige, del Hospital Carlos Cisternas de Calama, en la parte sanitaria, y otras.

Los jóvenes retornarán mañana a sus respectivas ciudades de origen, llevándose un rico bagaje de experiencias y de amistades nuevas.

El coronel Sergio Badiola, Director Nacional de Organizaciones Civiles, visitó el campamento el lunes 12 y almorzó con los jóvenes, quien les dictó charlas sobre aspectos de la política económica y social del Gobierno, y la nueva institucionalidad. También estuvieron presentes el Gobernador de El Loa, coronel Jorge Muñoz, y el Alcalde de Calama, Humberto Undargarín; el Subsecretario Nacional de la Juventud, Duncan M. Iver, y el Coordinador Nacional de Regiones, Rafael Maldonado.

Antofagasta Celebra hoy su Primer Siglo

• Presidirá los actos conmemorativos el Jefe del Estado

Antofagasta

Con asistencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, la ciudad de Antofagasta celebra hoy el primer centenario de su nacimiento, que tuvo lugar el 14 de febrero de 1879.

VIGILIA

Miles de personas esperaron anoche las 24 horas en la Plaza Colón, con lo cual comenzaron las fiestas. A las 12 de la noche en punto repicaron las campanas de las iglesias y luego la banda de la guarnición interpretó el himno nacional, que fue coreado por todos los presentes, mientras se izaba el pabellón patrio en el asta de la plaza. Enseguida la banda interpretó el famoso vals "Antofagasta", de Armando Carrera, el que también fue coreado y hasta bailado por los presentes.

La fiesta popular siguió en la calle "14 de Febrero", donde la junta de vecinos del barrio ofreció tres mil empanadas y un vino de honor a los presentes, en medio de general alegría.

LLEGADA DE S.E.

El Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet, llegará en compañía de su comitiva a esta ciudad, a las 11.00 horas.

procedente de Iquique, para presidir los actos conmemorativos.

A mediodía concurrirá a una sesión solemne durante la cual se entregará el "Ancla de Oro" a varias personalidades antofagastinas que se han distinguido en las actividades nacionales. En la tarde, presidirá la inauguración de cien casas sociales en la "Población Bonilla". Por la noche asistirá a una gran Parada Militar con retreta en el Parque O'Higgins. Participarán las cuatro escuelas matrices de las Fuerzas Armadas con sus respectivos portaestandartes y bandas, más las unidades de la guarnición y organizaciones civiles.

PARQUE O'HIGGINS

Junto con inaugurarse el Parque O'Higgins, en esta ocasión será condecorado el Estandarte del Regimiento de Infantería Motorizada N° 7 "Esmeralda", vale decir, la misma unidad que participó en la Guerra del Pacífico bajo el nombre de "Séptimo de Línea".

Finalizado el acto cívico-militar, la colectividad antofagastina ofrecerá al Jefe del Estado una comida en su honor, en el Hotel Antofagasta. Las fiestas culminarán hoy con un festival pirotécnico de categoría mundial, que podrá ser visto desde todos los ámbitos de la centenaria ciudad.

Gremios Plantean sus Problemas al Ministro Piñera

Antofagasta

Memorandos con sus problemas y necesidades presentarán los dirigentes gremiales de la provincia de Antofagasta al Ministro del Trabajo y Previsión Social, José Piñera.

Los documentos con las referidas peticiones están en poder de la Secretaría Regional Ministerial del Trabajo, Gabriela Peralta, quien será la encargada de entregárselos al Secretario de Estado.

En cuanto a las actividades oficiales que desarrollará el Ministro en la provincia aún no se ha dado a conocer un programa definitivo, solamente se ha dicho que habrá una reunión que en principio se realizaría el jueves 15, a las 15.00 horas, en el Auditorium del Sindicato de Estibadores.

El Ministro Piñera arribará hoy, a las 11.00 horas, integrando la comitiva que acompaña al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Se Amplía Red de Agua Potable en Villa de Copiapó

En un aviso publicado en el Diario Oficial la Intendencia de la Tercera Región de Atacama llama a propuesta pública para la ampliación de la red de agua potable y alcantarillado de la población "Villa Esperanza", de Copiapó.

En él se señala que los antecedentes se entregan en la oficina regional de "SENDOS", ubicada en Los Carrera 1007, en tanto que el viernes 16 de febrero a las 16.00 horas, en el salón azul de la Intendencia Regional, se efectuará la apertura de la propuesta.

Quedó Anexado a Huará Registro Civil de Pisagua

A contar del próximo primero de marzo será suprimida la oficina de Registro Civil de Pisagua, anexándose su territorio al Registro Civil de Huará, ubicado al igual que el primero en el Departamento del Pisagua.

La disposición, emanada del Ministerio de Justicia, aparece publicada en el Diario Oficial y es acompañada por la delimitación geográfica del nuevo territorio circunscripcional, que comprenderá la totalidad de la comuna de Pisagua y parte de la comuna de Huará.

Entrega de Premios del Natalicio de O'Higgins

Antofagasta

El Intendente de la Segunda Región del país, general de brigada Adrián Ortiz, presidió la ceremonia de entrega de premios a las instituciones que se destacaron por su participación en las actividades de celebración del bicentenario del natalicio del Libertador Bernardo O'Higgins.

El acto se realizó en la Plaza Colón y contó con la presencia del comandante en jefe del Ala N° 1 de la Fuerza Aérea, general Benjamín Opazo; del gobernador provincial, coronel Horacio Ríos Lillo; del alcalde de la ciudad, Hugo Vieyra, y otras autoridades civiles, militares y eclesásticas.

Esta ceremonia se inició con la interpretación del himno nacional a cargo de la banda de la guarnición militar.

Luego se recitó la poesía "Al pie de mi Bandera".

Posteriormente, el Intendente procedió a la entrega de los galvanos, diplomas y medallas a las entidades que se destacaron por su colaboración en los actos conmemorativos del natalicio de O'Higgins, entre ellas la Primera División del Ejército, las gobernaciones provinciales de Antofagasta, Tocopilla y El Loa, el Rotary Club, CEMA-Chile, Secretaría de la Mujer y otras instituciones.

Finalmente, el conjunto folklórico "Caliche" interpretó canciones y danzas típicas de la región central.

Culminó esta ceremonia con un desfile militar. Inmediatamente después el general Ortiz inauguró una exposición de Madeco que se presenta en homenaje al centenario de Antofagasta. Esta está ubicada a un costado de la Intendencia.



DOS ASPECTOS DE LAS CEREMONIAS. A la izquierda, las autoridades escuchan el himno nacional y observan el izamiento del pabellón patrio. A la derecha, el General Ortiz entrega uno de los galvanos



CHRISTIAN BARNARD, que en el grabado aparece con una pequeña amiga, se convertirá en cantante. La venta del disco proporcionará ayuda para la fundación cardíaca que lleva su nombre

Precursor de los trasplantes de corazón grabará un disco

Dr. Barnard Probará Suerte Como Cantante

Ciudad del Cabo (Sudáfrica)

El Dr. Christian Barnard, precursor de los trasplantes de corazones, probará suerte en el mundo del espectáculo en calidad de cantante.

El productor discográfico Charles Segal dijo que Barnard

grabará un disco para su compañía, en la que él mismo acompañará como pianista. Segal señaló que el disco incluirá los temas "Canta Conmigo" y "Dame tu amor a mí solamente".

Las ganancias provenientes de la venta del disco serán destinadas a la Fundación Cardíaca Barnard, según se dijo. (AP).

Peña de Nano Parra

Un Pedazo de Chile Para los Turistas

Con pocos días de existencia, ya comienza a concentrar el interés de quienes buscan una brisa autóctona entre el cemento y el vidrio de la gran ciudad.

Enclavada en San Isidro esquina Marcoleta, la Peña de Nano Parra está aportando un botón de interés al santiaguino que busca escapar de la rutina, volviendo a lo folklórico, a lo que tiene sabor a tierra aún no aprisionada por el pavimento.

Y Nano Parra es hombre rico en esperanzas. Es fácil advertirlo cuando se habla con él.

"A pesar del corto tiempo que está abierta, ya ha llegado gente, especialmente los viernes. Incluso hasta turistas brasileños la han visitado para conocer un poco de nuestra música.

Estamos funcionando todos los días, desde las 10 de la noche hasta que las velas no ardan. Y de marzo para adelante habrá un elenco estable".

¿Quiénes lo integrarán?

"Estarán Voces del Trumao, Nano Quijada, un chileno que actuó durante 11 años en Argentina, Lautaro Parra y habrá un desfile de todos los integrantes de la familia Parra.... y también cantaré yo".

de campo tradicional. También se construyó un horno de barro, que está a la vista. La gente que viene a la Peña puede ver como se fabrica el pan amasado y otros alimentos tradicionales.

Y en marzo se abrirá una pequeña sala de exposición artesanal.

En ella expondrán y venderán sus artículos los artesanos que van a trabajar en la misma peña. Lautaro Parra estará a cargo de esto. También se impartirán clases de guitarra, canto y bailes nacionales.

Y hay otra idea que

también puede ayudar bastante a nuestras intenciones. Se trata de vender discos de los intérpretes que canten en la Peña. Así tendríamos otra cosa que ofrecerle a turistas y santiaguinos que pasen por nuestro local. Todas estas ideas, en el fondo, pretenden proporcionar un lugar grato, un sitio donde encontrar aquello que no proporciona la gran ciudad. En suma, entregar un pedazo de Chile tradicional, de huasos y chinas, de mistela, cuecas y empanadas".

Radio Chena Tiene Nueva Ubicación en el Dial

Radio Chena, la emisora enclavada en San Bernardo, tiene nueva ubicación en el dial.

Desde el pasado 10 de febrero se puede sintonizar en el 148, cumpliendo de ese modo la

disposición del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, que está efectuando un reordenamiento en esta materia.

Hernán Cortés, ejecutivo de esta joven emisora se encuentra particularmente satisfecho de la labor realizada.

"Nuestra emisora está estudiando todas las posibilidades para cumplir eficientemente su papel de medio de comunicación

social y, para ello, esperamos la colaboración de la comunidad, de todos los sectores, especialmente del comercio e industria, con cuyo apoyo se puede dar respuesta a las expectativas que se tienen de esta emisora".

En estos momentos Radio Chena está llegando a todo el Valle del Maipo, Región Metropolitana y Sexta Región.

Editaron Cancionero de Música Coral Chilena

Un cancionero titulado "Chile Musical" fue editado por el Departamento del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile y la Secretaría Cultural de Gobierno.

Colaboró también la Federación Nacional de Coros de Chile.

El ejemplar contiene composiciones de autores de música folklórica chilena, entre las que figuran refalosas, cuecas, tonadas y una cueca nortina, en arreglos corales a cuatro voces realizados por Waldo Aránguiz. Las letras están traducidas al inglés y alemán, con el objeto de que esta publicación llegue al exterior y difunda la música coral chilena.

"Chile Musical", se constituirá en un importante aporte para los coros en general, según las intenciones que tienen sus creadores. Entre los temas que incluye la edición se puede mencionar: "La Palomita", "Doña Javiera Carrera" y "El tortillero".

TEATROS

BULNES. Av. Bulnes 188 (89519) 20 hrs. "Lo crudo, lo cocido, lo podrido" \$ 80 Est. \$ 30

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835) 19M30 hrs. "Los dormitorios" \$ 85

DEL ANGEL. San Antonio. 255 (33605) 20 hrs. "Las del otro lado del río" \$ 50

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) 20.30 hrs. "La pequeña choza" \$ 75

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 hrs. "La Toti se va a la Hoti" \$ 100

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20 y 22 hrs. "Doña Boycot y sus 10 maridos" \$ 110

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



"Y EN MARZO habrá un elenco estable, para ofrecerle lo mejor a los turistas y santiaguinos"

Aprontes en la Carrera del Oscar

• John Voight y Jane Fonda encabezan los candidatos

Hollywood

Exactamente 204 películas de largometraje calificarán este año para los Premios Oscar de la Academia Cinematográfica, incluyendo "The Secret Life of Plants", "Starlets for Sale", "The Incredible Melting Man", ninguna de las cuales ha sido un éxito de taquilla.

Pero la Academia, justa como siempre, ha incluido a las tres fracasadas películas en su lista anual de filmes elegibles.

El pequeño panfleto es enviado a los miembros de la Academia para que a la hora de votar estén familiarizados con las películas y sus intérpretes.

"The Secret Life of Plants" no aparece en la categoría de documentales ni pequeñas historietas, por lo cual los miembros tendrán que clasificarla. Por supuesto, la película no tiene reparto.

Por otra parte, a cualquiera le gustaría que "Starlets for Sale" no hubiera tenido reparto. En la película intervienen Ti Ai, Ping Chang Pan, Yin-Yin Shaw y Yung Yu. Aunque no es un filme estadounidense el panfleto no especifica su origen.

En "The Incredible Melting Man" actúan Alex Rebar, Burr Debenning y Myron Healey, y no obtendrá un Oscar aunque el infierno se congele. La película se llama en inglés "El Increíble Hombre que se Derrete".

Muchos países están representados en la lista, incluyendo a Senegal, Brasil, México, Grecia y centros mun-

diales del Arte Cinematográfico.

Entre las producciones de Hollywood, la Universal participará con 22 películas; la Warner Bros con 16 y la Paramount y la United Artists con 15 cada una.

El reparto más pequeño, con la excepción de "The Secret Life of Plants", será el de "Bully", en la que solamente participa James Whitmore haciendo el papel de Teddy Roosevelt.

"Coming Home", que pudiera ganar varios oscar, entre ellos de la mejor película del año, mejor actor (John Voight) y mejor actriz (Jane Fonda) tiene un reparto e 135 actores y actrices.

La lista contiene una película llamada simplemente "The Mouse and his Child". No se ofreció el reparto. ¿Cuál es el significado de esta enigmática inclusión? Hasta que uno no la vea, no podrá comentarla.

Los miembros de la Academia no podrán pasar por alto los potenciales de Sheng Alexander Fu, que este año participó en dos películas calificadoras: "The Brave Archer" y "The Brave Archer Parte II".

¿Y qué les parece "La Prueba del Conejo" (Rabbit Test), en la cual el actor principal queda en estado de gestación? La comediante Joan Rivers invirtió todo su capital e hipotecó la casa de su padre para hacer esta película.

La demencia fue tema este año de películas asiáticas. Hsui-Hsien y Chen-Chi

Lin encabezan el reparto de "The Mad Love Chase". "The Mad Monk" tiene como personajes centrales a Feng Yeh y a Yin-Yin Shaw (que también participa en "Starlets for Sale"). y "The Mad Monk Strikes Again" con Ping Hsia agregado al reparto.

Títulos picantes como "La Isla de las Vírgenes", "La Lujuria Inocente", "Corazones Embarrados" "Adoles-

centes delincuentes". "Venta de señoritas" y "Sueños eróticos". Tienen repartos de actores y actrices asiáticos.

Por supuesto la Academia también tiene en su lista contendientes genuinos: "El expreso de la Medianoche" (midnight express), "Superman", "El cielo puede esperar" (Heaven can wait) y "Los chicos de Brasil" (The boys from Brazil). (UPI).



JANE FONDA, segura candidata al Oscar por su actuación en "Coming Home"

Otros premios especiales corresponden a Walter Lantz, creador del

Pájaro loco y al director King Vidor

"Oscar" Especial Recibirá Actor Laurence Olivier

Hollywood

Sir Laurence Olivier, el pionero director King Vidor y el creador de dibujos animados, Walter Lantz, recibirán premios especiales Oscar en abril, otorgados por la Academia de la Cinematografía.

Otros Oscar especiales, dados por la Junta de Gobernadores de la Academia, serán presentados a la película "Superman" y al Departamento de Cinematografía del Museo de Arte Moderno de Nueva York.

Olivier, que recibió un premio honorario en 1946 como actor y director del filme "Enrique V" y recibió el oscar al mejor actor dos años después por su interpretación en "Hamlet", recibirá este año un segundo Oscar honorario "por todo el conjunto de su trabajo, por los logros unidos de toda su carrera y por la contribución de toda su vida al arte de la cinematografía".

Vidor, quien dirigió su primera película "The turn in the road" en 1919 y que el 8 de febrero cumplió 85 años, será honrado "por su obra incomparable como creador e innovador cinematográfico".

Lantz, quien comenzó su carrera dibujando tiras cómicas en Nueva York en 1916, y que creó en 1941 a "Woody, el Pájaro Carpintero", será honrado "por aportar alegría y risa a todas partes del mundo". (UPI).



SIR LAURENCE OLIVIER, que en el grabado aparece con su esposa Joan Plowright y su hijo Richard, recibirá un Oscar especial, otorgado por la Academia de la Cinematografía

SOLO CINE

ALFIL. Alameda 776 (3577) Desde las 11.45 hrs. "El hombre araña" (men) \$45.

ALESSANDRI. Alameda 9879 (96848M) Desde las 11.30 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" y "La juez de paz" (21) \$30.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11 hrs. "Simbad y la princesa" (men) \$ 60

BANDERA. Bandera 71 (714403). Desde las 12 hrs. "La venganza de la Pantera Rosa" (14) \$ 50

CALIFORNIA. Irarrazaval 1568 (230976) 16.30 19.15 y 22. Hrs. "Infierno sin salida" (18) \$60.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Piraña" y "La guerra de los monstruos" (18) \$25.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Coma" (14) \$50.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Heidi" (men) \$50.

CHILE. Recoleta 2104. Desde las 14 hrs. "Cuentos para después de cenar" y "El destructor" \$20.

CINELANDIA. Puente 67532 Desde las 13 hrs. "Domingo negro" y "Centinela de los malditos" (18) \$25.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Marcelino pan y vino" (men) \$40.

CONTINENTAL. Plaza Bules 57 (60735) Desde las 11 hrs. "Infierno sin salida" (18) \$50.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.30 hrs. "Marilia y Marina" (18) \$ 60

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "El primero y el único" (18) \$60.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. "La cámara 36 de Shoalin" (14) \$50.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "Grupo de familia" (14) \$21.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Bernardo y Blanca al rescate" (men) \$50.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "El amor violado" (21) \$50.

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Infierno sin salida" (18) \$50.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 11 hrs. "Fotografía de señoras" (21) \$45.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (298816) 16.15 hrs. "Simbad y la princesa" (men) \$ 60-19 y 22 hrs. "Dime que me amas" (18) \$ 70

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios. V. (43116) 16.15, 19.15 y 22 hrs. "El amor violado" (21) \$60.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 13 hrs. "Asterix y Cleopatra" (men) \$50.

MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" y "Me prestas el auto papá?" (18) \$ 25

MAYO. Monjitas 879 391201). Desde las 10 hrs. "Atlántida, viaje al continente perdido" y "Me llaman Trinity" (men) \$35.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 12.20 hrs. "Tiburón 2" (men) \$50.

MONACO. A. Prat, y 10 de julio (9382845). Desde las 14 hrs. "Piraña" y "La guerra de los monstruos" (18) \$20.

NILO. Monjitas 879 (301201) Desde las 10 hrs. "Hay que romper la rutina" y "Los doctores las prefieren desnudas" (21) \$5.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 13 hrs. "Grease" (men) \$35.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.30 hrs. "Heidi" (men) 19 y 22 hrs. "Coma" (14) \$60.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 12 hrs. "Grease" (men) \$40.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "La cámara 36 de Shoalin" (14) \$50.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Karate, jugada mortal" y "Django" (\$25).

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "Holocausto 2000" (21) \$50.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "El mirón" (21) \$50.

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Holocausto 2000" (21) \$50.

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" y "El triángulo diabólico de Las Bermudas" (men) \$30.

RITZ. San Antonio (50) (380613) Desde las 11 hrs. "Percy, el rompecorazones" y "El cuerpo de mi enemigo" (21) \$25.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Pecado Venial" y "Malicia" (21) \$40.

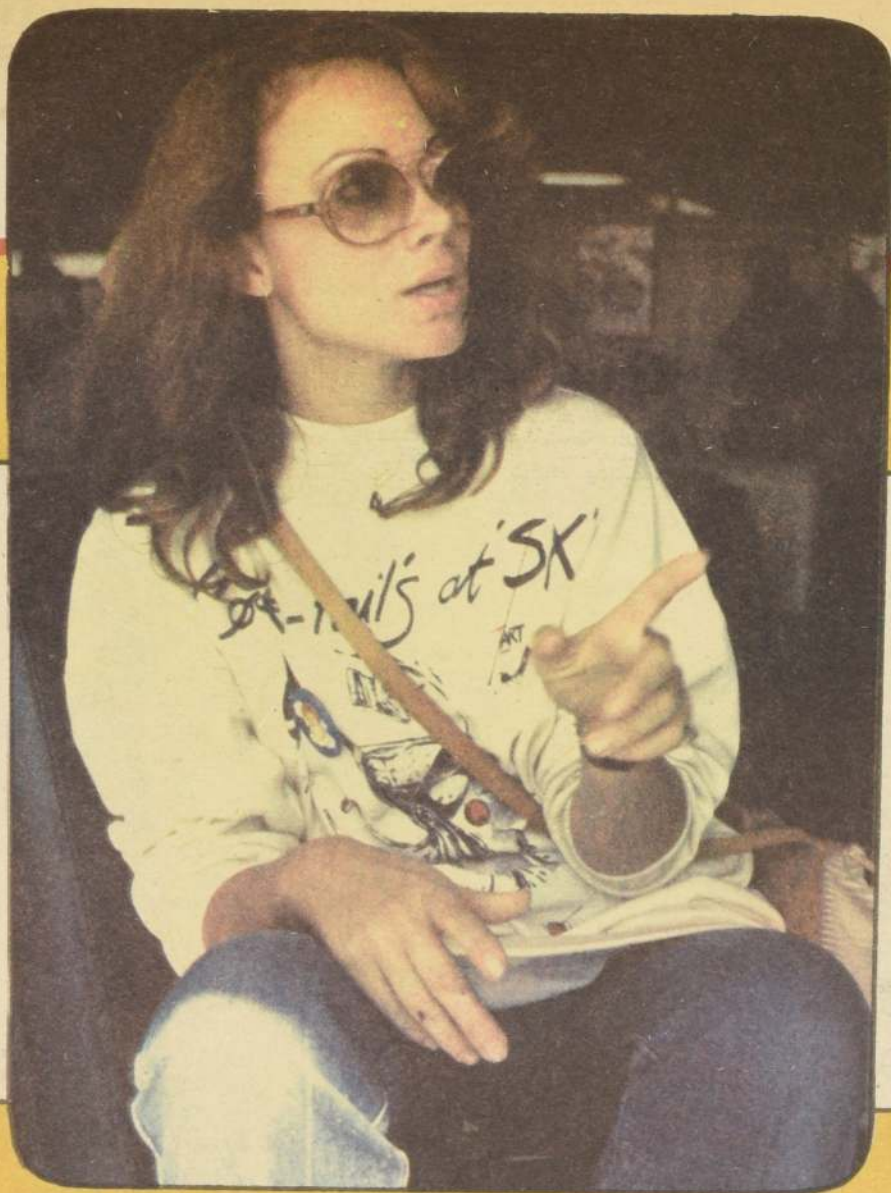
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 19 y 21.30 hrs. "Galactica, astronave de combate" (men) \$60.

FOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "La guerra de las galaxias" (men) \$35.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "El primero y el único" (18) \$50.

WINDSOR. Moneda 1025 (80761). Desde las 11 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$60.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$40.



VISION CRITICA.— Paloma San Basilio, aunque menudita y suave, hizo varias observaciones y críticas al Festival de Viña del Mar.

DAMNIFICADA.— Antonietta, la vocalista de Matia Bazar, llegó y partió en silla de ruedas, pero feliz de haber estado en un festival tan importante.



El Cronista

Directora: Silvia Pinto

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

Miércoles 14 de Febrero de 1979

Más allá de las palabras habituales de buena crianza, los artistas que vivieron una semana ese clima febril de la fiesta viñamarina, halagados o rechazados por un público caprichoso que crea y deshace ídolos, tuvieron tiempo para formarse un juicio sereno de lo que somos los chilenos y de lo que es el Festival de Viña. Y ayer en el momento de abordar en Pudahuel el avión que los alejaría de Chile, "El Cronista" conversó con un grupo de artistas para escuchar su verdad, lo bueno y lo malo, lo plausible y lo censurable, en una hora en que ya no resultaba necesario encontrar todo "beautiful" o "wonderful" para conseguir el aplauso de las masas.

Problemas técnicos, el jurado, la calidad de las canciones y la mala distribución de los números en el show recibieron las mayores críticas. Franco Simone, Donna Hightower, Paloma San Basilio y Enzo Guzmán dieron su veredicto.

"EL JURADO NO FUE JUSTO"

—¡Ay! Pero si ya no tengo pestañas ni maquillaje, no he dormido nada. . . .

A pesar del cansancio y como estaba feliz por los días y experiencias pasadas en Viña Donna Hightower aceptó conversar con "El Cronista" mientras tomaba una Coca-Cola. Su canción "Nunca cambies" quedó entre las 10 finalistas y recibió una gaviota de plata como el mejor arreglo orquestal. Confesó que, a su juicio, tanto el festival como el público la dejaron satisfecha pero. . . .

—Creo que la elección del jurado no fue justa respecto a las canciones en competencia ni tampoco hacia las 40 mil personas que asistieron al festival. Considero que la mejor canción es la de Corea, Argentina quedó en el sitio justo y aunque la chilena me gustaba mucho, también pienso que la defendida por Andrea Tessa era buena. Realmente no sé qué pasó con el jurado, estoy desconcertada.

Señaló que al clasificar las canciones, la suya había salido primera y la de España última. Que el jurado y el público le aseguraban que "Nunca cambies" sería primera: "pero estoy feliz de todas maneras", dijo antes de partir.

"SHOW DEMASIADO SATURADO"

Franco Simone, que actuó las dos últimas noches, abandonó Chile con unas altísimas botas blancas y bufanda al cuello; "Estoy afónico, la fiesta de anoche fue de locos", dijo. Insistiendo en que el público es "fantástico", y que debió ganar la canción italiana, consideró que la única falla del festival fue. . . . que la primera noche hubo muchos problemas técnicos durante mi actuación, pero pienso

En Pudahuel afloran las críticas

A la Hora de Partir no Todo es "Wonderful"



FELICIDAD Y QUE-
JAS.— Satisfecho por haber participado se fue Enzo Guzmán, de Malta, pero disgustado con el jurado.

que es justificable porque cada artista y conjunto tienen sus exigencias propias. Es difícil satisfacerlos a todos.

Paloma San Basilio, vestida con un amplio suéter y pantalones, fue mucho más crítica:

—Aunque el show es de gran calidad, considero que estaba saturado y es demasiado largo para que el público lo resista sin cansarse. Debía ser más corto y parejo, no pasar abruptamente de un estilo a otro porque el público le cuesta adaptarse a un nuevo clima.

El nivel de las canciones en su opinión: "no es bueno en general, excepto 4 ó 5 canciones". Paloma votó por España y no se arrepiente porque el jurado no puede dejarse llevar por el público, no se puede votar por antorchas encendidas", comentó.

Enzo Guzmán, que defendió la canción de Malta, y no figuró entre los finalistas, quedó disgustado con el jurado: "No debe haber cantantes en él porque su voto es muy subjetivo, sólo debían figurar personas del ambiente artístico y disquero, como Camilo Fernández, por ejemplo".

Y respecto al Festival en general, opina que "éste comienza cuando termina. Pero acá todo termina el día de la final. Los artistas debían quedarse para promocionar las canciones y aprovechar el efecto del festival".

Ellos ya partieron de Chile, pero sus opiniones son válidas para futuros festivales.

"EL CRONISTA" EN VIÑA

festival



Entretelones de la Jornada Final

DESCANSE CON...

Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA



10 MILLONES

1 PREMIO DE 1 MILLON — 1 PREMIO DE \$ 250 MIL

**160 PREMIOS DE \$25 MIL
AL VIGESIMO**

PREMIO MAYOR SIN IMPUESTO

background 31988

La última noche de Festival



Los Grandes Triunfadores: Firulete y Pedro Vargas

Firulete y Pedro Vargas fueron las grandes figuras del show estelar de clausura en la Quinta Vergara.

El cómico chileno recibió a pedido del público una gaviota de

plata, símbolo del festival de la canción. El humorista fue requerido por el público tres veces, antes de que pudiera poner término a su exitosa presentación.

Por su parte, Pedro

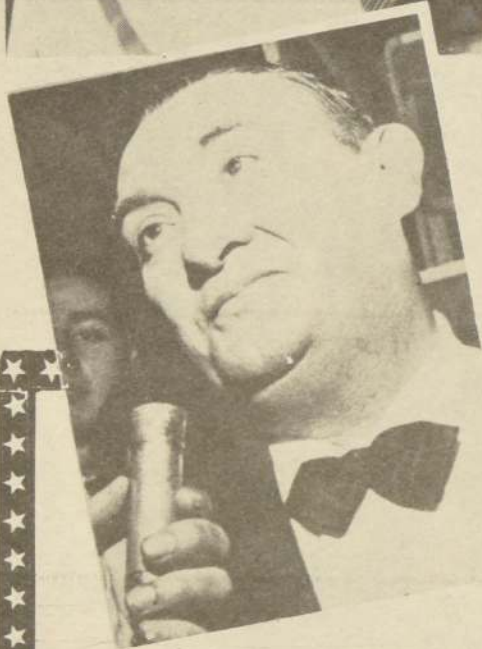
Vargas demostró que sigue siendo "rey". Su actuación fue aplaudida de pie por los asistentes a la Quinta, coreando todas las canciones que interpretó.

El conjunto "Santa Es-

meralda" con Jimmy Goings a la cabeza, le puso ritmo y sabor a la fría noche viamarina, en tanto que la pareja de bailarines que les acompaña en sus presentaciones causó sensación en la Quinta por sus bailes en la onda "des-tape".

En el show estuvieron además Morris Albert, Susan Stevens, Benito de Paula, el conjunto brasileño que puso el ritmo carioca; Nydia Caro, la cantante puertorriqueña que también fue muy aplaudida, Franco Simone, el astro italiano de "Tú, siempre tú" cerrando el espectáculo el gran Pedro Vargas.

También tuvo una brillante actuación la orquesta y coro festival. El público bailó y cantó durante su presentación y los premios con nutridos aplausos.



Los Premios

El premio de 3.500 dólares y la Gaviota de Plata, símbolo del Festival de Viña, le fue entregada a Braulio por el Alcalde de la Ciudad Jardín, Jorge Fernández Parra.

La decisión del jurado causó sorpresa a los 30.000 espectadores y desató una ola de protesta cuando el cantante ejecutó la composición acompañado de la orquesta de Horacio Saavedra.

SEGUNDO LUGAR

En segundo lugar se clasificó Argentina con el tema "María San Juan", de Gogo Muñoz, el favorito del público y a quien se le nominara como seguro triunfador. Millares de antorchas se encendieron en la Quinta Vergara, cuando el Director General de Televisión Nacional, Hernán García Barzelatto entregó la Gaviota de Plata junto a un cheque por 2.500 dólares. El cantautor agradeció al público chileno señalando que su triunfo en Viña del Mar "era el símbolo de la hermandad que existe entre ambos pueblos". Llamó hasta el escenario al humorista Ronco Retes, su amigo que le ha acompañado todos estos días y testimonió su gratitud hacia los chilenos al hacerle entrega de una de las gaviotas. Momentos de emoción vivieron los chilenos cuando Retes dijo: "este galardón está cobijando la amistad que existe entre tu pueblo y el mío" estrechándose ambos en un fraternal abrazo.

TERCER LUGAR

Chile con el tema "Promesas", del autor e intérprete Juan Carlos Duque, se colocó en el tercer lugar del evento internacional, entregándole el premio el presidente de Radio Portales Hernán Daroch. La composición fue recibida con entusiasmo por el público asistente, dando nuevamente un lugar destacado a nuestro país.

El premio al mejor arreglo orquestal lo recibió Javier Iturralde por "Nunca Cambies", tema de la compositora e intérprete Donna Hightower.

La chilena Andrea Tessa fue calificada por el jurado como la mejor intérprete nacional, mientras que Chung Hum Hi de Corea recibió su gaviota y premio de 1.500 dólares como la mejor intérprete internacional.

De esta forma la Quinta Vergara vivió vibrantemente su vigésima etapa en donde el público dejó mostrar su rechazo al tema triunfador del español Braulio.



Costa





SUPERMILLONARIO.— Manuel Arnés, de Copiapó, es el supermillonario de Polla Gol. Recibió un premio de más de 20 millones que compartió con su hijo. En la foto, el nuevo millonario junto a su esposa e hijos.



Polla

Manuel Arnés, de Copiapó, Ganó más de 20 millones



COMERCIANTE.— Jose Cárdenas aparece en la foto cuando recibió su premio de Polla Gol superior a 5 millones. Hoy es un próspero comerciante.

Millonarios de la Polla-Gol ya son Leyenda en Chile...

quien en el concurso 111 recibió el fabuloso cheque de 20 millones 177 mil 844 pesos con 75 centavos, equivalente a 639 mil 754 dólares con 11 centavos.

NUEVA VIDA

En la actualidad, los millonarios de Polla Gol son prósperos comerciantes, terratenientes o inversionistas; poseen lujosos automóviles y hermosas residencias en barrios exclusivos de la

MUNDO DE NEGOCIOS

El penquista Renato Uribe (ganador del concurso 22) con un premio de 6 millones 116 mil pesos, llegó a tener seis automóviles, dos camionetas y una casa rodante. Ahora es un próspero inversionista. Formó una poderosa Compañía Industrial Agrícola, un "complejo turístico" en el sector del aeropuerto Carriel Sur y tiene otros intereses en proyectos de gran envergadura.

TERRATENIENTE.— Julio Oviedo Torres fue el único vencedor del concurso 50 de Polla Gol. Es ahora terrateniente y dueño de varias propiedades y automóviles.



LA MISTERIOSA DARIOLETA

Desde que se supo su identidad se esforzó por mantenerse en el anonimato. Fue la única ganadora de 11 millones 273 pesos, en marzo de 1977. Se desempeñaba como operaria de un laboratorio capitalino. Por su condición de casada y separada se han tejido una serie de rumores respecto de su matrimonio. Se ha dicho que se fue del país, pero lo concreto es que vive con su hijo Sascha y que su ex marido nunca la ha molestado para nada, desvirtuando aquello de que su esposo la "molesta continuamente".

En 1978 fueron varios los premios individuales que repartió el sistema, siendo el más importante el que recibió el copiapino Manuel Arnés, quien repartió los 20 millones que recibió con su hijo.

Como en el cuento de las Mil y Una Noches, los ganadores de Polla Gol son leyendas en nuestro país. Los mismos que ayer pasaron violentamente de un absoluto anonimato al conocimiento público porque un "golpe de fortuna" los transformó en millonarios, siguen siendo hoy centro de atracción de la gente. Constituyen una "élite" a la que por supuesto quieren llegar cada uno de los millones de chilenos que juegan habitualmente en el Sistema de Pronósticos Deportivos.

Todos ellos —hombre y mujeres— eran personas sencillas, modestas, algunos muy pobres, otros con oficios menores, los menos profesionales, pero todos, absolutamente todos con una enorme ilusión, con una gran esperanza de sacudir la pobreza y empinarse con dignidad frente a la vida.

Y esa ilusión, en el caso de nuestros millonarios, se hizo realidad a través de Polla Gol, este apasionante juego que como dice el slogan **RESPONDE AL DEPORTE** porque permite su fomento y difusión.

Estos personajes, zapateros, maestros carpinteros, peluqueros, pequeños agricultores, taxistas, comerciantes, empleados, son los integrantes del club de los millonarios de Polla Gol.

SUPERMILLONARIOS

Entre los supermillonarios del sistema, aquellos que en su oportunidad cobraron premios equivalentes al MEDIO MILLON DE DOLARES o cifras cercanas, figuran Renato Uribe, de Concepción, José Cárdenas, maestro carpintero de Santiago; Julio Oviedo Torres, ex peluquero de Maipú; Darioleta Jara, ex empleada de un laboratorio capitalino; Jaime Fernández Campos, técnico de Ferrocarriles, etc.

Sin embargo, el mayor premio individual que el sistema ha pagado a un concursante le correspondió al apostador de Copiapó Manuel Arnés,

capital (Vitacura, Las Condes, etc). Pero, hagamos una breve reseña de quienes son estos afortunados de la suerte.

JOSE CARDENAS

Tal vez uno de los que acaparó más simpatías fue el ex carpintero José Cárdenas, ganador del concurso 24, en septiembre de 1976. Vivía en una sencilla casa de la Población El Estanque de Peñalolén y hoy, tras recibir un premio superior a 5 millones, habita una casona en la Gran Avenida y aunque tuvo problemas por los depósitos que hizo en la Financiera La Familia no está arruinado como "habla la gente" porque "tengo esta casa, dos vehículos y un camión". Es actualmente comerciante de frutos del país.

MANSION SENORIAL

Jaime Fernández Campos, ex técnico de Ferrocarriles, fue el único ganador del concurso 66 de julio de 1977, ganando la friolera de 11 millones de pesos. Posee una señorial residencia en Nuñoa de 400 metros cuadrados que le costó 1 millón 800 mil pesos. Es dueño de un Chevy Nova, de un departamento en el centro y sigue cancelando puntualmente el dividendo de su casa de Las Rejas donde residía junto a su esposa —profesora de párvulos— e hijos.

TERRATENIENTE

Julio Oviedo Torres, ex peluquero de Maipú, único ganador de más de 7 millones, es propietario de tres casas: una en Maipú y dos en el Barrio Alto; de un fundo de más o menos 700 hectáreas cerca de Curacaví. Es dueño de tres automóviles (dos Galant y un Dodge Dart) y una camioneta. Meses después de transformarse en millonario viajó con su familia a Estados Unidos (Nueva York y Miami).



PÉDRO VARGAS fue tan aplaudido que si hubiera que darle un premio, la gaviota quedaría chica. Habría que otorgarle un cóndor.

FIRULETE obtuvo gaviota y además un recuerdo especial de la Armada, la bandera de nuestra Marina de Guerra.

BENITO DE PAULA puso el ritmo carioca con sus sambas.



LOS TRIUNFADORES rodean a Braulio, que interpreta su tema ganador. Están Javier Iturralde, el mejor arreglo orquestal, Chung Hum Hi, Juan Carlos Duque, Braulio, Andrea Tessa y Gogo Muñoz.



FRANCO SIMONE, el italiano que conquistó a las lolas. Vino gratuitamente para promocionarse entre el público chileno.

JUAN CARLOS DUQUE, con su gaviota y su Marisol, la muñeca mascota del Vigésimo Festival.



val



EL DISCUTIDO TRIUNFADOR. Braulio quedó satisfecho porque a pesar de todo encendieron algunas antorchas.

Así votó el público de la Quinta Vergara

Lo que Marcó el "Antorchómetro"

Este año existió en la Quinta Vergara un nuevo sistema para medir la aceptación de cada canción entre el público: el "antorchómetro".

En los festivales anteriores, las antorchas se encendían sólo para los grandes triunfadores y en ocasiones muy especiales. En cambio ahora, bastaba mirar las graderías de la Quinta Vergara y calcular la cantidad de antorchas que se encendían para saber qué aceptación tenía cada canción.

De acuerdo a esto, el público de la Quinta Vergara marcó sus preferencias, en notas de 1 a 10, de la siguiente manera:

- 1.- Italia: "Volar en dos", autor e intérprete Giacomo Simonelli, 8,5.
- 2.- Brasil: "Palabras", con Vanja Orico, 1.
- 3.- EE.UU.: "Nunca cambies", Donna Hightower, 8,5.
- 4.- Canadá: "Soy mujer", Dominique Robert, 3.
- 5.- Malta: "Cuenta conmigo", Enzo Guzmán, 8.
- 6.- Argentina: "María San Juan", Gogo Muñoz, 9,5.
- 7.- España: "A tu regreso a casa", Braulio, 8.

8.- Corea: "En el jardín de las flores", Chum Hum Hi, 10.

9.- Francia: "Romántico", Serge Mazere, 5.

10.- Inglaterra: "La gaviota", Tony Stevens, 9.

11.- Bélgica: "El águila blanca", Philippe, 5,5.

12.- Ecuador: "Cantando se dicen mil cosas", Marielisa, 8.

13.- Japón: "Sueño color ámbar", Juko Ishikawa, 7,5.

14.- Alemania: "Cariño mío vuelve a casa", 4.

15.- Chile: "Decir: te quiero", Andrea Tessa, 8.

16.- Chile: "Es mentira tu verdad", María Inés Naveillán, 8,5.

17.- Chile: "Promesas", Juan Carlos Duque, 8,5.

De acuerdo al "antorchómetro" el público votó distinto del jurado, que dio ganador a España. El único punto de coincidencia fue el segundo lugar que tanto jurado como público atribuyeron a Argentina. De haberse discernido las Gaviotas de acuerdo al impacto popular de los temas, el primer premio habría sido para Corea, el segundo para Argentina y el tercero para Inglaterra.

Categoría afirmación de Bebu Silvetti

Es Falso que el Jurado se Haya Puesto de Acuerdo

"Afirmar que se formó un bloque para hacer ganar a España es una tontería, simplemente, siete integrantes del jurado coincidieron en que el tema español era el mejor", señaló Bebu Silvetti uno de los jurados internacionales en el Festival de la Canción ganado por "A tu regreso a casa", el tema que representó a España y que fue interpretado por Braulio, su propio autor.

"Voté libremente y en conciencia por los temas que consideré mejores —añadió el autor de "Lluvia de primavera". Que yo sepa nadie se puso de acuerdo para apoyar a un determinado tema como se ha estado diciendo".

Estas declaraciones fueron formuladas por Silvetti al ser aborado por los periodistas que cubrieron las alternativas del Vigésimo Festival de la Canción de Viña del Mar, muchos de los cuales ya regresaron a Santiago.

En la tranquilidad del hotel y ante los pocos periodistas que aún permanecen en el Hotel O'Higgins Bebu Silvetti se explayó y entregó su opinión técnica sobre cada uno de los temas que llegaron a la final del torneo.

Explicó que a su juicio "A tu regreso a casa" era el mejor de todos y que él le había dado el voto para que fuera elegida la ganadora. También agregó que los otros dos lugares también correspondieron a su decisión.

"Si el tema de España se promueve adecuadamente puede vender muchísimos discos ya que musicalmente está bien estructurado, con una letra muy buena y con una temática actual. Fue el ganador porque reunía todos los requisitos en cuanto a música, letra y

comercialidad, factor muy importante que no se debe olvidar.

En general a juicio de Silvetti el nivel de las canciones presentadas a este torneo musical fue muy bueno. Alabó el sistema de votación porque ningún jurado se puede enterar de lo que votó el otro y permite que las canciones se elijan con rapidez. "Si tuviera que haber votado por 6 canciones el cuarto puesto habría sido para Corea; el quinto para Ecuador y el sexto para Inglaterra".

OPINION SOBRE CADA TEMA

INGLATERRA: "La canción "La Gaviota" habría ganado si otra hubiese sido su letra. Estimo que eso la perjudicó pues hablaba de un tema muy local, sin trascendencia, y como se dice aquí en Chile era una canción chupamedias".

FRANCIA: "Una cancioncilla más sin nada destacable".

JAPON: "Nada importante en esta canción. No aportó nada, a excepción de un puentecito musical al centro del tema que lo alegraba un poco, pero nada más".

MALTA: "Enzo Guzmán es un excelente intérprete pero su canción no tiene nada de original. Me siento al piano y compongo 40 de estos temas en un día".

COREA: "Un gran tema y una gran canción, pero la letra sin ninguna sig-

nificación. Demasiadas veces da vueltas sobre el mismo estribillo: "Las flores". Con otra letra nadie habría discutido su primer lugar. Confieso que en los primeros días pensé que ésta era la ganadora pero luego aprecié el tema español. La intérprete coreana fue lo mejor del festival".

CHILE: "El tema de Juan Carlos Duque es de un corte musical actual. Le faltó un granito de comercialidad para haber estado discutiendo el primer lugar. Es un tema de lenta asimilación: por eso en los primeros días la gente no supo apreciarlo pero está musicalmente muy bien estructurado".

ARGENTINA: "En cuanto a María San Juan, me parece una canción muy original y creo que merecía el segundo lugar. Para nuestra decisión en nada influyó el apoyo de la gente hacia Gogo Muñoz. Cuando se es jurado uno se olvida de la presión del público y valora según su propio criterio".

ITALIA: "Buen tema pero sin originalidad. Yo estuve en Italia y escuché muchísimos temas iguales".

ECUADOR: "Buen tema, pero no lo suficientemente actual. Este tipo de canciones tuvieron éxito hace 8 años.

Finalmente Bebu Silvetti reveló que de las otras dos canciones chilenas, "Decir te quiero", con Andrea Tessa, y "Es mentira tu verdad", con María Inés Naveillán, el jurado se inclinó por la primera.

Pifias Para la Canción Ganadora



En medio de las pifias del público, que reprochó notoriamente la decisión del jurado, el autor e intérprete español Braulio, recibió la "Gaviota de Plata" al ser designado como el ganador del Vigésimo Festival de la Canción de Viña del Mar.

Braulio, cuya canción "A tu regreso a casa" no estaba entre las que tenían mayores posibilidades, le restó importancia a la reprobación del público, indicando que "también vi antorchas encendidas para mí".

"Soy el ganador de Viña del Mar y estoy orgulloso de ello e iré pregonando por el

mundo que he triunfado en este festival. Repito, estoy orgulloso de haber sido el vencedor", añadió el cantante español.

Agregó que "yo vine con una canción seria y no a hacer pachanga, indicando que "hay una contradicción entre el recibimiento que me dispensó antes el público y la reacción de esta noche".

Aparte de las pifias para el tema de Braulio, hubo otro gesto que impactó a la concurrencia de la Quinta Vergara.

El ganador del segundo puesto, el argentino Gogo Muñoz (José Saavedra), que impulsó su

tema "María San Juan"; en un gesto de amistad, de renovación del tradicional cariño que se dispensan los pueblos chileno y argentino, regaló una de sus gaviotas de plata al humorista nacional Ronco Retes.

Señaló que lo hacía como un gesto de paz, de aprecio hacia un chileno que lo ayudó, en representación de todo un país que lo acogió con simpatía.

Por su parte, el chileno Juan Carlos Duque, que alcanzó el tercer puesto con "Promesas", recibió emocionado los aplausos del público.

El Llanto de los Perdedores

ITALIA

"Después de esto no vuelvo más al Festival de Viña del Mar", manifestó el cantante italiano Giacomo Simonelli, co-autor e intérprete de "Volar en dos", al hacer declaraciones respecto a la decisión del jurado.

"Este resultado me parece muy familiar, todas las canciones ganadoras son en castellano, aunque el público es fabuloso, este no es un Festival Internacional. Siempre pensé que me iba a ir mejor, pero después de esto no vendré nunca más, porque yo no canto en castellano".

ECUADOR

Marielisa, la representante de Ecuador, que defendió el tema "Cantando se dicen mil cosas" por el contrario indicó que "la decisión del jurado me parece inobjetable, yo estaba feliz entre las diez finalistas, nunca esperé estar entre los tres primeros, creo que el jurado eligió lo mejor".

FRANCIA

En iguales términos se refirió a la determinación del jurado el cantante francés Serge Mazeres, quien manifestó que "el resultado es lógico. Braulio es un gran profesional y estoy contento por él". Añadió que sus preferencias eran para España, Argentina e Inglaterra, en ese mismo orden.

Con respecto a la canción chilena "Promesas" reconoció su calidad, señalando que lo lleva a Francia para grabarlo.

DONNA HIGHTOWER

La intérprete norteamericana Donna Hightower indicó por su parte, que "en mi bolsó llevo los corazones de todos los chilenos y ese premio es para mí más importante que cualquier otro galardón". Respecto a la decisión del jurado dijo que prefería a Corea para el primer lugar y luego a Inglaterra y a "Promesas" de Juan Carlos Duque.

INGLATERRA

Diferentes opiniones emitieron los ingleses Ray Davies y Tony Stevens, compositor e intérprete de "La gaviota", difiriendo totalmente de la determinación del jurado.

Stevens dijo que "la elección me parece francamente mala. Yo hubiera elegido a Argentina, Ecuador e Inglaterra. Me siento muy desilusionado y triste, más que por mí, por Ray. Personalmente, me quedará en Chile un par de meses".

Ray Davies indicó que "el año pasado sugerí que el jurado debería estar integrado por productores de discos, público, periodistas y jueces de todos los países competidores. Ahora este resultado muestra una fuerte tendencia a los españoles y la necesidad de cambiar la conformación del jurado".

"Sin ir más lejos, en esta ocasión no había jueces que pudieran calificar a Corea, Alemania y Francia", expresó finalmente.

Triste quedó la coreanita

Ha Sido mi Ultimo Festival

"No participaré más en festivales", dijo con lágrimas en los ojos la hermosa y simpática coreana, Chum Hum Hi al informarse que la canción de su país sólo había obtenido el premio a la mejor intérprete.

"Si te hablo sinceramente, te diré que este premio no ha sido suficiente, agradezco lo que me han otorgado, pero pienso en el compositor. Nunca pensamos en el primer premio, pero sí en el segundo o en el tercero. La canción es hermosa en todo sentido". "No lloré en 1975 cuando obtuvimos el tercer premio, pero hoy sí lo hago, no se puede evitar el estar triste".

"No quiero volver a pasar por el estado de nervios que produce una competencia. A los jóvenes de mi país, les contaré cómo es la cosa y les ayudaré para venir a triunfar".

"Hay tantos bonitos temas que quedaron fuera, Italia, Ecuador, Inglaterra, pero tiene que haber un ganador, y éste además, tiene que tener suerte".

"Me encantan Viña y Chile, y si la gente lo pide, volveré a cantar".



**"Nunca
más
Seré
Jurado"**

• **"Es un papel en el que me siento incómodo", declaró a "El Cronista" Fernando Ubiergo**

"Nunca más aceptaré ser jurado, ya que me sentí muy incómodo en ese papel, en realidad prefiero el escenario", señaló Fernando Ubiergo, uno de los tres jurados chilenos del Vigésimo Festival de la Canción.

Refiriéndose a la elección de "A tu regreso a casa" de España, declaró que la canción la consideraba buena, pero no para el primer lugar, —dijo— influyeron factores de nacionalidad y otro tipo de intereses. A mí me gustaba otro tema para el primer lugar, pero no lo puedo decir porque respeto la decisión del Jurado.

Agregó que consideraba increíble que Corea no haya quedado en alguno de los tres primeros lugares. "Alguien dijo que

votaría de acuerdo a la reacción emocional, que sintiera, que elegiría aquella "que le erizara la piel", y la de Corea fue la que a mí más me impactó".

"También —añadió— la canción de Italia es muy buena pero tampoco votaron por ella. Al parecer se actuó en bloque a favor de España, ya que la de Italia sólo recibió el voto de un jurado".

Ubiergo expresó luego que deberían modificarse las bases del torneo en relación al sistema de votación ya que se da el caso que sólo tres canciones reciben calificación y nadie sabe qué lugar ocuparon las otras siete, pues no existe un sistema que permita saber cuántos puntos recibió cada una".



**"Cuando lo
Supe me
Puse a
Llorar"**

Andrea Tessa

"Yo estaba en el palco, bailando con la música de Santa Esmeralda y una periodista me lo dijo y yo no creí porque pensé que era broma. Al darme cuenta que lo decía en serio me puse a llorar de alegría", señaló la juvenil Andrea.

Agregó que esto era lo más lindo que le ha ocurrido en su vida y que este triunfo se lo brindaba a su mamá, Victoria Vergara, cantante lírica y a Scottie Scott, autora de "Decir, te quiero", tema que defendió.

**Se Emocionó
Nélida Lobato**

Emocionada por la reacción del público que repletó anoche la Quinta Vergara en la culminación del XX Festival de la Canción, se mostró la artista argentina Nélida Lobato.

"Me parece maravilloso, dijo a "El Cronista", que Argentina haya salido segunda y felicito de todo corazón a Gogo Muñoz por su brillante actuación, pero lo que me ha emocionado grandemente es la actitud del público, que reafirma una vez más que chilenos y argentinos no tenemos nada que nos separe".

Nélida Lobato añadió que las palabras que pronunció Muñoz en honor del humorista Ronco Retes, le parecieron hermosas y precisas. "Creo que reflejan el sentimiento de nuestros pueblos y por eso estimo que son de un valor incalculable".

Pesque Los Peces Gordos De



10 MILLONES

y al vigésimo

1 PREMIO de 1 MILLON

1 PREMIO de \$250 MIL

SORTEO 18 FEBRERO

PREMIO MAYOR SIN IMPUESTO